

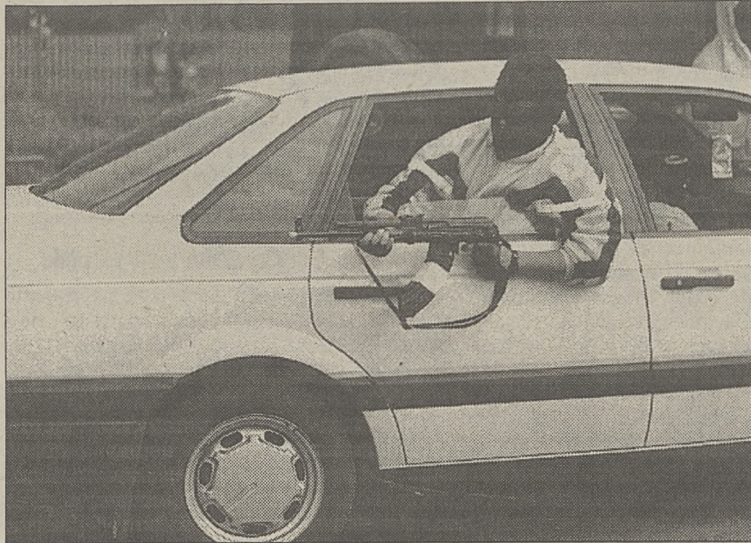
Więcej niż mafia

■ Policjanci są dokładnie rozpoznani przez środowisko przestępcze
■ Złodzieje znają numery policyjnych samochodów, podsłuchują ich rozmowy

(INF. WŁ.) Oficjalne policyjne statystyki podają, że w ubiegłym roku skradziono w Krakowie 1315 samochodów, w bazie Centralnego Komputera Rzeczy Utraconych figuruje natomiast liczba 2161 skradzionych pojazdów.

W Krakowie działa kilka dobrze zorganizowanych grup przestępczych zajmujących się kradzieżą samochodów. Szefowie gangów pojawiają się publicznie wyłącznie w towarzystwie uzbrojonych ochroniarzy. Zatrudniają doradców prawnych z listy najlepszych adwokatów. Ich wpływy sięgają również do urzędów państwowych.

Gangi korumpują przede wszystkim urzędników wydziałów komunikacji oraz firm ubezpieczeniowych. Niedawno kierownicze jednego z krakowskich wydziałów komunikacji przedstawiono zarzut przyjęcia korzyści majątkowej. Urzędniczka po wpłaceniu 100-milionowej kaucji została zwolniona z aresztu i... nadal pełni swoją funkcję. Pewien skorumpowany urzędnik, który oczekuje na proces, stanął do wyborów samorządowych i obecnie jest przewodniczącym Rady Gminy.



Fot. Anna Kaczmarz

dowych i obecnie jest przewodniczącym Rady Gminy.

Wszyscy policjanci z sekcji samochodowych są dokładnie rozpoznani przez środowisko przestępcze. Złodzieje znają numery poli-

cyjnych samochodów, bez większych problemów podsłuchują również rozmowy radiowe. Ciągłe podejmują próby „podchodzenia” funkcjonariuszy.

Szczegóły - str. 4

Masakra w Sarajewie

37 zabitych i ponad 85 rannych to bilans wczorajszego ostrzału pociskami artyleryjskimi centrum Sarajewa. W rejonie głównej ulicy miasta i trzech rynków spadło w sumie 7 pocisków nie ustalonego jeszcze kalibru. Większość ofiar to przechodnie, którzy znajdowali się obok bazaru z owocami i warzywami.

Armia bośniacka twierdzi, że pociski odpalono z południowych przedmieść Sarajewa, położonych na wzgórzach dzielnic Vraca i Lukavica, będących pod kontrolą serbskich separatystów. Także UNPROFOR potwierdził, że na miasto odpalono od 6 do 7 pocisków. Przedstawiciele ONZ i NATO kategorycznie wykluczyli, by wczorajszy ostrzał spowodował ripostę w postaci nalotów maszyn NATO na pozycje serbskie.

Dalsze szczegóły - str. 8

Rząd proponuje „budżetowce”

90 złotych

Rząd zaproponował podczas wczorajszych obrad Komisji Trójstronnej ds. Społeczno-Gospodarczych, by płace w „budżetowce” wzrosły w przyszłym roku o 5,5 punkta procentowego, z tym, że wyrównanie wynikające z większej niż planowana inflacji zostaloby wypłacone w 1997 r.

Wiceminister pracy Andrzej Bączkowski zastrzegł, że jeżeli będzie zgoda wszystkich partnerów społecznych na takie rozwiązanie, wówczas

rząd skłonny jest zaakceptować tegoroczne wyrównanie inflacyjne od października w wysokości 90 zł miesięcznie, liczonych do zasadniczego wynagrodzenia i dodatkowo w grudniu na 30 zł jednorazowej wypłaty.

„Solidarność” podtrzymuje swoją propozycję tegorocznej podwyżki dla sfery budżetowej, tj. 90 zł (miesięcznie), upiera się jednak, by przyszłoroczna podwyżka wynosiła 6 punktów procentowych realnie ponad inflację. (PAP)

Jawne F-16

Siedmiu amerykańskich specjalistów spotka się z przedstawicielami rządu polskiego prezentując zalety myśliwców F-16. Amerykanie przedstawiają szczegółowe dane dotyczące F-16 (w tym informacje niejawne) oraz możliwości ich nabycia. Spotkania te odbędą się na prośbę rządu polskiego, który rozważa zakup tych samolotów.

(PAP)

Katastrofa samolotu w Poznaniu

Zginęło 6 Szwajcarów

Sześciu obywateli Szwajcarii zginęło w katastrofie lotniczej, która wydarzyła się wczoraj około godz. 15 w Poznaniu. Do późnych godzin wieczornych nie były znane nazwiska ofiar katastrofy.

Prywatny samolot typu „Peiper Seneca”, w kilka minut po starcie z lotniska Ławica w Poznaniu spadł na poznański cmentarz Ju-

nikowo. Na pokładzie znajdowało się sześciu obywateli Szwajcarii, w tym pilot. Wszyscy ponieśli śmierć.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń, w kilka minut po starcie pilot zgłosił obsłudze lotniska awarię maszyny oraz uzyskał zgodę na powrót i awaryjne lądowanie. Według informacji straży pożarnej,

samolot uderzył w rosnące na cmentarzu drzewo i eksplodował. Nie ustalono dotąd, aby w wyniku katastrofy ucierpiały osoby postronne. Natychmiast wysłano na miejsce wypadku jednostki gaśnicze, techniczne i operacyjne. Akcję gaszenia samolotu strażacy zakończyli około godz. 16.

Relacja z miejsca wypadku - str. 20

Polsko-Amerykańska Fundacja Obrony Prawnej i Edukacji

W Polsce nielegalna

(INF. WŁ.) Wniosek Polsko-Amerykańskiej Fundacji Obrony Prawnej i Edukacji (PALDEF) o założenie jej przedstawicielstwa w Polsce został odrzucony - poinformowała nas wczoraj Joanna Rozwadowska z Departamentu Prawa przy Ministerstwie Sprawiedliwości w Warszawie.

- W świetle tego co obecnie o PALDEF-ie zostało ujawnione przez prasę, możemy się tylko cieszyć, że tak wnikliwie rozpatrywaliśmy pod względem prawnym wniosek tej firmy o rejestrację. Wykryliśmy wiele nieścisłości - powiedziała Joanna Rozwadowska.

Tymczasem z kolejnych dokumentów, które dotarły do nas i oświadczeń osób poszkodowanych przez „fundację” pani Ireny W., wynika, że PALDEF zajmował się w USA nie tylko „załatwianiem” fałszywych „zielonych kart”, naciąganiem pielęgniarek na kursy korespondencyjne i pracę w USA, lekarzy, inżynierów i nauczycieli zaś na nostryfikację dyplomów, ale też przemytem ludzi przez granicę i... adopcją dzieci. Sieć PALDEF-u w Polsce stanowią nie tylko osoby cywilne, ale też... kancelarie prawne.

Kancelaria Anny D. z Gdyni zajmowała się załatwianiem pracy dla osób uczestniczących w lo-

teriach wizowych, kancelaria Władysława Z. z Katowic pomagała w załatwianiu dla PALDEF-u spraw związanych z adopcją dzieci, kancelaria Zdzisława S. z Włocławka „załatwiała” wizy pracownicze.

Na przełomie lipca i sierpnia tego roku wspólnik Ireny W., profesor F. przebywał w Polsce. Z informacji przekazanych nam przez osoby z którymi spotkał się w Warszawie i Toruniu, wynika, że firma nadal działa, organizując teraz tak zwane „wyjazdy sponsorowane” do Stanów Zjednoczonych.

Dokończenie - str. 8

Barometr „Dziennika”

Krótszy tydzień pracy?

(INF. WŁ.) Projekt nowelizacji kodeksu pracy przewiduje skrócenie tygodnia pracy z 42 do 40 godzin oraz ograniczenie pracy w godzinach nadliczbowych do 4 godzin na dobę (obecnie można pracować „ponad normę” 120 godzin w ciągu roku). Temat ten wywołał wiele kontrowersji podczas ostatniego posiedzenia sejmowej komisji nadzwyczajnej ds. nowelizacji kodeksu pracy; wśród jej członków przeciwnicy nowelizacji stanowili mniejszość. Ich wniosek o utrzymanie 42-godzinnego tygodnia pracy przedłożył Sejmowi poseł Anna Skowrońska (UW). O skrócenie tygodnia pracy do 40 godzin od dawna występuje „Solidarność”.

Opinie - str. 20

67.46 & 72.41 & 90.5

FM UKF
RADIO RZESZÓW
ul. Zamkowa 2
tel. (0-17) 62-55-55

Kto po Wachowskim?

Andrzej Kozakiewicz, sekretarz ds. ekonomicznych prezydenta nie będzie szefem jego gabinetu. Nowym rzecznikiem prasowym prezydenta nie zostanie Krzysztof Rogala - dowiedział się wczoraj dziennikarz PAP z dobrego źródła w Pałacu Prezydenckim.

Te dwie osoby wymieniane były ostatnio przez niektóre media, jako następcy Wachowskiego i Spalińskiego. To samo źródło utrzymuje, że nie ma jeszcze kandydatury na stanowisko rzecznika prezydenta.

Zdaniem informatora PAP, ostatnie zmiany w kancelarii i w gabinecie prezydenta „składają się na pewien ciąg logiczny, na inny sposób uprawiania polityki”.

Lech Wałęsa o Wachowskim - str. 3

Cień nad „Cieniem”

Mieczysław Wachowski jest bohaterem filmu dokumentalnego Tomasza Skłodowskiego pt. „Cień”. Przed kamerą wystąpiło wielu polityków.

Szczegóły - str. 20

OD 28 SIERPNIĄ NOWY ADRES
Centrum Promocji i Reklamy "GARMOND"

Kraków, ul. Stolarska 1



Zapraszamy naszych stałych i nowych klientów.

tel. 21-76-37, 21-77-70, tel./fax 22-93-86



Kandydaci na urząd prezydencki

Czy potrzebują partii

■ **100 MLD DLA KARDIOCHIRURGII.** Ponad 100 mld starych zł z rezerw budżetowych Ministerstwa Zdrowia zostanie przeznaczonych na potrzeby kardiologii do końca br. - zdecydowano podczas spotkania premiera Józefa Oleksego z przedstawicielami Klubu Kardiologów Polskich. W spotkaniu uczestniczyli także wicepremier Grzegorz Kołodko i minister zdrowia Ryszard Jacek Żochowski.

■ **„POLICE” PODTRUWAJĄ.** W powietrzu nad Szczecinem unosi się od kilku miesięcy niezidentyfikowane związki chemiczne, wydzielające fetor i powodujące podrażnienia śluzówek, duszności i alergię. W opinii ekologa wojewódzkiego, źródłem tych wyziewów są Zakłady Chemiczne „Police”.

■ **„NOWOCZESNE WYCHOWANIE SEKSUALNE”.** Minister edukacji Ryszard Czarny uważa, że publiczne zgłoszenie przez episkopat Polski zastrzeżeń do książki „Nowoczesne wychowanie seksualne” zwiększyło popyt na tę pozycję i skłoniło edytora do ogłoszenia zamiaru wydania drugiego nakładu tej książki, pomijającego signum „podręcznik”. „MEN obce jest napędzanie kasy BGW” - oświadczył w Kielcach min. Czarny.

■ **EKSPLOZJA W BLOKU.** Jedną osobą poniosła śmierć w wyniku eksplozji dynamitu, do której doszło w piwnicy bloku mieszkalnego w Rudzie Śląskiej. Zginął 39-letni Henryk B., z zawodu górnik. Według wstępnych ustaleń, najprawdopodobniej to właśnie on będąc pod wpływem alkoholu zdetonował łaskę dynamitu w swojej piwnicy.

■ **MORD W SZCZECINIE.** W Szczecinie zamordowano podczas przeprowadzki do nowego mieszkania 33-letnią Ewę P. - wykładownicę Uniwersytetu Szczecińskiego. Ofiara została zaatakowana przez dotychczasową właścicielkę lokalu 41-letnią Marię K., która zadała jej aż 16 ciosów nożem. Wstępnie stwierdzono, że sprawczyni zabójstwa znajdowała się w silnym szoku wywołanym - być może - utratą mieszkania, która jednak sama Ewie P. sprządała.

■ **WYPADEK W BRZOSOWEJ.** Trzy osoby zginęły, a dwie inne zostały ciężko ranne w wypadku drogowym, który miał miejsce w miejscowości Brzozowa (woj. tarnobrzeskie). Do wypadku doszło o godz. czwartej nad ranem, gdy na wracającą z dyskoteki grupę młodych ludzi najechał samochód marki „audi”.

(INF. WŁ.) Długie wahania Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego kogo poprzeć w nadchodzących wyborach prezydenckich i jego ostateczna decyzja sprawiły, że znów odżył temat znaczenia partii w polskim życiu politycznym. Odżyło też pytanie, czy kandydaci na urząd prezydenta, z których wielu określa siebie jako kandydatów ponadpartyjnych, mogą obejść się bez poparcia udzielonego im przez siły polityczne.

Prezydent Lech Wałęsa wielokrotnie podczas swojej kadencji bagatelizował znaczenie partii, mówiąc, że na ich poparcie niewiele mu zależy, a interesuje go tylko szeroka aproba społeczna.

Także inni politycy, czy niezależni pretendenci do fotela prezydenckiego w swoich wypowiedziach słowem „partia polityczna” nadawali znaczenie pejoratywne, postrzegając te ciała jako coś, co ogranicza i krępuje.

Również w publicystyce częste były głosy, że struktura partii politycznych w Polsce jest zła, że jest ich zbyt wiele, że są biedne i odrwane od rzeczywistości, czasami „kanapowe”, bez realnego wpływu na społeczeństwo. Jak jest w rzeczywistości?

Kierownik Centralnego Urzędu Planowania minister Mirosław Pietrewicz udzielił wskazań lokalizacyjnych na budowę 3 pierwszych odcinków płatnych autostrad w Polsce. Wyznaczenie dokładnego przebiegu autostrady w poszczególnych gminach należy do wojewodów.

Autostrada płatna A-1, stanowiąca fragment Transeuropejskiej Autostrady Północ - Południe, będzie przebiegać przez województwa: gdańskie (9 gmin), bydgoskie (4 gminy), toruńskie (10 gmin), wrocławskie (10 gmin), łódzkie (7 gmin), skierniewickie (1 gmina), łódzkie (7 gmin) i piotrkowskie (1 gmina).

Lokalizacja autostrady A-2 przebiegającej przez Świecko - Poznań - Łódź - Warszawa - Terespol została udzielona na odcinku do granic woj. warszawskiego (miejscowość Stryków). Prowadzić będzie przez województwa: gorzowskie (4 gminy), zielonogórskie (7 gmin), poznańskie (15 gmin), konińskie (13 gmin), sieradz-

PSL najliczniejsze

Najliczniejszą partią polityczną w Polsce jest Polskie Stronnictwo Ludowe, choć szeregi PSL stopniały w porównaniu z jego zeteselowskim poprzednikiem.

Według materiałów z tegorocznego kongresu PSL, stronnictwo liczy około 200 tysięcy członków. Daje to ludowcom niekwestionowaną pozycję lidera.

Za PSL sytuuje się Socjaldemokracja Rzeczypospolitej Polskiej. Na początku tego roku miała ona około 60 tysięcy członków.

Trzeba jednak zauważyć, że SdRP działa w strukturze większej, jaką jest Sojusz Lewicy Demokratycznej. Choć sam SLD partią nie jest, to ma swoją reprezentację parlamentarną. Zaś Aleksander Kwaśniewski w swojej kampanii prezydenckiej może oczekiwać wsparcia, nie tylko od SdRP, ale i pozostałych skupionych w SLD organizacji.

Na 25 tysięcy ocenia swoją liczebność Konfederacja Polski Niepodległej. W KPN istnieją jednak trzy rodzaje członkostwa. Można być uczestnikiem, kandydatem i członkiem rzeczywistym. Tych ostatnich, posiadających bierne i czynne prawo wyborcze, jest około 7 tysięcy.

Unia Wolności przyznaje się do 12 tysięcy członków, ZChN do 8, Unia Pracy do 4,5, a Unia Polityki Realnej do powyżej 3 tysięcy członków.

Oczywiście liczba osób, które podpisały deklarację przystąpienia do jakiejś partii i płacą w miarę regularnie składki, nie określa granicy jej wpływu. W wyborach parlamentarnych, czy samorządowych partie otrzymują więcej głosów niż same liczą członków. Można więc powiedzieć, że partia polityczna jest strukturą, gorzej czy lepiej zorganizowaną, otoczoną gronem sympatyków, na których od czasu do czasu można liczyć. Czy zatem partie mogą coś kandydatom na prezydenta zaferować?

Bez nas wkóra się niewiele

Większość działaczy różnych partii uważa, że kandydaci na przyszłą głowę państwa potrzebują ich wsparcia.

- Co to znaczy sprawować najwyższy urząd w państwie bez zaplecza politycznego, świadczy prezydentura Lecha Wałęsy - uważa Michał Janiszewski z KPN. - W takiej sytuacji można jedynie urzędować, a nie działać.

- Jest wielu ludzi, którzy poparcie udzielone danemu kandydatowi przez partię, z którą sympatyzują, traktują jako wskazówkę na kogo mają głoso-

wać - twierdzi Stanisław Michalkiewicz (UPR), choć dodaje, że kandydaci będą generalnie odwoływać się bezpośrednio do potencjalnych wyborców. - Partie - dodaje Janiszewski - są ciałem pośredniczącym między kandydatem, a wyborcami. Partie oddziaują na nich swoim autorytetem.

Wszyscy nasi rozmówcy podkreślali jednak przede wszystkim organizacyjną stronę udziału partii, i to uznawali za najważniejsze w prezydenckiej kampanii wyborczej.

- Nie wyobrażam sobie - mówi Jerzy Rogala-Lewicki - aby kandydat bez wsparcia ugrupowań mógł przeprowadzić kampanię wyborczą, wymaga ona tysięcy ludzi do pracy. Myśmmy zebrali ponad 120 tysięcy podpisów pod kandydaturą profesora Tadeusza Zielińskiego, ale nie było to rzeczą prostą.

Według partyjnych działaczy, to właśnie ich struktury dysponują mocą organizacyjną niezbędną do zbierania podpisów, organizacji komitetów, sztabów oraz spotkań wyborczych, a także udzielenia kandydatowi finansowego wsparcia. Jednakże - jak twierdzi Stanisław Michalkiewicz - znaczenie partii politycznych zmniejszy się po zarejestrowaniu pretendentów do Belwederu: - Wtedy najważniejsza będzie kampania telewizyjna.

MAREK KRUKOWSKI

Autostrady wytyczone

kie (2 gminy) i łódzkie (3 gminy). Na przebieg autostrady od Strykowa do granic Warszawy brak jest jeszcze studium jej oddziaływań na środowisko.

Gminne spory

Jak powiedział podsekretarz stanu w CUP Marcin Rybicki, przebieg A-2 przez Warszawę nadal nie jest uzgodniony, z uwagi na protesty organizacji społecznych. - Przy tak wzrastającym ruchu tranzytowym prawdopodobne jest, że w okolicach stolicy trasa ta będzie miała dwa przebiegi - dalszy w okolicach Góry Kalwarii i bliższy - przez teren stolicy - dodał.

Wskazania lokalizacyjne przebiegu autostrady A-4/A-12 dotyczą woje-

wództw: jeleniogórskiego (przez 6 gmin), legnickiego (10 gmin), wrocławskiego (7 gmin), opolskiego (14 gmin), katowickiego (13 gmin), krakowskiego (8 gmin) i tarnowskiego (10 gmin).

Długa procedura

Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad przed wystąpieniem o wydanie ostatecznych decyzji została zobowiązana do przedstawienia 7 zainteresowanym ministerstwom ocen oddziaływania autostrad: na środowisko, na grunty rolne i leśne oraz na dobra kultury objęte ochroną.

CUP najdłużej czekał na ocenę przebiegu płatnych autostrad przez

resorty ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa oraz gospodarki przestrzennej i budownictwa. Zastrzeżenia MON dotyczyły uwzględnienia możliwości przejazdu ciężkiego sprzętu przez autostrady.

Protest ekologiczny

Podczas budowy autostrad w Polsce należy zastosować specjalne rozwiązania techniczne (np. tuneli czy siatki), ułatwiające zwierzętom przechodzenie na drugą stronę arterii komunikacyjnych lub uniemożliwiające im wchodzenie na drogi - stwierdzają ekolodzy z poznańskiej Fundacji „Zwierzęta i my”. Najbardziej zagrożone na drogach są sarny i dziki, a także jeże i żaby.

- To, co dziś robimy, będzie służyło ludziom i zwierzętom przez wiele lat - podkreślają ekolodzy. Dodają, że z drugiej strony - zwierzęta, przechodzące przez autostrady stwarzają również zagrożenie dla pojazdów i ich pasażerów.

OPR: (Ł.K.)

CEGIELNIA ZIELONKI

Wyroby czyste ekologicznie
tel./fax (012) 33 67 81

205042

Kraków Łagiewniki ul. FREDRY 4
CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY DACHÓWKI CERAMICZNE
tel. 66 36 98, 66 46 16

TOPGRAF - POLSKA

Kraków, ul. Smoleńsk 29, tel. (012) 22-84-38

każde zdjęcie ew. rysunek przenosimy na dowolnych wymiarów winyl lub folię samoprzylepną.
Trwałość gwarantowana.

205519

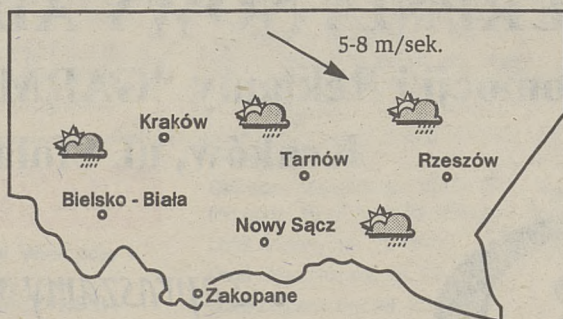
S.C.D.Z. MEDICINA

Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;

ul. Barska 12, tel. 66-50-62

+konsultacje specjalistyczne
+zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+USG, gastroscopia, rentgen, rektoskopia
+usuwanie zębów (narkoza)

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	14	8	Nowy Sącz	16	8
Częstochowa	14	9	Przemyśl	16	10
Kasprowy Wierch	2	-1	Rzeszów	16	8
Katowice	15	8	Tarnów	16	8
Kraków	15	9	Zakopane	12	4
Krosno	15	8	Warszawa	14	9

Sytuacja baryczna

Polska południowa jest pod wpływem niżu z nad Litwy. Napływa chłodne i wilgotne powietrze polarno-morskie.

Prognoza pogody

W dzień pochmurno z przejaśnieniami. Rano silne zamglenia. Przelotne opady deszczu, lokalnie intensywne. W Tatrach opady deszczu i deszczu ze śniegiem. Chłodno. Temperatura od 13 do 16 st., w Tatrach ok. 2 st. Wiatr umiarkowany i dość silny z kierunków zachodnich. W nocy zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu. Temperatura minimalna od 7 do 10 st., w Tatrach ok. -1 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zachodnich, w Tatrach dość silny i silny północno-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Miejscami przelotne opady deszczu. Chłodno. Temperatura w dzień od 15 do 17 st., w nocy od 6 do 10 st.

Sytuacja biometeorologiczna

niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, obniżenie sprawności działania oraz pogorszenie samopoczucia.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj z godz. 8.00)

Świnoujście 20,2, Kołobrzeg 18,0, Hel 16,6, Gdynia 18,3.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

976 hPa, tj. 732 mm, wzrost ciśnienia.

5-dniowa prognoza dla Polski

Pochmurno z przejaśnieniami. Okresami opady deszczu, miejscami dość intensywne. Temperatura minimalna od 7 do 12 st. Temperatura maksymalna od 14 st. na północy do 19 st. na południu. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, z kierunków zmieniających się z przewagą północno-zachodnich.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano w strefie opadów zmniejszona, nawierzchnie dróg okresowo mokre i śliskie.

Temperatura z dnia 27.08 godz. 14.00

Polska: Białystok 17,2, Bielsko-Biała 16,1, Częstochowa 17,6, Hel 16,4, Jelenia Góra 15,2, Kasprowy Wierch 2,2, Katowice 15,9, Kielce 16,2, Kłodzko 15,2, Kołobrzeg 14,1, Koszalin 15,2, Kraków 17,6, Krosno 16,6, Łeba 14,3, Lesko 16,4, Łódź 17,8, Nowy Sącz 16,4, Olsztyn 18,2, Opole 18,3, Poznań 16,7, Przemyśl 17,3, Racibórz 17,6, Rzeszów 19,4, Sandomierz 17,2, Ślubice 14,5, Śnieżka 4,8, Suwałki 19,1, Świnoujście 15,1, Szczecin 17,4, Tarnów 17,7, Toruń 16,2, Ustka 14,4, Warszawa 18,8, Wrocław 15,5, Zakopane 12,2, Zamość 17,8.

Europa: Ankara 31,2, Amsterdam 17,8, Ateny 29,4, Bratysława 20,0, Bruksela 18,7, Budapeszt 22,1, Bukareszt 27,2, Dublin 16,9, Kijów 21,4, Kopenhaga 14,7, Londyn 20,0, Madryt 29,6, Moskwa 24,4, Oslo 17,1, Paryż 23,0, Praga 15,8, Ryga 19,5, Rzym 26,2, Sofia 21,2, Sztokholm 18,2, Wiedeń 20,3, Wilno 19,2.

Komitety pani prezes

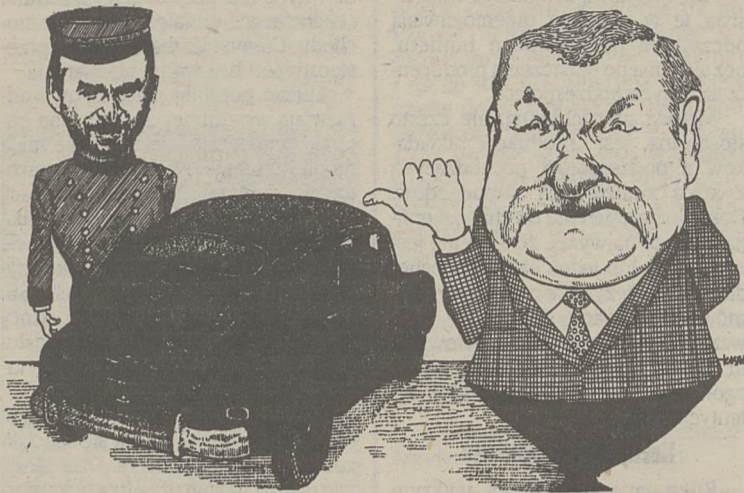
(INF.WŁ./PAP) Członek Komitetu Politycznego i Rady Naczelnej ZChN, Marcin Libicki poinformował wczoraj dziennikarzy, że w tym tygodniu w wielu regionach kraju powstaną komitety wyborcze Hanny Gronkiewicz-Waltz. W sobotę władze ZChN zdecydowały, że w wyborach prezydenckich Zjednoczenie poprze prezes NBP. Za jej kandydaturą głosowało 20 członków ZG, a za Lechem Wałęsą opowiedziało się 17 osób.

W opinii członka ZG ZChN, Roberta Karaszkiwicza, głównym powodem przesądającym o takiej decyzji było, iż Wałęsa „nie zaproponował zbyt wielu konkretnych rozwiązań, które służyłyby Polsce na dłuższą metę”. W przekonaniu dużej części członków ZG ZChN pewne decyzje Wałęsy „nie mają charakteru pozytywnego” i dlatego - zdaniem Karaszkiwicza - dymisja Mieczysława Wachowskiego w zasadzie nie wpłynęła w sposób istotny na sobotnie stanowisko partii. - *Kiedyś Lech Wałęsa wspierał „lewą nogę”, ale była to inna sytuacja. W tej chwili, kiedy spodziewał się poparcia całej prawej strony sceny politycznej, dokonuje gwałtownych ruchów, aby zdobyć jej zaufanie.*

Na czele krakowskiego Komitetu Poparcia Społecznego Hanny Gronkiewicz-Waltz na Urząd Prezydenta RP stanęła dr hab. Grażyna Praweńska-Skrzypek z Uniwersytetu Jagiellońskiego, wicedyrektor Małopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Administracji. (KS)

Lech Wałęsa powiedział o Wachowskim:

Jest i pozostanie przyjacielem



Rys. Andrzej Kasprzyk

Prezydent Lech Wałęsa, zapytany wczoraj przez dziennikarzy o powody zdymisjonowania ministra Wachowskiego podkreślił, że była to decyzja wynikająca z aktualnej sytuacji politycznej, a nie pobudek osobistych.

- *Inne wymagania stoją dziś przed Polską, przed prezydenturą - powiedział Lech Wałęsa - i ja muszę szukać rozwiązań skutecznych i muszę reorganizować się w różnym czasie i w różny sposób. Tak należy rozumieć tę dymisję.*

Lech Wałęsa powiedział jednocześnie, że Wachowski jest i pozostanie jego przyjacielem. Przypomniał, że były minister był obiektem nieustannych ataków, mógł czuć się zaszczyt

i choćby z tego powodu należy mu się odpozynek.

Podobna jest sytuacja w odniesieniu do Leszka Spalińskiego, stwierdził prezydent. - *Pan Spaliński będzie z nami pracował, jeśli nie odejdzie zbyt daleko.*

Prezydent Wałęsa nie zaprzeczył, że obaj zdymisjonowani ministrowie mogą trafić do jego sztabu wyborczego i rozważyć miejsca, w których można by wykorzystać ich doświadczenie.

Komentując decyzję ZChN o poparciu Hanny Gronkiewicz-Waltz w wyborach prezydenckich, Lech Wałęsa zauważył, że poparcia tego udzieliło nie ZChN, lecz jego elita. - *Wśród tych ludzi, którzy poparli*

kogoś innego są tacy, którzy ze mną pracować nie będą, a mogą pracować z kimś innym - powiedział. - W tym małym gronie decydują i takie elementy, obok tych politycznych czy programowych, które mogą nas różnić. Ale to jest zbieg okoliczności. Baza myśli podobnie jak ja, zresztą nie jest to jeszcze czas wyborów.

Lech Wałęsa zdecydowanie zdemontował pogłoski, jakoby prymas Glemp nakłaniał go do rezygnacji z wysunięcia swej kandydatury w wyborach prezydenckich. - *Ksiądz prymas nie miesza się do spraw politycznych - powiedział Lech Wałęsa.*

Jak poinformowało wczoraj Biuro Prasowe Prezydenta - na podstawie art. 48 ust. 1 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 17 października 1992 r. o wzajemnych stosunkach między władzą ustawodawczą i wykonawczą Rzeczypospolitej Polskiej oraz o samorządzie terytorialnym - prezydent RP Lech Wałęsa powołał pana Andrzeja Zakrzewskiego na stanowisko ministra stanu. Prezydent Lech Wałęsa powołał równocześnie pana Andrzeja Ananicza na stanowisko sekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP.

Dotychczas minister Andrzej Zakrzewski zajmował stanowisko sekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP, a Andrzej Ananicz - podsekretarza stanu w Kancelarii Prezydenta RP.

(PAP)

Wyborcze argumenty?

„Koktajl Mołotowa”

Do warszawskiego lokalu wyborczego Aleksandra Kwaśniewskiego nieznanymi sprawcami wrzucił „koktajl Mołotowa”. Wywołany pożar ugasił pracownicy sztabu. Dzięki nim straty są niewielkie - wybite okno i opalona framuga.

Trudno ocenić, czy jest to „inicjatywa” pojedynczej osoby, czy działanie - z daniem sprawców - mieszczące się w ramach walki wyborczej. Jeśli tak, ich wyobraźnia jest ograniczona, gdyż może to tylko przysporzyć Kwaśniewskiemu głosów.

Biskup Józef Życiński nawołując do „solidarności ducha” ujawnił, że biskupi otrzymują listy pełne inwektyw i pomówień pod adresem Hanny Gronkiewicz-Waltz i Adama Strzembosza. Ich autorami

są działacze prawicy, którzy - jak powiedział bp Życiński - w ten sposób chcą zdyskredytować obcych sobie kandydatów prawicy, by ich kandydat stał się najważniejszy.

Wielu polityków przewidywało, że kampania wyborcza będzie brutalna. Kandydaci publicznie mówią, że chcą prowadzić ją merytorycznie, walczyć na „programy”. Może to i prawda, ale są też kandydaci, którzy mają swoich gorących zwolenników i często inaczej pojmują wyborcze zmagania. Oni to np. przyszli na spotkanie z Kwaśniewskim w Jastrzębiu z petardami, jajami i obraźliwymi antysemitkami okrzykami.

Po Jastrzębiu i Warszawie przyjdzie kolej na inne miasta...

ANDA (PAI)

Żale Waniek

Szefowa Sztabu Wyborczego Aleksandra Kwaśniewskiego, Danuta Waniek krytycznie oceniła podczas spotkania z dziennikarzami relacje telewizyj publicznego ze spotkań wyborczych kandydata SLD na prezydenta. Jej zdaniem, telewizja nie pokazuje przybyłych na spotkania tłumów, ograniczając się do obrazków z konferencji prasowych.

Rzecznik sztabu Zbigniew Siemiątkowski dodał, że pretensje nie dotyczą POLSAT-u.

Komentując list Episkopatu, w którym biskupi ostrzegli przed wyborem na najwyższe stanowiska w Polsce ludzi, którzy w okresie państwa totalitarnego uczestniczyli w sprawowaniu władzy na najwyższym szczeblu partyjnym, Siemiątkowski powiedział, że biskupi wypowiedzieli się „pełnym głosem” w sprawie wyborów. - *Biskupi wybraли, wskazali i czyniąc to skończyli z fikcyjną polityką nieangażowania się Kościoła w sprawy publiczne - stwierdził.* (PAP)

Zakłady Usług Elektrycznych „KAPRE” Spółka z o.o. w Krakowie zawiadamiają o zmianie adresu od dnia 1 września 1995 r.

NOWY ADRES:
ul. Juliusza Lea 203
30-133 Kraków

205616

Interwencja prof. Zielińskiego u premiera

Łamanie ustawy

Rzecznik praw obywatelskich Tadeusz Zieliński poinformował premiera, że prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Anna Bańkowska nie udostępniła mu treści swojego wystąpienia do rządu w sprawie wrześniowej waloryzacji rent i emerytur, łamiąc - jego zdaniem - ustawę o RPO. Wyraził też opinię, że w sprawie wrześniowej waloryzacji obywatele potraktowani zostali przez rząd i ZUS niepoważnie.

W udostępnionym PAP liście do Józefa Oleksego, rzecznik napisał m.in.: *Pani Prezes w bezpośredniej rozmowie telefonicznej ze mną oświadczyła, że sprawa jest „delikatna”, nie może więc spełnić mego żądania opartego na art. 13 ust. 1 ustawy o Rzeczniku Praw Obywatelskich. Przepis ten wyraźnie przewiduje, że Rzecznik ma prawo żądać wyjaśnień, przedstawienia akt każdej sprawy, także objętej tajemnicą państwową, prowadzonej przez wszelkie organy*

publiczne. (...) W dniu 25 sierpnia br. Pani Prezes jeszcze raz odmówiła wydania potrzebnego mi materiału do rąk upoważnionego pracownika Biura RPO i odmowy tej w ogóle nie uzasadniła. W ten sposób p. Bańkowska złamała ustawę o RPO.”

Jest to pierwszy wypadek w działalności urzędu rzecznika praw obywatelskich, świadomej odmowy wykonania przez obowiązującą instytucję ustawowego obowiązku.

W liście do premiera RPO przypomina, że *„jest to, niestety, już drugi w krótkim czasie wypadek wprowadzenia w błąd rzesz obywateli. Dwa tygodnie bowiem wcześniej, z powodu nie dość wyraźnego oświadczenia wiceminister finansów, obywatele zostali zaniepokojeni wiadomością, że na podwyżki w sferze budżetowej nie ma pieniędzy. (...) W obu sytuacjach zaufanie obywateli do państwa zostało poważnie podważone”.* (PAP)

Korwin-Mikke w szpitalu

Janusz Korwin-Mikke uważa, że placówki służby zdrowia powinny być sprywatyzowane. Kandydat UPB na prezydenta wczorajsza konferencja prasowa zorganizowana na oddziale chorób wewnętrznych Szpitala Grochowskiego w Warszawie, po to, by prasa zobaczyła jak wygląda państwowy szpital - pracujący w nim goście, stale bez pieniędzy - i mogła go porównać z klinikami prywatnymi.

Według lidera UPB, kliniki prywatne są tańsze od szpitali państwowych, gdzie „ponad połowa pieniędzy jest marnowana”. Korwin-Mikke przekonywał, żeby zamiast płacić pieniądze na szpital, płacić je bezpośrednio lekarzowi. Zapłata bez pośrednika jest wg niego znacznie tańsza. - *Nie będzie się w ten sposób pokrywać wyjazdów pana ministra na*

zagraniczne konferencje, czy urzędniaków na delegacje. Będziemy pokrywali tylko koszty leczenia - mówił. Dodał, że odkąd w USA wprowadzono medycynę uspołecznioną, to w ciągu 10 lat jej koszty wzrosły piętnastokrotnie. - Ludzie nie decydowałiby się na drogie badania, gdyby za nie płacili - powiedział Korwin-Mikke.

Unia Polityki Realnej proponuje sprzedaż placówek służby zdrowia (dla obywateli w kraju może być na kredyt) i jednocześnie zmniejszenie podatków. Jeśli rodzina będzie miała z tego tytułu rocznie około 13 mln starych zł więcej, to sobie poradzi z opłatami w prywatnych placówkach. Może się ubezpieczyć w firmie ubezpieczeniowej, bądź odłożyć „na czarną godzinę” - argumentował Korwin-Mikke. (PAP)

24 godziny

■ **OŚRODEK INFORMACJI ONZ.** W Warszawie powstał Ośrodek Informacji Organizacji Narodów Zjednoczonych. W ośrodku będą dostępne publikacje dotyczące działalności Narodów Zjednoczonych; będzie można także otrzymać najbardziej aktualne informacje nt. ONZ i uzyskać połączenie komputerowe z agendami ONZ na całym świecie. Centrum, przeznaczone m.in. dla dziennikarzy, naukowców i studentów będzie otwarte dla wszystkich zainteresowanych działalnością ONZ.

■ **MIĘDZYNARODOWE MATURY.** Grupa uczniów z III LO w Gdyni oraz kilku licealistów warszawskich otrzyma 16 września międzynarodowe matury. Otworzą one polskim maturzystom wstęp na renomowane uczelnie zachodnie. Ministerstwo Edukacji Narodowej przyznało laureatom zagranicznych dyplomów dojrzałości stypendia, a ich nauczycielom nagrody.

■ **WYPADEK DELEGACJI MSW.** Dr Janina Wiącek-Orłowska, doradca prawny ministra spraw wewnętrznych zginęła w miniony piątek w wypadku samochodu, którym powracała z Niemiec delegacja MSW. Poważnych obrażeń ciała doznał zastępca dyr. gabinetu ministra SW Wiesław Kasprzak, ranny został też kierowca.

■ **POLICJA W CZORAJ, DZIŚ I JUTRO.** W Polsce tylko 15 proc. poszkodowanych w wyniku przestępstw jest zadowolonych z działań policji, podczas gdy w Europie Zachodniej wskaźnik ten wynosi 50 proc. - stwierdził dr Andrzej Misiuk z Wyższej Szkoły Policzyjnej w Szczytnie podczas sympozjum „Policja wczoraj, dziś i jutro”, które odbyło się w Gdańsku.

■ **„ROBOTNICZY '95”.** Sygnatariusze porozumień sierpniowych z roku 1980, parlamentarzyści, naukowcy zajmujący się badaniem środowisk robotniczych oraz działacze Unii Pracy wzięli udział w zorganizowanej w Gdańsku przez UP konferencji „Robotnicy '95”.

■ **KRABY WRACAJĄ.** Na przystani Stoczni Szczecińskiej znaleziono kraba. Z wody Jeziora Dąbskiego wyłowił go bosman przystani Sebastian Jackowski. Niecodzienny „gość” wypoczywał ze stadem raków i był niezwykle żywoty. Przez wiele lat sądzono, że kraby dawno już wyginęły w naszych wodach.

KLIMATYZACJA

SANYO

CAPITAL ul. Lea 86

tel. 23 76 76

klimatyzator
przenośny typu
split 2.6 kW

20% taniej!

Cena: 2.990 zł + VAT

RADIO TAXI

LAJKONIK

67-35-35

K-1768

Więcej niż mafia

W ub. roku na terenie woj. krakowskiego skradziono 2161 samochodów. Policyjne statystyki oszacowały łączne straty na ponad 287 mld starych zł, co stanowi równowartość połowy ubiegłorocznego funduszu płac krakowskiej policji.

W ciągu 6 miesięcy tego roku straty wyniosły już ponad 160 mld starych zł - skradziono 891 samochodów. Do zysków ze złodziejskiego „przemysłu” trzeba jeszcze dodać dochody z obrotu pojazdami kradzionymi za granicą oraz z przemytu. Takiego kapitału nie da się już tak łatwo zagospodarować. Brudne pieniądze są więc lokowane na zagranicznych kontach, w walucie oraz w złocie. Inwestuje się je w działalność gospodarczą i w nieruchomości - przez podставione osoby lub krewnych. Pieniądże te „prane” są również w kasynach, w salonach bingo oraz na Giełdzie Papierów Wartościowych. Złodzieje samochodowi stanowią dziś elitę podziemia kryminalnego. Policjanci szacują, że złodziejski „przemysł” samochodowy zatrudnia w Krakowie około 2 tys. osób.

Zawód: złodziej

Struktura samochodowych gangów jest czytelna. Spotykamy się zarówno z wypadkami kradzieży prymitywnych, jak i z najbardziej wyrafinowanymi technicznie - twierdzą policjanci. - Regułą jest działanie w zorganizowanych grupach: kto inny kradnie, kto inny transportuje samochód do „dziupli”, kto inny zajmuje się preparowaniem auta, legalizowaniem na podstawie fałszywych dokumentów, przemytem oraz sprzedażą. Kradzież samochodu stała się zawodem przestępczym oraz sposobem na życie.

„Małolaty” kradną byle co i byle jak. Elita poluje na luksusowe samochody na specjalne zamówienia. Mimo likwidacji kolejnych grup, pod Wawelem działa kilka dobrze zorganizowanych gangów, dysponujących znakomitym sprzętem technicznym, środkami łączności i... urządzeniami do podsłuchiwania rozmów radiowych policji. Gangi mają stałych dostawców dokumentów i tablic rejestracyjnych. Mają też „zaprzyjaźnione” warsztaty blacharskie i samochodowe. Działają na zasadzie ściśle określonej hierarchii, zadań oraz udziału w zyskach. Szefowie zajmują się wyłącznie organizacją.

Szefowie gangów korzystają ze stałej ochrony. Wielu ma na swoim utrzymaniu doradców prawnych z listy najlepszych krakowskich adwokatów, gotowych do działania o każdej porze dnia i nocy. Wielu ma powiązania ze światem przestępczym zarówno na zachodzie, jak i na wschodzie Europy. Zasięg powiązań i kontaktów obejmuje również urzędników państwowych - głównie z wydziałów komunikacji oraz z firm ubezpieczeniowych. Ciągłe podejmowane są również próby „podchodzenia” policjantów. Chodzi przede wszystkim o dostęp do policyjnych banków danych.

Na „wyrwę” i do „dziupli”

Samochody produkcji krajowej kradzione są w sposób przypadkowy. Wygląd czy czystość pojazdu są całkowicie obojętne. Drzwi otwierane są najczęściej dorobionym kluczykiem,

śrubokrętem, pilniczkiem do paznokci itp. Uruchomienie alarmu tylko czasami jest skuteczne (sprawcy odstępując od kradzieży, przenoszą się zwykle na sąsiednią ulicę). Często jednak wyjący alarm nikogo nie interesuje.

Auta lepszych marek są starannie wybierane, po dłuższej obserwacji. Zdarzają się kradzieże na konkretne zamówienie, zarówno jeśli idzie o markę czy kolor, jak i wyposażenie. Są one wtedy skrupulatnie przygotowywane. Rozbrojenie alarmu odbywa się na ogół metodą skanowania częstotliwości lub długości fal. Najnowsze zabezpieczenia pojazdów, które pojawiają się na rynku są natychmiast rozpracowywane technicznie. Zamki drzwi są zwykle otwierane kluczem dorobionym, tytanowym (łamiącym także blokadę stacyjki) lub kluczem dorobionym po wyrwaniu korka wlewu paliwa i rozebraniu bębna zamka. Operacja trwa najwyżej kilkadziesiąt sekund.

Jeszcze szybciej „załatwiane” są - przy pomocy saperskich nożyc albo diamentowej szlifarki - popularne blokadę kierownicy. Najprostszą metodą uruchomienia silnika jest spięcie przewodów „na krótko”. Z reguły jednak stacyjka pokonywana jest za pomocą dorobionego klucza lub klucza tytanowego, łamiącego blokadę. Jeśli złodziej trafi na bardziej skomplikowane zabezpieczenie, auto jest odholowane albo transportowane na platformie z oznakowaniem „Pomocy drogowej”.

Sama kradzież trwa około minuty. Najbardziej ryzykowny jest transport auta do tzw. dziupli. Zorganizowane gangi przestępcze zatrudniają w tym celu „małolatów”, którzy w razie wpadki tłumaczą się „chęcią przejechania”. Bywa także, że kradzione auto jest ubezpieczone innym pojazdem. Dla zapewnienia bezpieczeństwa złodzieje utrzymują nasłuch radiowy na częstotliwościach używanych przez służby policyjne. Zarówno trasa, jak i godziny przejazdu są starannie wybrane. Zwykle przerzut odbywa się między godz. 6 a 8 rano. Jest to pora zmiany służb policyjnych radiowozów, w związku z czym na ulicach praktycznie ich nie ma.

„Juma” w warsztacie

Spora część skradzionych samochodów jest przeznaczona do natychmiastowej sprzedaży. W piątek auto znika z ulicy, w sobotę przebiega się w nim numery, a w niedzielę wyjeżdża na giełdę. Droższe auta przechowuje się przez pewien czas w „dziupli” - do momentu pełnej legalizacji i znalezienia odpowiedniego odbiorcy. Zorganizowane gangi przestępcze dysponują zawsze z góry przygotowanymi „dziuplami”. Zwykle są to wynajęte garaże, ogrodzone posesje.

Tylko niektóre - prymitywne - przeróbki dokonywane są w „dziuplach”. Przeważnie „juma” (kradzione auta) trafia do specjalistycznych warsztatów, gdzie dokonuje się podman elementów karoserii, przemalowania pojazdu, wymiany tapicerki i tzw. bajerów. Tam preparuje się również numery silnika i nadwozia. Oprócz przebiecia jednej lub dwóch cyfr, wstawia się nowe pola numeryczne (np. z samochodów wycofa-

nych z eksploatacji lub z „rozbitków” sprowadzanych z zagranicy z legalnymi kwitami celnymi). Można też zmieniać strukturę krystaliczną metalu i nabijać nową symbolikę. Fałszerstwa te w zasadzie uniemożliwiają odczytanie poprzedniego numeru, bez sięgania po oznaczenia producenta na innych podzespołach.

Metodą pracochłonną, ale często stosowaną, jest „produkcja” składaków z podzespołów pochodzących z kilku kradzionych samochodów. Dokładna ekspertyza mechaniczna wykaże najwyżej, że auto nie jest oryginalne lub jeden element pochodzi z kradzieży. Nie ma też problemów z legalizacją składaków, gdyż wszystkie papiery i faktury watowskie można kupić na czarnym rynku. Na ogół „lewe” papiery miesza się z autentycznymi.

Korupcja urzędników

Kilka miesięcy temu wykryto w Krakowie prawdziwe fabryczki dokumentów samochodowych. Okazało się, że produkcja nie przedstawia jakichkolwiek problemów technicznych, a niektóre z blankietów, pod względem jakości, były na głowę oficjalne! Doskonale fałszerstwo umożliwia brak jakichkolwiek zabezpieczeń oficjalnych dokumentów. Wprowadzone niedawno blankiety ze świecącym numerem budzą jedynie śmiech fachowców.

Odrębną kwestią jest rejestracja „trefnych” wozów w wydziałach komunikacji na podstawione osoby. Często zdarza się, że staruszka - emerytka, z pensją wystarczającą na bochenek chleba dziennie, albo lump, którego przez całe życie nie stać było na butelkę wódki - są posiadaczami kilku luksusowych wozów. Rejestrują je na podstawie sfałszowanych kwitów lub umów kupna - sprzedaży i nikt się tym nie interesuje, chociaż o powszechnej korupcji w urzędach mówi się nie od dzisiaj.

Niedawno kierownicze jednego z krakowskich wydziałów komunikacji przedstawiono zarzuty przyjęcia korzyści majątkowej. Prokurator nie zastosował jednak aresztu, tylko wyznaczył 100-milionową kaucję - pieniądze zostały wpłacone dosłownie w ciągu kilku minut. Urzędniczka po kilku dniach wróciła do pracy i... dalej pełni kierowniczą funkcję.

Czarna dziura na Wschodzie

„Trefne” wozy trafiają zarówno na rynek krajowy, jak i zagraniczny. O sposobie i miejscu sprzedaży decyduje przede wszystkim jakość legalizacji. Im lepiej „zrobiony” samochód, dokumenty, tablice - tym łatwiej go sprzedać na podstawie ogłoszenia prasowego, poprzez komis lub na giełdzie samochodowej. Na ogół „naganiacze” lub „eksperti giełdowi” są wyposażeni w fałszywe dokumenty.

Jednak podstawowym rynkiem zbytu kradzionych aut są kraje byłego ZSRR, które mogą wchłonąć każdą ilość samochodów. Organizacja „eksportu” zajmują się dobrze uzbrojone i bezwzględne w działaniu wschodnie mafie. Pojazdy przerzucane są przez wszystkie wschodnie przejścia graniczne. Nowy szlak wiedzie również przez polsko-słowacką granicę (głównie przez przejście w Barwinku), a następnie przez granicę słowacko-ukraińską w Użgorodzie.

„Przecleki” z firm ubezpieczeniowych

Zjawiskiem stosunkowo nowym jest wymuszanie okupu za skradzione auto. Sprzyjają mu „wyżyłowane” ceny polis auto-casco i fakt, że wielu posiadaczy wozów rezygnuje z ubezpieczenia. Są sygnały o „przeciekach” informacji z firm ubezpieczeniowych (PZU i „Warty”) do gangów. Z uszkodzonymi kontaktują się nie tylko złodzieje, ale i oszuści. Kilku z nich zostało ostatnio „namierzonych”.

W ub. roku krakowska policja odnotowała 43 próby wymuszenia haraczu. Zwykle jego wysokość sięgała 30 - 40 proc. wartości skradzionego auta. Zdarzały się także (zwłaszcza przy „maluchach”) kwoty kilku - czy kilku-

nastomilionowe. Wiele osób przyjmowało ofertę. Wiadomo, że proceder ten narasta. O wielu sprawach policja dowiaduje się jedynie ze źródeł operacyjnych lub przy okazji zgłaszania „cudownego” odnalezienia się samochodu. Ciemna liczba tego typu przestępstw jest bez wątpienia niemała.

Ludzie potulnie płacą okup i odmawiają współpracy z policją, bo boją się zemsty złodziei albo nie mają do niej zaufania. Nie wierzą w powodzenie zasadzek. Boją się, że stracą bezpowrotnie auto i pieniądze. Kilka policyjnych pułapek rzeczywiście się nie udało. Do jednej z porażek przyczynił się były funkcjonariusz SB, członek grupy przestępczej, który „dowodził” kontrobservacją i podsłuchiwał policyjną korespondencję radiową.

Haracze rozzuchwiliły przestępców. Część z nich zaczęła się specjalizować w tym procederze. Dziś szefowie niemal jawnie urzędują w kawiarni hotelu „Forum”. Jeden z „zasłużonych” krakowskich złodziei zarejestrował nawet w Wydziale Przemysłu i Handlu działalność gospodarczą „w dziedzinie odzyskiwania kradzionych samochodów”. Zastrzegł się przy tym wyraźnie, że nie chodzi o działalność detektywistyczną, koncesjonowaną przez MSW.

Uwaga, parking!

W kwietniu br. w towarzystwie niemieckiego biznesmena przybyła do Krakowa córka byłego komendanta głównego policji. Odstawili luksusowego „mercedesa” na strzeżony parking Centrum przy ul. Karmelickiej i udali się do hotelu. W nocy na parkingu pojawił się dzentelmen, który przedstawił się jako brat panny S. Uruchomił auto, uregulował należność za parkowanie i odjechał w nieznanym kierunku. Nazajutrz okazało się, że „brat” był złodziejem. Wyszło również na jaw, że parking mimo „słonnych” opłat jest strzeżony tylko z nazwy. Po kilku tygodniach wóz został zatrzymany w Kuźnicy Białostockiej. Kurier, obywatel byłej Jugosławii, uciekł tuż przed kontrolą celną.

Kradzieże z parkingów strzeżonych są dość częste. Okazuje się, że tylko jeden ogólnodostępny parking (na Placu na Groblach) jest w 100 proc. ubezpieczony od kradzieży. Kilka innych dysponuje przynajmniej solidną ochroną oraz ścisłą kontrolą wyjeżdżających pojazdów. Pozostałe są strzeżone tylko z pozornie.

Falszowanie statystyki?

Praktyka wykazała, że skuteczny system informatyczny jest podstawowym elementem zwalczania kradzieży aut. Formularz „zgłoszenia kradzieży samochodu” jest niezwłocznie przesyłany faxem do kartoteki kryminalnej i wprowadzany do banku danych Centralnego Komputera Rzeczy Utraconych. Czas tej operacji wynosi około 10 minut.

Z porównania danych statystycznych krakowskiej policji z bankami danych CKRU wynikają jednak ogromne różnice. Z „Raportu Policji Krakowskiej” wynika, że w ub. roku skradziono pod Wawelem 1315 samochodów, w bazie CKRU figuruje zaś liczba 2161 skradzionych aut. Różnice wynikają z faktu, że statystyka oparta jest na informacjach pochodzących z zakończonych postępowań przygotowawczych, a więc nawet z kilkumiesięcznym opóźnieniem. Ponadto część formularzy statystycznych - co wykazywały wielokrotnie wewnętrzne kontrole policyjne - jest wypełnianych błędnie, a nawet z sufitu...

Wprowadzony niedawno system rozliczeń statystycznych wyników pracy policji, bazujący „na podstawowych kategoriach” - w znacznym stopniu wypacza obraz i tej pracy, i przestępczości. Przykładowo: ścisła wykrywalność kradzieży samochodów wynosi ok. 10 proc., zaś faktycznie jest znacznie wyższa. Wielu złodziejom - z braku innych możliwości dowodowych - przedstawia się zarzuty np. paserstwa czy fałszerstwa. Jest w końcu bez znaczenia z jakiego przepisu złodzieja się „posadzi”.

W końcu Al Capone też wpadł za uszczuplenia podatkowe.

Prokuratorskie „widzimisie”

Wszyscy policjanci z sekcji samochodowych są dokładnie rozpracowani przez środowisko przestępcze. Zjawiskiem groźnym jest prowadzenie kontrobservacji policjantów przez złodziei oraz podsłuch korespondencji radiowej. Doszło nawet do rozpoznania biegłych z Laboratorium Kryminalistyki - łącznie z domowymi telefonami. Rozpracowane są również samochody używane przez policję.

W ciągu ostatnich 6 miesięcy Wydział Dochodzeniowo-Śledczy Komendy Wojewódzkiej policji prowadził 11 dużych śledztw przeciwko 25 podejrzanym (12 tymczasowo aresztowanych i 2 listy gończe). Sekcje samochodowe komend rejonowych należą chyba do najbardziej obciążonych pracą - prowadzą wszelkie postępowania w sprawach motoryzacyjnych, łącznie z włamaniami, fałszerstwami i paserstwem. Postępowania przygotowawcze w sprawie typowej „nn-ki” (sprawca nieznanany) trwają około miesiąca, śledztwa - około dwóch. Analiza ich treści dowodzi, że większość z zawartego w nich materiału stanowi zwyczajną makulaturę. Sprawy przeciwko złodziejom aut należą do postępowań trudnych. Bardzo często udowodnienie „czystej” kradzieży jest niemożliwe. Wtedy z reguły stawia się sprawcom kradzieży zarzuty o paserstwo, które można udowodnić.

- Tzw. polityka aresztowa prokuratury od lat budzi wątpliwości - skarżą się policjanci. Areszt zależy od „widzimisie” prokuratora lub jego szefa. W przypadku „czystych” kradzieży realizacja wniosków policji o zastosowanie aresztu nie przekracza 50 proc., przy przestępstwach „słabszych”, np. z art. 215 (paserstwo), jest jeszcze mniejsza. Prokurator stosuje areszt wybiórczo, przy czym kryteria wyboru do „siedzenia” bywają różne. Zdarza się, że aresztuje się tego, który przyznał się i złożył wyczerpujące wyjaśnienia, a puszcza tego, który „idzie w zaparte”. Dochodzi do paradoksalnych sytuacji, że policjanci jadą z „klientem” do prokuratury zaopatrzeni w kilka kompletnych wniosków o różne środki zapobiegawcze. Jeśli trafią na prokuratora, który nie lubi realizować wniosków policji, dają wniosek o dozwór. Wtedy często się zdarza, że prokurator „na złość policji” stosuje areszt. Bywa i tak, że prokurator zmienia środek zapobiegawczy bez powiadomienia policji. Wówczas prowadzący sprawę policjant dowiaduje się o uchyleniu aresztu od złodzieja, którego spotyka na ulicy...

Z czym do gościa?

Porównanie strat wynikających z przestępczości samochodowej, wartości obrotu i siły przebiecia finansowego podziemia kryminalnego ze środkami wydatkowanymi przez policję na walkę z nimi - może jedynie wzbudzić śmiech. Z kilkudziesięciu policjantów zajmujących się tym rodzajem przestępczości tylko jeden ma porządny pistolet na naboje parabelum (glocka). Nie ma ani jednej strzelby poms-akcion (idealnej do zatrzymania samochodu), nie ma lekkich kamizelek kuloodpornych, nie ma pałek-tonf (do obrony). Brakuje radiowych telefonów. W łączności radiowej są puste pola. Rozmowy radiowe są podsłuchiwane. Brakuje aparatów fotograficznych, nie ma ani jednego noktowizora (używane są prywatne, kupione u „Ruskich”). Tylko jedna sekcja samochodowa (KRP Kraków-Wschód) ma walizeczkę śledczą. Okres oczekiwania na ekspertyzę mechaniczną samochodu sięga trzech miesięcy. W przypadku dokumentów wynosi około roku. Znaczna część wyposażenia technicznego laboratorium kryminalistycznego kwalifikuje się do muzeum.

W tej sytuacji trudno się nawet dziwić frustracji policjantów. Są sfrustrowani własną bezsilnością.

EWA KOPCIK

Telefoniczny Klub Samotnych Serc

Panie: 0-800 20 006
połączenie całkowicie bezpłatne codziennie w godz. 15⁰⁰-7⁰⁰, w weekendy cała doba

TELEFON KRAJOWY !!!
0-700 81 712

WPI, Skr. p. 6, 00-963 Warszawa 01 (02)6223967.
NON-STOP z całej Polski, zł 4,20/min z VAT(14900/min z VAT)

TELE-ZABAWA

TANIEJ !!!
Nie dzwoń już zagranicę!

WSPANIAŁA ZABAWA NA ŻYWO!!!

0-700 11 503

WPI, Skr. p. 6, 00-063 Warszawa 01, (02)6223967.
NON-STOP z całej Polski, zł 1,40/min z VAT(14900/min z VAT)

Jerzy Noworol dyrektorem Opery Krakowskiej

Uwertura bez pieniędzy

(INF. WL.) - *Otrzymałmśmy opinię z ministerstwa. Jerzy Noworol został zaakceptowany - powiedział wczoraj „Dziennikowi” Jerzy Tarnawski, dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.*

Długo oczekiwana opinia Ministerstwa Kultury i Sztuki dotarła wreszcie do Krakowa. Jeżeli dzisiejsze rozmowy wicewojewody Jerzego Millera i Jerzego Noworola, kandydata na stanowisko dyrektora opery zaakceptowanego przez wojewodę, ministerstwo i stowarzyszenia twórcze, wypadną pomyślnie, to od 1 września obejmie on stanowisko dyrektora Opery Krakowskiej.

Jerzy Noworol jest absolwentem Wydziału Teorii Muzyki krakowskiej Akademii Muzycznej. Obecnie prowadzi agencję artystyczną zajmującą się nagraniami muzyki poważnej.

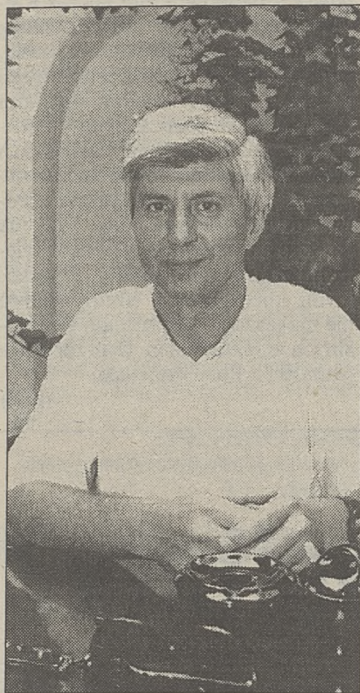
Wczoraj „Dziennik” rozmawiał z Jerzym Noworolem.

- **Opera Krakowska jest w trudnej sytuacji - długi, kłopoty lokalowe, a do tego rozbity zespół artystyczny. Czy nie boi się Pan być dyrektorem w takiej sytuacji?**

- Kiedy w czerwcu rozpoczynałem rozmowy na temat opery z przedstawicielami zespołu, nie sądziłem, że problemy tego teatru są aż tak poważne. Nie wiedziałem jeszcze, że po poprzedniej ekipie zostają tak wielkie długi. Przy skali dotacji jaka opera otrzymuje od Urzędu Wojewódzkiego, dług opery jest zabójczy - praktycznie niemożliwy do spłacenia. Jeżeli zaś chodzi o zespół, to wydaje mi się, że nie jest on wcale tak bardzo podzielony. Spotkałem się z przedstawicielami solistów, orkiestry i chóru. Odniosłem wrażenie, iż artyści mają wielką wolę działania dla dobra instytucji i skłonni są nawet do wyrzeczeń. Opera jest takim gatunkiem sztuki, który wymaga stosunkowo dużych nakładów finansowych. Rozpoczynając pracę w operze podejmę bardzo silne działania zmierzające do ratowania sytuacji finansowej i do

rozwiązania spraw lokalowych. Mam nadzieję, że moje działania okażą się skuteczne.

- **Urząd Wojewódzki podkreśla jednak, że nie będzie zwiększonej dotacji dla opery. Czy nie przeraża Pana taka deklaracja?**



Fot. Anna Kaczmarz

- **Władze wojewódzkie uczyniły już pierwszy krok: zakupiły dla opery budynek przy ul. Wygranej, zadeklarowały przyznanie środków finansowych na jego remont.**

- **Czy rozpoczął Pan już kompletowanie nowego zespołu, z którym chciałby Pan pracować?**

- Tak. W tej chwili opera pozbawiona jest w dużej mierze ekipy menedżerskiej. Wszystkie osoby zatrudnione przez poprzednią dyrekcję na najwyższych stanowiskach, solidarnie odchodzą lub są na urloпах zdrowotnych. Dlatego najważniejszym zadaniem jest dla mnie pozyskanie odpowiednich ludzi - fachowców. Przeprowadziłem wiele rozmów i udało mi się

znaleźć ludzi kompetentnych i energicznych, którzy będą - jak sądzę - w stanie wiele zrobić dla opery. Oczywiście, istotne na początek będzie sprawdzenie jak funkcjonuje mechanizm instytucji i na co jest rzeczywiście przeznaczona dotacja, a także czy gospodarowanie pieniędzmi odbywało się w sposób optymalny. Być może istnieją tutaj rezerwy. Dopiero po tym rozeznaniu będzie można skonstruować jakiś plan wyjścia z kryzysu.

- **Czy dopuszcza Pan możliwość, jeżeli okaże się, że tragiczna sytuacja opery przerosła Pana oczekiwania, rezygnacji z funkcji?**

- Przyznam się, że nie rozważałem jeszcze takiej możliwości.

- **Pod względem artystycznym, rozpoczęty już sezon Opery Krakowskiej wygląda na stracony. Za późno jest choćby na szukanie kontraktów zagranicznych. Takie sprawy załatwia się przynajmniej z dwuletnim wyprzedzeniem. Jak zamierza Pan wybrnąć z tej sytuacji?**

- Trudno w takich warunkach finansowych mówić o premierach - przecież nie ma na nie pieniędzy! Ale na pewno powinno się wrócić do premiery odłożonej w zeszłym sezonie - do „Czardziejskiego Fletu” Mozarta, do której wykonano już sporo dekoracji i kostiumów. Jednak najważniejszym problemem jest utrzymanie ciągłości pracy opery w oparciu o repertuar bieżący.

Jeśli chodzi o wyjazdy zagraniczne, to wiem, że zespół przygotowuje się do zaprezentowania w październiku na festiwalu w Dreźnie „Króla Ubu” Krzysztofa Pendereckiego. Natomiast inne wyjazdy opery zależeć będą od szybko odbudowywanych i nowo nawiązywanych kontaktów instytucji z impresariatami zagranicznymi.

Rozmawiała:

AGNIESZKA

MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Równouprawnienie w biedzie

(INF. WL.) *Beznadziejna sytuacja Opery Krakowskiej sprawia, że coraz częściej pojawia się opinia, iż operę należy połączyć z Teatrem im. Juliusza Słowackiego.*

- *Generalnie jest to bzdura, ponieważ obie instytucje są niedofinansowane i jedna placówka zżerałaby drugą. W końcu doprowadziłyby to do likwidacji jednej instytucji - nie będę zgadywał której! A likwidacja jakiegokolwiek byłaby zbrodnią - powiedział „Dziennikowi” Bogdan Husakowski, dyrektor Teatru im. J. Słowackiego.*

- *Jest to decyzja społeczno-polityczna. Może ją podjąć jedynie wojewoda w oparciu o środowiska twórcze - twierdzi Jerzy Tarnawski, dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.*

Wicedyrektor Teatru im. Słowackiego Wiktor Herzig podkreśla, że budynek przy pl. Świętego Ducha nie nadaje się na scenę operową - jest za ciasny dla zespołu opery. Poza tym na widowni jest tylko 480 miejsc. Zdaniem dyrektora Herziga, nie ma więc szans, aby wpływy z spektaklu pokryły koszt przedstawienia operowego.

Niektórzy obawiają się, że połączenie instytucji byłoby pretekstem do zmniejszenia dotacji, która i tak jest za mała. Teatr im. Słowackiego otrzymuje z budżetu wojewody bli-

sko 15,5 mld starych zł rocznie. Utrzymanie budynku kosztuje miesięcznie 470 mln starych zł. - *My też jesteśmy w ciężkiej sytuacji. Jeżeli opera nie zapłaci nam długu, to może się okazać, że w listopadzie zabraknie nam na pensje - dodaje Wiktor Herzig. Podobnie jest w operze. Pełniący obowiązki dyrektora Marian Lida też uskarża się, że niedużo zabraknie pieniędzy na cokolwiek.*

- *Pod względem biedy wszystkie instytucje kulturalne są równouprawnione - twierdzi dyrektor Herzig.*

- *Podobnie jak w wielu teatrach na świecie, pod jednym dachem i z jednym dyrektorem, administracją itd. istniałyby dwie absolutnie równorzędne instytucje. Przez trzy dni byłoby przedstawienia operowe, przez następne trzy dni - dramatyczne. A sprawą dyrektora-menedżera byłoby, aby obie instytucje wyszły na swoje - argumentuje Józef Opalski, kierownik literacki Opery Krakowskiej.*

Pomysł połączenia dwóch instytucji pojawił się na nowo w momencie, gdy dyrekcja Teatru im. Juliusza Słowackiego zagroziła, iż nie wpuści na swoją scenę opery, która jest winna teatrowi 700 mln zł. - *Nikt opery z tego teatru nie wyrzuci. Przyjdzie nowy dyrektor, stworzy plan wyjścia długu i jakoś się dogadamy - obiecuje jednak dyrektor Herzig.*

(AMS)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Nagroda Tygodnia

5 ZESTAWÓW ZABAWEK lub ART. SZKOLNYCH

SPONSOR

EXARTIM s.j.

ART. PAPIERNICZE, SZKOLNE, BIUROWE I ZABAWKI

31-033 Kraków, ul. Westerplatte 13
Tel. 21-15-30, 21-11-70, Tel./Fax 23-06-20
Telex 326724 Exa Pl
Skr. poczt. 90 Kraków 1

FIRMA INWEST-BUD

JERZY RUPIKOWSKI

KRAKÓW, ul. DŁUGA 67
tel./fax 33-57-42

Nagroda Miesiąca

RADIOMAGNETOFON z CD „PHILIPS” 8040

ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5

ROWER GÓRSKI

SPONSOR

MIX electronics

Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Z kartą... Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ „DANIE FLAGOWE” restauracji Hotelu „Elektor” (ul. Szpitalna 28, tel. 48 (12) 21-80-25, możliwość telefonicznej rezerwacji miejsc). Niespotykaną gdzie indziej potrawę „Warkocz Wandy”. Niepowtarzalną w smaku i wyglądzie. Przygotowaną z polędwicy wołowej, cielęciny i schabu wieprzowego (podwójne zaproszenie).

⇒ II FESTIWAL ARTYSTYCZNY „LATO BÜCKLEINA” odbywający się w Teatrze Bückleina (ul. Lubicz 5 - gmach Hotelu Europejskiego). Dziś o godz. 20 wystawiana będzie sztuka Samuela Becketta „Końcówka” w reżyserii Marka Kędzierskiego (1 karnet).

⇒ TAŃCE NOCĄ rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). Wstęp od 21 lat. (dwa podwójne bilety).

⇒ FILM „PULP FICTION” w reżyserii Quentina Tarantino z udziałem Johna Travolty, Bruce’a Wilisa. Projekcja w kinie „Mikro” (ul. J. Lea 5) dziś o godz. 17 (dwa podwójne bilety).

⇒ SPEKTAKL MUZYCZNY „Stare pianino” w reżyserii Marty Stebnickiej wystawiany na deskach Sceny Teatru Ludowego przy ul. Kanoniczej 1 o godz. 19.15 (mamy podwójne zaproszenie na 29 bm.).

⇒ DYSKOTEKĘ w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1). Wstęp od 21 lat. Początek o godz. 19 (dwa podwójne bilety wstępu).

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swoją główną siedzibę przy ul. ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156 Kraków. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

KLUB stałego CZYTELNIKA

DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ 24

Kupon nr

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Zagrożeń nie lekceważ. Na niebie czarne chmury, w około zaduch, gęsto. Sprawdź lepiej piorunochron. Powietrze przecinają krople deszczu.

BYK (21 IV - 21 V): Owszem Fortuna sprzyja Ci ale musisz jej trochę pomóc. Samo nic się nie zrobi. Ostro!

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Coraz lepiej. Do ideału jeszcze daleko - ale już czujesz emanowanie Merkurego. Pomysły, podróże, biznes - wrota się otwierają, idziesz.

RAK (22 VI - 22 VII): Średnio. Więc dokończ co zacząłeś i pomyśl nieco o przyszłości. Wkrótce podejmiesz wielkie dzieła. Sukcesy posypią się jak z rogu obfitości.

LEW (23 VII - 22 VIII): Zwiąż usta. Zduś emocje. Pozwól niech działa rozum - umysł. Tylko on znajdzie logiczne rozwiązania. Dr Rubik.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Kontenty jak Walenty, odbierasz komplementy. A wierszyk w stylu Baki niech doda Ci odwagi.

WAGA (23 IX - 22 X): No-ooooo, tak do mnie mów. Tak działaj. Porządkuj sprawy i wyciągaj

wnioski. Nadchodzi pozytywny przełom. Bądź gotowy.

SKORPION (23 X - 21 XI): Lekko oszołomiony. Zamykasz się w swojej dziupli i zagłębiasz w pracę. Stare wypróbowane metody. Skutek - murowany.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Mocny w słowach krytyki, oszczędny w działaniach. W końcu narazisz się na nieprzyjemności. Czas odnieść sukces. Sukces zawsze uwalnia od odpowiedzialności.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Jednak wagary. Zoo. Kręta ścieżka prowadzi na Bielany. Widok z eremu uspokaja. Ciszka koi.

WODNIK (21 I - 20 II): Nareszcie. Tajfun się uspokaja, wschodzi słońce. Wciążasz powietrze w płuca - dobrze, będzie dobrze.

RYBY (21 II - 20 III): Gorsze samopoczucie zwiastunem kryzysu. Pora na dłuższy relaks. A jeśli to trudne - magnez, żelazo, witaminy - wrócisz do rzeczywistości.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 29 sierpnia... Aktywny, inteligentny, interesujący. Jeśli jest kawalerem niechaj się ożeni. Zona ogromnie mu pomoże.

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzmy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

**T S B O H D A
Z A I O Y C N
I K S R Ó D A**

Gospodarka

Ceny prosto z targowiska

Województwo krakowskie
Zboża (w zł za kwintal): pszenica - od 30 (Słomniki) do 37 (Myślenice); żyto - od 26 (Krzeszowice) do 30 (Myślenice); jęczmień - od 28 (Proszowice) do 35 (Myślenice)

Ziemniaki (w zł za kwintal): od 20 (Proszowice) do 28 (Myślenice)

Żywiec (w zł za kilogram): wołowy - od 2,9 (Słomniki) do 3 (Proszowice); wieprzowy od 2,8 (Skała) do 2,9 (Proszowice)

Prosięta (w zł za parę): od 130 (Skała) do 160 (Proszowice)

Krowy (w zł za sztukę): od 1250 (Krzeszowice) do 1350 (Proszowice)

Jajka (w zł za sztukę): od 0,20 (Proszowice) do 0,24 (Skała)

Jabłka (w zł za kilogram): od 1 (Krzeszowice) do 1,5 (Słomniki)

Ceny na placu targowym na Rybitwach (w zł za kilogram):

ziemniaki - 0,25, kapusta biała - 0,40, czerwona - 0,50, kiszona - 0,80, marchew - 0,15, pietruszka - 0,40, buraki - 0,20, cebula - 0,10, czosnek (wiązka) - 1, chrzan - 1, pieczarki - 2,80, pomidory - 0,50, ogórki - 0,50, papryka imp. - 2, jabłka - 0,14, por (wiązka) - 1,5, koper (wiązka) - 3, kalafior sztuka - 1,2, sałata (główka) - 0,50, rzodkiewka (pęczek) - 0,15, jajko (sztuka) - 0,14, grzyb bocznik - 6,4

ESKA

Województwo nowosądeckie
Zboża (w zł za kwintal): pszenica - od 30 (Nowy Sącz) do 40 (Limanowa); żyto - od 28 (Nowy Sącz) do 40 (Limanowa); owies od 39 (Nowy Sącz) do 40 (Stary Sącz); jęczmień od 39 (Nowy Sącz) do 40 (Stary Sącz)

Ziemniaki (w zł za kwintal): od 28 (Nowy Sącz) do 50 (Limanowa)

Żywiec (w zł za kilogram): wołowy - od 2,50 (Stary Sącz) do 2,90 (Nowy Sącz); wieprzowy - od 2,3 (Stary Sącz) do 2,65

Prosięta (w zł za parę): od 110-140 (Nowy Sącz) do 170 (Limanowa)

Krowy (w zł za sztukę): od 900-1200 (Nowy Sącz) do 1400 (Limanowa)

Jabłka (w zł za kilogram): od 0,61 (Nowy Sącz) do 1,00 (Limanowa)

Jajka (w zł za sztukę): od 0,20 (Nowy Sącz) do 0,25 (Limanowa)

Spółdzielnie mleczarskie płać za mleko w klasie I: od 0,36-0,37

(IWO)

Województwo tarnowskie
Zboża (w zł za kwintal): pszenica od 32 (Zabno) do 37 (Zakliczyn); jęczmień od 30 (Zakliczyn) do 35 (Szczucin); żyto od 25 (Dębica) do 30 (Bochnia); owies od 30 (Brzesko) do 34 (Szczucin)

Ziemniaki (w zł za kwintal): od 30 (Dębica) do 40 (Ciężkowice)

Krowy (w zł za sztukę): od 1100 (Piłzno) do 1400 (Szczucin)

Prosięta (w zł za parę): od 120 (Brzesko) do 150 (Piłzno)

Żywiec (w zł za kilogram): wieprzowy - od 2,65 (Tuchów) do 28 (Ciężkowice); wołowy (jałowki) od 2,30 (Zakliczyn) do 2,50 (Ciężkowice)

Spółdzielnie mleczarskie płać za mleko w klasie I: dla członków spółdzielni - od 0,33 zł (Szczucin) do 0,35 zł (Brzesko); dla pozostałych - od 0,26 zł (Szczucin) do 0,36 (Przybyślawice)

(JT)

Polskie banki na „nieobliczalnym” rynku rosyjskim

Niebezpieczne zatory

(INF. WŁ.) - Zatory płatnicze w Moskwie nie mają wpływu na interesy Kredyt Banku - zapewniła nas Dorota Cichočka, naczelnik wydziału współpracy z bankami. Jak już informowaliśmy, w ostatnim czasie moskiewski rynek międzybankowy został dokładnie zablokowany potężnymi zatorami płatniczymi między rosyjskimi bankami.

Wzajemne zadłużenie rosyjskich instytucji finansowych sięga już setek miliardów dolarów. W zagrożeniu znalazł się rosyjski system bankowy - bankructwo grozi zwłaszcza małym i średnim bankom. Kryzys uległ szczególnemu zaostrzeniu w ubiegłym tygodniu, kiedy to niektóre banki zamknęły swoje okienka kasowe, gdyż nie miały pieniędzy na wypłaty. Były kłopoty ze sprzedażą dewiz. Rozpoczęła się masowa sprzedaż papierów wartościowych.

Dorota Cichočka, wyjaśnia, że głównym kłopotem rosyjskich banków jest fakt, iż pomimo, że deklarują się jako instytucje uniwersalne, podejmują w istocie działalność właściwą bankom inwestycyjnym. Bank Centralny Rosji przesyła do zainteresowanych banków polskich informacje o ich potencjalnych partnerach ze Wschodu. Z czasem okazuje się, że owe „uniwersalne” banki są posiadaczami znacznych udziałów w fabrykach, wierzycielności przedsiębiorstw i akcji wielu spółek. W ten sposób stają się, chcąc nie chcąc, bankami inwestycyjnymi. Nie dysponują jednak wykwalifikowaną kadrą, która mogłaby podjąć się zarządzania tak skomplikowanymi aktywami. Zdaniem specjalistów rosyjskich, nieszczęściem ich gospodarki jest niedokapitalizowanie przedsiębiorstw, kłopoty z płynnością

i w rezultacie - niemożność uregulowania swych zobowiązań wobec banków, bardzo często swych właścicieli.

Rosja jest obarczona najwyższym ryzykiem, jest nieobliczalna - uważa Dorota Cichočka. Na szczęście dla polskich banków, które tak jak Kredyt Bank, angażują się w obsługę wzajemnego handlu Polski z Rosją, istnieją sposoby ograniczenia owego ryzyka. Płatności między klientami takich banków rozliczane są w dewizach za pośrednictwem zachodnich banków, współpracujących z instytucjami polskimi. Jak podkreśla jednak Dorota Cichočka, nikt nie ma wpływu na szybkość rozliczeń między bankami rosyjskimi a ich rodzinnymi klientami. W Kredyt Banku nie ma jeszcze informacji o ewentualnych opóźnieniach w przepływie płatności z Rosji do Polski.

(L.K.)

Sprzeczne odpowiedzi pytanym przez CBOS

Nie boimy się kapitału?

Obecność kapitału zagranicznego jest dla polskiej gospodarki korzystna - wynika z najnowszych badań CBOS przeprowadzonych nt. inwestycji kapitału zagranicznego w opinii społeczeństwa. 59 proc. ogółu dorosłych Polaków oceniło ją jako korzystną, a jako niekorzystną - 27 proc.

Nieco mniej entuzjastyczne oceny uzyskano po powtórzeniu pytania w nieco innej formie, umieszczonego na końcu ankiety. Na pytanie, czy inwestycje kapitału zagranicznego w Polsce, ogólnie rzecz biorąc, przynoszą więcej korzyści czy strat - 30 proc. ogółu Polaków uznało, że więcej korzyści, 16 proc. - więcej strat, 33 proc. - tyle samo strat, co korzyści. Według CBOS-u w pierwszym przypadku odpowiedzi mogły być bezrefleksyjne, oparte na stereotypie, natomiast drugie pytanie, uwzględniające ewentualne pozytywne i negatywne skutki takich inwestycji, spowodowało prawdopodobnie bardziej wyważoną ocenę.

pozytywne oceny inwestycji zagranicznych najczęściej występowały wśród osób lepiej wykształ-

conych, młodszych, mieszkających w mieście oraz identyfikujących się z prawicą.

Jako korzyści wynikające z obecności kapitału zagranicznego na polskim rynku ankietowani wymieniali przede wszystkim: unowocześnienie przemysłu, zmniejszenie bezrobocia poprzez zapobieganie likwidacji istniejących zakładów pracy i tworzenie nowych. W dalszej kolejności - pojawianie się lepszych produktów na rynku, tworzenie wzorców lepszej pracy i ożywienie gospodarcze. Natomiast wśród strat wymieniano przede wszystkim zmniejszenie liczby etatów oraz niszczenie rodzimego biznesu.

Dziedzicami, w których respondentów najchętniej widzieliby zagraniczny kapitał jest przemysł motoryzacyjny i elektroniczny. Natomiast najmniejszą akceptację uzyskała sprzedaż gruntów ornych i kopalń.

CBOS pytał, jak oceniają Polacy wielkość udziału kapitału zagranicznego w polskiej gospodarce. Dla 41 proc. ogółu dorosłych Polaków jest on zbyt mały, dla 20 proc.

- odpowiedni, a dla 16 - zbyt duży. Zdaniem ankietowanych w Polsce jest mniej kapitału zagranicznego niż w Europie Zachodniej, mniej więcej tyle samo co w państwach b. Europy Wschodniej i więcej niż w Rosji.

Obok reprezentacji wszystkich dorosłych Polaków oddzielnymi badaniami objęto mieszkańców Lublina i Wrocławia. Miasta te są przeciwieństwem pod względem liczby inwestycji zagranicznych: we Wrocławiu jest duże nasycenie kapitałem zachodnim, natomiast w Lublinie - stosunkowo niewielkie. Pomimo tych różnic badane wskaźniki akceptacji były zbliżone, z tym, że w Lublinie bardziej stereotypowo podchodzono do obecności obcego kapitału.

Sondaż zrealizowano w dniach 26-29 maja br. na 1198-osobowej próbie losowej dorosłych Polaków („Świat wokół nas”) oraz w dniach 23 maja - 7 czerwca 1995 r., obejmując po 400 dorosłych mieszkańców Lublina i Wrocławia („Inwestycje zagraniczne w polskiej gospodarce”).

(PAP)

Więcej spółek w programie NFI, projekt ustawy o nieruchomościach

Komitet zachęca ministrów

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów, po pozytywnym zaopiniowaniu, rekomendował Radzie Ministrów „Projekt rozporządzenia w sprawie określenia jednoosobowych spółek skarbu państwa oraz przedsiębiorstw państwowych, które zostaną przekształcone w spółki w celu wniesienia ich akcji lub udziałów do Narodowych Funduszy Inwestycyjnych”.

W NFI mają się znaleźć (zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem) akcje 413 spółek. Poszerzenie ich liczby o dalsze 106 spółek, których akcje zostaną wniesione do NFI oraz przedsiębiorstw państwowych, które zostaną przekształcone w spółki w celu wniesienia ich akcji lub udziałów do Narodowych Funduszy Inwestycyjnych podniesie wartość aktywów netto, przypadających na świadectwo udziałowe - twierdzi KERM.

Dalsze włączanie spółek i przedsiębiorstw do programu NFI przyczyni się do relatywnego zmniejszenia kosztów jego realizacji, poprzez obniżenie kosztów prywatyzacji spółek. Zwiększy się również wartość majątku przypadającego na jedno świadec-

two udziałowe. Powinno to zachęcić (zdaniem KERM) większą grupę obywateli do wykupienia świadectw udziałowych. Ich dystrybucja rozpocznie się w listopadzie br.

KERM zaakceptował i rekomendował Radzie Ministrów „Projekt założeń do projektu ustawy o nieruchomościach”. Ustawa ta ma dotyczyć wszystkich nieruchomości państwowych i komunalnych tzn. nieruchomości stanowiących własność skarbu państwa lub gminy, a także własność państwowych i komunalnych osób prawnych. Ponadto będą one dotyczyły również w niektórych przypadkach nieruchomości prywatnych np. w sprawach wywłaszczenia nieruchomości, podziałów nieruchomości, opłat z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, wyceny nieruchomości, pośrednictwa w obrocie nieruchomościami. Projekt ustawy o nieruchomościach nie będzie naruszał innych ustaw regulujących tę problematykę, a w szczególności: kodeksu cywilnego, ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi skarbu państwa, ustawy o lasach, o płatnych autostradach, ustawy o nabywaniu nie-

ruchomości przez cudzoziemców i będącej w przygotowaniu ustawy dotyczącej mienia wojskowego. Przewiduje się przyjęcie do nowej ustawy tych wszystkich zapisów z dotąd obowiązującej ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości, które sprawdziły się w dotychczasowym funkcjonowaniu. Dotyczy to szczególnie trybu zbywania nieruchomości państwowych i komunalnych oraz ustalenia terminów ich zagospodarowania. Przewiduje się utrzymanie nadal różnorodnych form władania tymi nieruchomościami, stosowanie trybu cywilno-prawnego przy zbywaniu oraz trybu przetargowego przy zbywaniu nieruchomości na własność bądź użytkowanie wieczyste. Ponadto zostanie zapewniona zasada jawności przy zbywaniu nieruchomości państwowych i komunalnych. Zostaną zachowane instrumenty prawne wymuszające racjonalne zagospodarowanie nieruchomości państwowych i komunalnych oddanych w użytkowanie wieczyste poprzez ustalenie terminów ich zabudowy.

Ponadto zaakceptowano i rekomendowano Radzie Ministrów doku-

Największy w Ameryce

(INF. WŁ.) Dwie, należące do największych, instytucje bankowe w Stanach Zjednoczonych, Chemical Bank i Chase Manhattan poinformowały w poniedziałek, że zamierzają się połączyć tworząc bank największy w Ameryce i jeden z największych na świecie.

Nowa kompania przyjmie nazwę Chase. Jej majątek wyniesie 297 miliardów dolarów i 20 miliardów dolarów w akcjach. Koszt tego przedsięwzięcia, jak się oblicza, wyniesie półtora miliarda. Przepuszcza się również, że oba banki tworząc jedną instytucję zwolnią z pracy około 12 tysięcy pracowników. Obecnie w obu firmach pracuje 75 tysięcy osób.

Dyrektorzy Chase Manhattan i Chemical Bank podjęli ostateczną decyzję w niedzielę. Realizacja planów zostanie zakończona prawdopodobnie nie później jak w pierwszym kwartale 1996 roku. Amerykańska prasa informując szczegółowo w jakiej sytuacji finansowej znajduje się nowa instytucja, podkreśla, że przy kwocie 297 miliardów dolarów wysunie się przed największą obecnie w Stanach Zjednoczonych, Citicorp, której majątek wynosi 257 miliardów dolarów.

Na czele Chase staną prezes i dyrektor wykonawczy Chemical Bank, 59-letni Walter Shipley oraz 56-letni Thomas Labreeque zajmujący to samo stanowisko w Chase Manhattan.

Chase działać będzie w 39 stanach Ameryki i 51 krajach świata. Prasa amerykańska jakby nabierała oddechu przed nowymi wydarzeniami na świecie i w kraju, omawia w poniedziałkowych wydaniach gazet tematy zawsze aktualne, lecz ostatnio spychane przez natłok informacji. Uzdolnionych i wykształconych Amerykanów niepokoi fakt „uciekania” pracy ze Stanów Zjednoczonych. Wielkie kompanie lokują swoje przedstawicielstwa w Ameryce Łacińskiej i w Azji, gdzie jest znacznie tańsza, a równie dobrze wykształcona siła robocza. Zjawisko to staje się coraz bardziej popularne głównie w firmach komputerowych i elektronicznych. Zatrudnieni w nich Amerykanie albo otrzymują wymówienie, albo propozycję wyjazdu za granicę. Coraz częściej jednak kończy się na zwolnieniu. Kompanie dużo lepiej wychodzą finansowo, gdy zatrudniają miejscowych specjalistów.

ELŻBIETA RINGER

(PAP)

Na giełdzie

Brak rozstrzygnięć

Tym razem deszczowo rozpoczynający się tydzień, a konkretnie pierwsza jego sesja nie przyniosła żadnych istotnych zmian czy rozstrzygnięć na warszawskim parkiecie. Przyznam, że z wielką ciekawością oczekiwałem wyników wczorajszej sesji, a to ze względu na brak dogrywek i ewentualne próby całkiem oficjalnej i legalnej spekulacji kursami mniej płynnych papierów. Wygląda na to, że nie doczekałem się, chociaż na niektórych walorach wyraźnie widać jak niewielkie pieniądze lub pakiety akcji mogą wiele zdziałać - być może potencjalni spekulanci również czekają na tego pierwszego lub wzajemnie się badają.

Sesja wczorajsza przyniosła lekki spadek koniunktury giełdowej mierzonej wartością indeksów WIG i WIG20 na rynku podstawowym oraz lekki wzrost na rynku równoległym, mierzonej wartością indeksu rynku równoległego. Mimo zdecydowanej przewagi nie zrealizowanej podaży (wartość wszystkich ns-ów to ponad 3.800 tys. zł na obu rynkach) nad nie zrealizowanym popytem (około 1.350

tys. zł) oraz wyraźnej ilościowej przewagi nadwyżek sprzedaży w wynikach oficjalnych, uważam, iż wczorajszą sesję należy w dalszym ciągu traktować jako wyczekiwanie inwestorów. Pogląd mój potwierdza również spadająca systematycznie ilość zleceń składanych na sesję, na rynku podstawowym spadek o ponad 10 procent w stosunku do sesji piątkowej. Najistotniejszymi jednak wydarzeniami dnia wczorajszego było osiągnięcie przez Budimex i BFK kolejnych najwyższych w historii notowań kursów. Właśnie takie i podobne wydarzenia (już kilkumiesięjne utrzymywanie się powyżej mocnych linii wsparcia lub powolny wzrost cen akcji mocnych spółek) mnie również zaczynają utwierdzać w przekonaniu, że zbliżający się koniec wakacji pozytywnie wpłynie na notowania spółek giełdowych. Mizerny już po raz kolejny poziom obrotów (bez Budimexu niewiele ponad 20 mln zł) jest również sygnałem, że niewiele trzeba, aby wiele zrobić.

KRZYSZTOF ŚMIAŁEK
DZIAŁ INWESTYCJI KAPITAŁOWYCH
B.M. „CERTUS”

28 sierpnia 1995 r.

sesja nr 639

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	DOGRYWKI		
Min. zł	Max. zł		Bieżący zł	Poprzedni zł		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
Akcje - rynek podstawowy													
24	37	Agros	27,5	27,50	0,0	736	40	0,01	1,95	13,37			
1,2	3,35	BIG	1,53	1,52	ns 47	0,7	96 028	294	0,06	0,75	4,61		
51	103	BPH	80,5	80,50	ns 69	0,0	2 897	466	0,03	1,36	3,72		
25	44,9	BRE	38,6	38,50	0,3	3 895	301	0,03	1,55	6,35			
73	239	BSK	140	ns 63 140,00	ns 85	0,0	7 390	2069	0,08	1,80	4,93	S 3 509	
8,1	19,7	Budimex	19,7	ns 83 18,80	ns 42	4,8	200 684	7907	2,91	1,94	9,53	S 4 930	
4,15	5,9	BWR	4,7	nk 18 4,70	nk 92	0,0	38 240	359	0,31	0,82	12,70	K 4 643	
45	74	Bytom	46,5	46,00	1,1	988	92	0,20	1,02	6,06			
13,2	35	Debica	31,9	32,60	nk 87	-2,1	14 184	905	0,14	1,25	10,17		
7,05	14,3	Elektrim	7,9	nk 63 8,00	ns 23	-1,3	8 877	140	0,01	1,30	15,19	K 3 842	
13,9	34	Espebepe	21,9	21,40	nk 87	2,3	5 424	238	0,34	1,39	11,40		
9,5	23	Exbud	23	23,00	ns 23	0,0	12 491	575	0,16	1,82	14,73		
16,2	57	Irena	30,5	30,30	0,7	7 494	457	0,23	2,47	14,42			
15,8	41,5	Jelfa	28,3	nk 55 28,20	0,4	1 845	104	0,03	1,40	10,95	K 1 665		
10,8	34	KabelBKF	34	ns 43 33,40	1,8	20 677	1406	0,52	1,65	10,74	S 1 581		
17,8	72,5	Kable	25,4	25,10	1,2	6 183	314	0,31	1,42	12,75			
6,8	17,6	Kredyt Bank	7,2	7,50	-4,0	13 899	200	0,12	0,71	7,49			
15	56	Krosno	41,9	ns 31 41,60	nk 82	0,7	5 529	463	0,17	1,29	20,12	S 626	
4,85	8,25	Mostalexp	6,1	nk 85 6,10	nk 19	0,0	38 299	467	0,09	2,41	18,60	K 114 682	
4,95	15,5	Mostalwar	6,1	6,10	0,0	6 638	81	0,15	0,75	14,52			
3,6	9,7	Mostalwab	6,8	6,80	nk 85	0,0	6 071	83	0,06	1,92	9,60		
9	15,9	Novita	11,4	nk 92 11,30	nk 76	0,9	1 376	31	0,04	1,26	9,69	K 4 065	
49	119	Okocim	78	ns 66 77,00	1,3	6 886	1074	0,23	2,89	43,82	S 2 072		
22,3	55	Optimus	30	ns 38 28,90	3,8	17 205	1032	0,39	2,04	11,43	S 2 442		
24,5	39,9	PBR	25	25,10	-0,4	2 463	123	0,02	1,36	12,50			
23,8	39,7	PolifKutno	32,4	32,50	-0,3	941	61	0,05	1,07	6,44			
8,2	18,9	Polifarb C.	11,6	11,70	-0,9	8 684	201	0,05	1,91	13,08			
2,65	8,8	Polifarb W.	6,4	6,40	0,0	67 847	868	0,31	1,97	10,37			
5,85	38,4	PPABank	27,7	ns 85 27,80	-0,4	1 375	76	0,04	4,01	23,28	S 1 836		
17,6	52	Próchnik	17,8	ns 100 17,80	0,0	1 293	46	0,09	1,40	9,29	S 102 821		
8,95	29	Rafako	21,7	ns 100 21,10	nk 71	2,8	16 176	702	0,17	1,66	10,05	S 2 750	
4,6	13,5	Remak	11,4	ns 73 11,40	0,0	13 250	302	0,66	1,94	10,12	S 6 337		
16,4	64	Rolimpex	56	ns 31 56,50	-0,9	12 654	1417	0,32	1,86	6,52	S 1 610		
1,64	4,25	Sokołów	2,3	ns 84 2,27	1,3	109 183	502	0,40	1,01	11,73	S 43 486		
17,1	33,6	Stalexport	32,7	nk 91 32,70	0,0	38 556	2522	0,44	1,07	7,22	K 6 347		
13,1	31,5	Swarzędz	15,2	ns 89 15,00	1,3	5 693	173	0,16	0,81	16,02	S 3 580		
13,8	52	Tonsil	18	17,90	0,6	4 565	164	0,30	2,03	10,71			
6,6	31,7	Universal	6,9	ns 79 6,70	nk 47	3,0	91 353	1261	0,40	0,88	23,88	S 24 913	
10	28	Vistula	10	ns 69 10,00	ns 37	0,0	7 285	146	0,12	1,21	6,82	S 1 897	
61	84,5	Warta	65	ns 81 64,50	0,8	1 729	225	0,05	2,06	10,63	S 3 956		
4,05	19,3	WBK	5,1	ns 45 5,10	nk 87	0,0	42 697	436	0,06	1,27	4,63	S 12 072	
110,5	225	Wedel	120	123,50	-2,8	391	94	0,01	2,38	19,18			
20,2	57	Wólczanka	25	25,00	nk 77	0,0	1 858	93	0,09	1,32	8,30		
127,5	290	Zywiec	203	nk 50 205,00	-1,0	1 580	641	0,05	2,76	25,98	K 1 048		
RAZEM													
5904,7	12507	WIG	8 496,00	8 503,10	-0,1	953 509	29 154						
577,8	1229,2	WIG 20	838,2	841,20	-0,4								
Akcje - rynek równoległy													
13,4	43	Amerbank	26,8	ns 87 27,00	ns 11	-0,7	4 009	215	0,15	1,77	20,8	S 4 470	
13,3	50	Dom-Plast	16,9	nk 92 16,90	nk 58	0,0	1 520	51	0,05	1,94	7,5	K 1 223	
14,7	35	Drosed	26,8	ns 86 26,70	0,4	2 203	118	0,14	1,51	9,1	S 4 552		
10,7	37,5	Efekt	25,5	24,40	nk 77	4,5	34 790	1774	3,09	1,93	15,1	=	
2,05	3,5	Elektroex	2,05	nk 63 2,05	0,0	5 606	23	0,06	0,78	14,3	K 5 876		
9,4	17,1	Indykpol	9,6	nk 42 9,50	ns 40	1,1	4 454	86	0,14	1,33	10,1	K 1 440	
37	45	Jutrzenka	37,6	ns 81 38,00	-1,1	1 481	111	0,12	2,07	5,9	S 568		
3,55	15,6	KrakChemia	4,75	4,70	nk 55	1,1	30 472	289	1,03	0,77	13,7	=	
0,12	0,1	KRAK PP	0,11	ns 97 0,11	nk 43	0,0	47 976	11			S 75 509		
6,35	16	Prochem	8	nk 73 8,10	-1,2	5 282	85	0,11	1,49	8,3	K 2 854		
RAZEM													
818	1334,8	WIRR	1 204,60	1 201,50	0,3								
Notowania na rynku powszechnym obligacji													
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.				
	bież. %	uw	popr. %	uw									
IR-0396	100	ns 93	100,2	nk 91	-0,2	15,8	115,8	361	84				
IR-1295	100,2		99,9	nk 36	0,3	24,67	124,9	318	79				
PPT II	101,3	ns 41	101,3		0,0	2	103,3	442	91				
PPT III	102,2	ns 61	102,2		0,0	1,92	104,1	120	25				
PPT IV	102,8		102,8	ns 90	0,0	1,85	104,7	28	6				
PPT V	103	ns 65	103,0		0,0	1,85	104,9	111	23				
PPT VI	103,1		103,0	ns 69	0,1	1,85	105,0	635	133				
PPT VII	103,2	ns 50	103,4	ns 87	-0,2	1,85	105,1	100	21				
PPT VIII	103,5		103,1		0,4	1,85	105,4	106	22				
TZ-0298	103,5		103,4	nk 75	0,1	1,54	105,0	205	43				
TZ-0598	103,7		103,5		0,2	1,54	105,2	70	15				
TZ-0897	103,5	nk 83	103,4	nk 88	0,1	1,54	105,0	100	21				
TZ-1197	103,5		103,4		0,1	1,54	105,0	112	24				

Fundusze powiernicze

28 sierpnia 1995 r.

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	48,33 (48,32)*	51,14 (51,13)
Pioneer (papiery dłużne)	10,43 (10,41)	10,64 (10,62)
Korona	50,29 (50,27)	53,22 (53,20)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania
Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa
Zakup - maksymalna cena zakupu

28 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 164/95

Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	1,8284	-0,71
Austria	1 ATS	0,2399	0,67
Belgia	100 BEF	8,1683	0,13
Dania	1 DKK	0,4330	0,05
Finlandia	1 FIM	0,5671	-0,02
Francja	1 FRF	0,4884	-0,02
Hiszpania	100 ESP	1,9716	0,03
Holandia	1 NLG	1,5071	0,52
Irlandia	1 IEP	3,9211	0,26
Japonia	100 JPY	2,5594	-0,21
Kanada	1 CAD	1,8344	-0,30
Luksemburg	100 LUF	8,1683	0,13
Norwegia	1 NOK	0,3853	0,36
Portugalia	100 PTE	1,6168	-0,16
RFN	1 DEM	1,6880	0,60
USA	1 USD	2,4660	-0,46
Szwajcaria	1 CHF	2,0490	0,57
Szwecja	1 SEK	0,3382	-0,15
W. Brytania	1 GBP	3,8334	0,23
Włochy	100 ITL	0,1523	-0,85
ECU	1 XEU	3,1595	0,29

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach - w starych złotych

KRAKÓW - dolar, skup: 24.500, sprzedaż: 24.580-24.700, marka, skup: 16.750-16.760, sprzedaż: 16.830-16.850, funt, skup: 37.500, sprzedaż: 37.950-38.000, frank fr. skup: 4.830-4.840, sprzedaż: 4.880-4.900, frank szw. skup: 19.600, sprzedaż: 19.950-20.000.

TARNÓW - dolar, skup: 24.550-24.600, sprzedaż: 24.610-



Z kim współpracował PALDEF?

Cena szantażu i naiwności

Amerykanka polskiego pochodzenia Irena W. rodem z Chorzowa oraz jej pomocnik, obywatel amerykański, „profesor” Leszek (Lester) F. z Torunia od szeregu lat bezkarnie dopuszczali się oszustw względem polskich imigrantów przebywających w USA oraz ich rodzin w Polsce. Prowadzona przez nich firma PALDEF uzyskała, podpisaną przez wicekonsula RP w Nowym Jorku Krzysztofa Jędrzejewskiego, rekomendację organizacji pełniącą ważną rolę społeczną tak w Stanach Zjednoczonych, jak i w Polsce. Z PALDEF-em współpracowała również żona wicekonsula Hanna J.

Firma PALDEF (Polsko-Amerykański Fundusz Obrony Prawnej i Edukacji), uprzednio KOLBE oferowała: sponsorowanie, załatwianie pobytu stałego lub tymczasowego w USA, licencje dla pielęgniarek, fizykoterapeutów, lekarzy, nauczycieli oraz inżynierów. Ponadto załatwiała nielegalne zielone karty i - jak wynika z oświadczeń osób poszkodowanych - fałszowanie dokumentów i nielegalną adopcję dzieci.

Na gruncie polskim PALDEF reprezentowany był w Krakowie przez p. Barbarę T., siostrę Ireny W., która podobnie jak pani prezes, pobierała opłatę za kurs korespondencyjny od 1,500 do 3 tys. dolarów oraz 750 dol. za załatwienie wizy do USA. W rezultacie oferowane podręczniki były kopiami amerykańskich podręczników dla pielęgniarek (bez zgody wydawcy) częściowo przetłumaczonymi na j. polski, kasety - niedbalym nagraniem amerykańskiej terminologii medycznej przez profesora F., który z medycyną nie miał nic wspólnego, ale przedstawiany był często jako „wykładowca z Akademii Medycznej w Krakowie”.

„Niniejszym potwierdzamy, że Ewa S. będzie starała się o wizę, i że może wykazać się kontem bankowym na sumę 5 tys. USD - co przekazaliśmy konsułowi. Opłata za całą sprawę wynosi 3 tys. USD” - pisała Irena W. do rodziców

JEŻELI MASZ KŁOPOTY PRAWNE SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI
TEL: 1 (212) [REDAKTOR]
1 (212) [REDAKTOR]

BIURO ADWOKACKIE
CH [REDAKTOR] J. G [REDAKTOR]. ESQ.

PROWADZIMY NASTĘPUJĄCE SPRAWY:

- IMIGRACYJNE:** STAŁY POBYT W USA, TYMCZASOWY POBYT W USA Z PRAWEM DO PRACY, OBRONA PRZED DEPORTACJĄ, SPECJALNE WIZY DLA PIELĘGNIAREK I STUDENTÓW.
TŁUMACZENIA: DOKUMENTÓW I WYCENA ZAŚWIADCZEŃ SZKOLNYCH.
KRYMINALNE: OBRONA PRAWNA W SPRAWACH KARNYCH, WŁĄCZAJĄC SPRAWY ZWIĄZANE Z PROWADZENIEM POJAZDÓW W STANIE NIETRZEŻYMYM.
HANDLOWE: KUPNO I SPRZEDAŻ PRZEDSIĘBIORSTW, ZAKŁADANIE SPÓŁEK HANDLOWYCH W USA I W POLSCE.
RODZINNE: TESTAMENTY, ROZWODY.

jednej ze swoich ofiar - dodając, że „jeśli mimo wszystko Ewa S. wizy pracowniczej nie dostała to PALDEF proponuje jej sponsorowane przez pracodawcę przekroczenie granicy przez Grecję lub Niemcy albo odpłatny ślub z obywatelem amerykańskim”. „W przypadku wybrania jednej z w/w pozycji - pisała w dokumencie Irena W. - proszę się skontaktować z PALDEF-em lub naszymi biurami w Warszawie: L. i E. International Corp.”

Irena W. i jej współpracownik pobierali opłaty, jednak bardzo rzadko finalizowali sprawę. „Gdy w końcu - jak wynika z jednego z listów przesłanych do redakcji „Dziennika” z Nowego Jorku - zniecierpliwiony klient kategorycznie żądał zwrotu pieniędzy i dokumentów, to usłyszał od Ireny W., że jest oszustem, kanalią, bandytą, bezprawnie zakłócającym spokój agencji KGB”. Pani W., powołując się na szerokie kontakty w konsulacie polskim i władzach amerykańskich, szantażowała ofiary swojego oszustwa jednych strasząc deportacją, innych - zwłaszcza wysoko postawionych - anonimowym ujawnieniem sprawy.

Były konsul RP w Waszyngtonie Michał B. na początku lat 90. pragnąc zalegalizować pobyt w USA swojej młodej żony Gabrieli zwrócił się do Ireny W. Za tę usługę konsul zapłacił 30 tysięcy dolarów. Jednocześnie, roztaczając miraż nad mocno starszym Michałem B. Irena W. zyskała sobie również prawo do „prawnego nadzorowania” sprzedaży prywatnego domu konsula w Forst Hills Garden - jednej z najbardziej luksusowych części dzielnicy Queens w Nowym Jorku. Dom wartości około pół miliona dolarów Irena W. oficjalnie sprzedała za 200 tys. dolarów, które wręczyła konsulowi, resztę zaś uzyskanej sumy zagarnęła dla siebie jako prowizję. Na żądanie wypłacenia reszty sumy, Irena W. odpowiedziała szantażem i konsul dał za wygraną.

Wydawanie przez firmy Ireny W. i Leszka F. fałszywych dokumentów zaświadczających o legalności pobytu w Stanach Zjednoczonych (tak zwanej „zielonej karty”) zostało udokumentowane w ubiegły piątek przez obywatela polskiego W. M., który „wpadł” gdy okazał swoją Green card w Motor Vehicle Departament w New Jersey. Pan

W. za załatwienie „zielonej karty” zapłacił PALDEF-owi znaczną sumę pieniędzy i dokumenty z tym związane okazały podczas rozprawy. Dzięki temu, iż PALDEF-em zajęła się już Prokuratura Generalna USA i prokuratura Rejonowa w Nowym Jorku sprawa dla W. M. zakończyła się pomyślnie. Nie było mowy o deportacji, której nasz rodak obawiał się najbardziej. „Mimo przedstawionych dokumentów o PALDEF-ie, sąd uznał Pana winnym posługiwania się fałszywymi dokumentami i nakazał zapłatę grzywny w wysokości 300 dolarów” - powiedział sędzia po rozprawie.

Tymczasem zamieszana w afere PALDEF-u żona wicekonsula RP w Nowym Jorku Hanna J. oświadczyła „Dziennikowi”, że współpracując z PALDEF-em jako ochotnik, więc nieodpłatnie, zerwała z nim kontakty w chwili, gdy koło firmy zaczął się robić coraz większy szum i kiedy zaczęły dochodzić do niej informacje od poszkodowanych przez PALDEF klientów. Konsul generalny RP w Nowym Jorku zaś, w opublikowanym przez nas w sobotę specjalnym oświadczeniu w sprawie wydanej przez konsulat rekomendacji dla PALDEF-u i udostępnienia sal polskiej placówki dyplomatycznej na zebrania informacyjne tej firmy napisał, że konsulat został oszukany przez PALDEF, ponieważ - pomimo anonimowych ostrzeżeń o niezetelności firmy - poważnie potraktował on dokumenty dotyczące przyznania tej organizacji przez władze amerykańskie przywileju „non profit”.

Zastanawiające w tym wszystkim jest jednak to, że mając kontakt z biurem PALDEF-u (żona wicekonsula J. również osobisty) polscy dyplomaci nie przyjrzyli się rozprowadzanej przez firmę ofercie usług, w której co najmniej kilka pozycji aż prosi o podejrzliwość.

ANDRZEJ NOWOSAD

■ SERIA ZAMACHÓW BOMBOWYCH W STAMBULE. Dwie osoby zginęły, a co najmniej 22 zostały rane w zamachach bombowych, jakie miały miejsce w niedzielę wieczorem w Stambule. Dwa ładunki eksplodowały w dzielnicy Beyoğlu. Na skutek wybuchu zginęły tam dwie osoby, a kolejnych 14 zostało rannych. Do trzeciego zamachu przyznała się ekstremistyczna islamska grupa IBDA-C. Bomba eksplodowała w biurze Partii Lewicy Demokratycznej (DSP). Czwarta eksplozja miała miejsce w jednej z restauracji, naprzeciw komisarjatu policji. Rannych zostało osiem osób.

■ PREMIER FRANCJI DOMAGA SIĘ WZMOCNIENIA SIŁ BEZPIECZEŃSTWA. Premier Francji Alain Juppe domagał się wczoraj wzmocnienia sił bezpieczeństwa, mających zapobiegać ewentualnym zamachom terrorystycznym - podały źródła oficjalne. 25 lipca br. pierwszy zamach na stacji RER St-Michel w Paryżu spowodował 7 ofiar śmiertelnych i ponad 100 rannych, a 17 sierpnia br. bomba eksplodowała w pobliżu placu de Gaulle'a-Etoile, powodując obrażenia u 17 osób, w tym 11 turystów zagranicznych. Zdaniem prowadzących śledztwo zamachy te łączą pewne wspólne cechy i stoją za nimi algierscy ekstremiści powiązani z Islamską Grupą Zbrojną (GIA).

■ POLSKA PODAROWAŁA ARMII LITEWSKIEJ BRONĀ, AMUNICJĘ I SPRZĘT WOJSKOWY. Polska podarowała armii litewskiej sześć wagonów amunicji, lekkie uzbrojenie, sprzęt radiolokacyjny i 15 samochodów - podpisanie protokołów przekazania odbyło się wczoraj w Wilnie w Ministerstwie Obrony Kraju w obecności ministrów Wojciecha Okońskiego i Linasa Linkevičiusa. Oprócz tego armia polska przekazała litewskiemu muzeum wojska dwa samoloty.

■ ROZDZIAŁ KOŚCIOŁA OD PAŃSTWA W SZWECJI. Po blisko 50 latach dyskusji i przygotowań zapadła ostateczna decyzja o oddzieleniu Szwedzkiego Kościoła Ewangelicko-Luterańskiego od państwa. Podjął ją Synod tego kościoła, obradujący w mieście Sigtuna. Rozdział nastąpi 1 stycznia 2000 r.

■ POLSKIE DELEGATKI DOTARŁY DO PEKINU. Zorganizowany przez Program Rozwoju Narodów Zjednoczonych (UNDP) oraz rządy Austrii, Irlandii, Kanady, Polski i Turcji oraz rozmaite firmy „Pociąg Kobiet” dotarł wczoraj, po tygodniowej podróży, do Pekinu, przywożąc delegatki na rozpoczynające się w śróde Forum Kobietych Delegacji Pozarządowych. Wśród siedmiu Polek, które przyjechały pociągiem, są cztery przedstawicielki organizacji pozarządowych, dwie członkinie polskiej delegacji rządowej na pekińską konferencję oraz przedstawicielka polskiego biura UNDP.

■ POROZUMIENIE PAŃSTW TUREKOJĘZYCZYCH. W stolicy Kirgistanu, Biszkeku, odbył się szczyt sześciu państw turekojęzycznych - Turcji, Kirgistanu, Kazachstanu, Turkmenistanu, Uzbekistanu i Azerbejdżanu. Uczestnicy szczytu podpisali Deklarację Biszkecką, w której szczególne znaczenie sygnariusze deklaracji przyznali współpracy w dziedzinie gospodarki, kultury oraz walki z terroryzmem i przemytem narkotyków i broni.

■ ARESZTOWANIA FUNDAMENTALISTÓW W EGIPCIE. Egipskie władze bezpieczeństwa aresztowały 16 fundamentalistów muzułmańskich oskarżonych o spisek i próbę zaatakowania ważnych instalacji w Egipcie oraz zamordowania czołowych polityków i kierownictwa sił bezpieczeństwa.

Masakra w Sarajewie

37 zabitych i ponad 85 rannych to bilans wczorajszego ostrzału pociskami artyleryjskimi centrum Sarajewa - strefy bezpieczeństwa ONZ. Większość ofiar to przechodnie, którzy znajdowali się obok bazaru z owocami i warzywami. W reakcji na masakrę premier Bośni Haris Silajdžić powiedział, że jego rząd zażąda wstrzymania procesu pokojowego. Zdaniem premiera odpowiedzialność za poniedziałkowe ofiary ponosi światowa społeczność.

Wczoraj wieczorem pocisk uderzył też w główny szpital w Sarajewie, raniąc dwóch pacjentów. W szpitalu Kosevo znajduje się wielu spośród rannych w masakrze, do której doszło w centrum miasta. Stany Zjednoczone potępiły „z całą

mocą” atak artyleryjski na Sarajewo zaś ONZ zagroziło atakami NATO na stronę która dopuściła się masakry. Lider bośniackich Serbów Radovan Karadžić, twierdzi, że nie zrobili tego Serbowie. Badania analityczne jednak wskazują, że pociski wystrzelone były z pozycji serbskich. Wczoraj również Ankara potępiła masakrę w Sarajewie wzywając NATO do interwencji. „oczekujemy, że bez dalszej zwłoki z Sarajewa i okolic usunie się wszystkie ciężkie działa” - czytamy w oświadczeniu tureckiego MSZ. Tureckie MSZ uważa, że zgodnie z decyzją rady NATO, samoloty Paktu Północnoatlantyckiego powinny dokonywać odwetowych nalotów na zagrożone atakiem lub atakowane strefy bezpieczeństwa.

(SAD)

Zamieszki w Jerychu

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

Kilkuset palestyńskich mieszkańców Jerycha uczestniczyło wczoraj w gwałtownych zamieszkach, które miały miejsce w pobliżu izraelskiego punktu kontrolnego na szosie wylotowej z miasta. Palestyński tłum protestował przeciw blokadzie Jerycha.

Spalono flagę izraelską i obrzucono kamieniami żandarmów; trzech z nich doznało obrażeń. Wyposażenie przejścia zostało częściowo zniszczone lub zrabowane. Izraelczycy woleli się wycofać, żeby nie być zmuszonym do użycia broni palnej.

Wprowadzona 5 dni temu blokada Jerycha miała na celu wymuszenie na władzach Autonomii ekstradycji dwóch bojówkarzy hamasu zamieszanych w zamach w Jerzolimie. Obecnie Izrael zrezygnował

z żądania wydania hamasowców, którzy zostali już osądzeni przez trybunał palestyński. Blokada Jerycha obowiązuje jednak nadal z bliżej nieznanym powodem.

Po całodziennych nieporozumieniach i sprzecznych doniesieniach wznowione zostały w Ejlacie rozmowy nad rozszerzeniem Autonomii. Palestyńczycy grozili przedtem, że zbojkotują je w ramach kampanii o odblokowanie autonomicznej enklawy Jerycha.

Chodziło m.in. o zezwolenie na wyjazd z Jerycha dowódcy policji palestyńskiej, pułkownika Dżibrila Radżuba. Miał on się udać do Ejlatu na rozmowy w sprawie Autonomii. Kiedy Izrael zgodził się na to, rozmowy zostały wznowione w tzw. trybie częściowym.

OMER ANATI

Wilson rozpoczął kampanię prezydencką

Obiecuje piękną Amerykę

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Gubernator Kalifornii Pete Wilson formalnie rozpoczął starania o pozyskanie poparcia jego kandydatury na prezydenta Stanów Zjednoczonych z ramienia partii republikańskiej. - Jestem tym republikaninem - oświadczył Wilson podczas przemówienia w Nowym Jorku na Liberty Island pod Statuą Wolności - którego Biały Dom obawia się najbardziej.

Z nowego Jorku Wilson udaje się w promocyjną ośmiodniową podróż po stanie Nowy Jork, New Hampshire, Massachusetts, Pensylwania, Georgia, Floryda, Iowa i Kalifornia.

W czasie wizyty na Ellis Island, gdzie do lat pięćdziesiątych działało biuro imigracyjne dokonujące selekcji przybyszów ze świata, Wilson wciąż wspominał swoją babcię, która także przyjechała do Ameryki z „dalekich stron”. Kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych zapewniał w rozmowach, że będzie walczyć o reformę spraw socjalnych, o zrównoważony budżet oraz o położenie kresu nielegalnej imigracji i programowi akcji afirmatywnej promującego mniejszości rasowe i kobiety.

- Obiecuje Amerykanom, którzy ciężko pracują, płacą podatki, żyją

w zgodzie z prawem i wychowują na przyzwoitych ludzi swoje dzieci, że jeśli zostanie prezydentem wrócić im piękną i prosperującą Amerykę - powiedział pod Statuą Wolności, symbolem amerykańskiej demokracji.

Pete Wilson utrzymał w zeszłym roku fotel gubernatora dzięki nie tyle popularności i osiągnięciom, jakich dokonał w pierwszej kadencji, lecz dzięki znakomicie pomyślanej kampanii wyborczej opartej przede wszystkim o hasła niechętnie imigrantom. To Wilson zaakceptował kontrowersyjny dokument stanowej legislatury „Propozycja 187”, odbierający

nielegalnym imigrantom korzystanie z systemu oświaty, służby zdrowia oraz z pomocy socjalnej. Wilson złączył swoje opinie na temat imigracji, kiedy prasa poinformowała, że jego była żona zatrudniała (w czasach kiedy byli małżeństwem) meksykańską nianię do dziecka, która przebywała w Stanach Zjednoczonych nielegalnie. Okazuje się, że państwo Wilsonowie nigdy nie spytały kobiety, jaki jest jej status imigrancki.

Pete Wilson jest dziewiątym republikaninem starającym się o poparcie swojej partii.

ELŻBIETA RINGER

Nawet piekło jest lepsze od życia tutaj” - mówi po polsku stojąca przed wejściem do Grand Hotelu we Lwowie starsza kobieta, która za drobne karbowance usiłuje sprzedać drewniane pisanki. Wielkanocnych jajek nikt jednak nie kupuje. Nie pora na nie. Tego lata we Lwowie słońce praży z niesamowitą siłą. Ulice przenika gorący wiatr. Do Wielkanocy daleko. Już teraz jednak z nadzieją w głosie mówią o niej wszyscy Ukraińcy. Brak opału sprawia, że wśród Ukraińców słowo „zima” wzbudza przerażenie.

Katastrofa gospodarcza

Sytuacja gospodarcza kraju już dawno przekroczyła poziom katastrofalny. Ponad 90 proc. przedsiębiorstw nadal należy do państwa. Pracuje tylko 10 - 15 procent z nich. Pozostałe - to bankruci, którzy roztrwonili państwowe kredyty i teraz czekają na odpowiednią ustawę, aby zamknąć zakład. Ku ruinie zbliżają się także te fabryki, które jeszcze pracują. Już od wielu miesięcy nie mają pieniędzy ani na surowce, ani na wynagrodzenia dla pracowników. Rozliczają się w towarze: uszczelkach, żelaznych rurach i nie pozyskanej bieliźnie osobistej. Największych zakładów tekstylnych na Ukrainie nie stać na zakup nici w Rosji. Towary otrzymane jako miesięczne wynagrodzenie za pracę Ukraińcy przywożą do Polski, aby spieniężyć je na bazarach Przemysła, Krakowa, Warszawy. Dla wielu jest to jedyny sposób zdobycia środków na życie. „Uszczelki i rur jeść nie można, a żyć przecież jakoś trzeba” - tłumaczy po kontroli celnej w pociągu do Lwowa kobieta, która wracała do domu z dwoma torbami metalowych złączek do rur - „towarem-wypłatą”, który nie poszedł na przemysłowym bazarze. „I po co ja studia kończyłam - dodaje ze wstydem. - Gdybym wiedziała kiedyś, że z tymi ciężkimi torbami będę jeździła na handel, żeby dzieci wykarmić... Jakie to przerażające”.

Oficjalnie bezrobocie dotknęło tylko pół procenta ogółu zatrudnionych. Faktycznie

bezrobotny jest co drugi mieszkaniec Ukrainy.

Prezydent Leonid Kuczma zapowiada radykalne reformy gospodarcze. Licytację zakładów państwowych, rozdanie bonów prywatyzacyjnych i twardą politykę pieniężną. Jednakże sprzeciwia mu się parlament - obsadzona głównie przez prorosyjskich polityków Rada Najwyższa Ukrainy, która torpeduje nie tylko wszystkie procesy prywatyzacyjne, ale też propozycje demokratyzacji państwa.

„Na Ukrainie nie ma żadnego rządu. Nie ma władzy. To anarchia” - komentuje obecne wydarzenia polityczne kelner - magister prawa.. „Pracuję tu, bo dostaję obiady. Pensja wystarczy na gruncie rzeczy jedynie na dojazd do Lwowa” - mówi.

W jego restauracji niewiele można zamówić. Zabrakło ziemniaków do drugiego dania, a do sałatek oleju

- więc nie podaje się obiadu. Potrawy sprzedawane są - jeżeli tak można powiedzieć - w elementach składowych, po prostu można kupić to, co jeszcze zostało.

Brak artykułów żywnościowych doskwiera wszystkim ukraińskim restauracjom. Smaku szynki, boczku i lepszej kiełbasy nie zna się tam od wielu, wielu lat. „Jedynym powszechnie dostępnym mięsem są pełzające ze wszystkich stron... karaluchy” - śmieje się znajomy kelner. Na śniadanie sprzedaje się chleb, kawę i herbatę. Jako dania obiadowe podawane są gotowane

Andrzej Nowosad

Ukraińskie piekło

Miesięczna pensja wynosi 4 - 8 dolarów, emerytura 50 centów - 4 dolary. Udko kurczaka kosztuje często połowę miesięcznych dochodów, a miejscowej waluty, karbowanców, nie chcą kraść złodzieje...

ziemniaki lub naleśniki. Jednak cena kartofli i maki jest tak wysoka, że nawet jeśli restauracja przygotowuje te skromne „dania obiadowe”, to i tak niewielu Ukraińców stać na posiłek.

sklepowe półki. Ich również zabrakło. Wystawione na ladach ceny z opisem artykułów przemysłowych, gospodarstwa domowego oraz książek oficjalnie podawane

skarbowi państwa. W stan oskarżenia za kradzież i korupcję Ukraińska Prokuratura Generalna w najbliższym czasie ma postawić kilkunastu deputowanych Rady Najwyż-



Wszyscy z lękiem czekają na zimę. Czy starczy wtedy karbowanców na kawałek mięsa?

Fot. PAP/CAF

Worek ziemniaków na rynku kosztuje od 30 do 50 tysięcy karbowanców.

Kurs miejscowej waluty osłabnął dno.

Za jednego dolara płaci się 160 tys. karbowanców. Średnia pensja miesięczna kształtuje się w granicach 4 - 8 dolarów, w zależności od miejsca i miejscowości zatrudnienia. Jedynie emerytury wszędzie są takie same od 80 - 480 tys.

są w dolarach, choć zgodnie z prawem, dolarem jako środkiem płatniczym od niedawna nie można na Ukrainie operować. Nawet na posiadanie waluty należy posiadać dokumentację potwierdzającą jej wóz z zagranicy lub nabycie w kantorze. Po wprowadzeniu tego przepisu ukraińskie sklepy znalazły się w kropce. Para butów kosztuje od 60 do 80 dolarów. Taką sumę trudno nawet przeliczyć na karbowance. Wystawienie zaś tak

szej Ukrainy i pracowników czolowych ministerstw. Do specjalnych zakładów karnych o zaostrzonym rygorze w ciągu roku trafiają setki pracowników ukraińskiej prokuratury i służb bezpieczeństwa. Oficerowie milicji odsiadują tam wyroki za morderstwa na tle rabunkowym i okradanie zatrzymanych osób. Panuje powszechne przekonanie, iż nic i nikt nie potrafi już oczyścić ze złodziei i kryminalistów oddziałów ukraińskiej milicji, pracowników

prokuratury i sądownictwa. Podobnie beznadziejnie ma się sprawa z politykami..

Zdaniem Ukraińców, nikt też nie powstrzyma okradania i zastraszenia ludności przez tak zwanych reketierów, którzy napadają na ludzi w biały dzień, na oczach milicji bijąc ich i okradając. Wciąż nie wiadomo, czy ukraińska milicja jest już komórką mafii, czy też po prostu, bojąc się zemsty, nie reaguje na przestępstwa. Wiadomo jednak, że milicjanci, którzy weszli w konflikt z mafią - w przypadku wpadki - nie są w stanie obronić siebie, nawet jeśli w obronie własnego życia zamkną się w więzieniu lub wyjadą za granicę. Mafia jest wszędzie i nie bez powodu mówi się, iż to właśnie ona sprawuje faktyczną władzę w kraju.

Jak nigdy dotąd, zaczyna zagrażać Ukrainie

rozpad państwa.

Przepaść pomiędzy Ukrainą wschodnią a zachodnią jest tak wielka, że niejeden socjolog lub politolog miałby kłopoty ze znalezieniem wspólnych elementów łączących te dwie części w jeden państwowy organizm. Ukraina wschodnia to wciąż - pod względem gospodarczym i mentalnym - jedna z republik byłego Związku Radzieckiego. Królują tam kołchozy, które nie potrafią wyżywić nawet swoich pracowników, codziennym językiem jest rosyjski, powszechnym strojem walonki i kufajki, a elewacją drewnianych chat - owiązane dookoła domu szmaty, które mają chronić je przed mrozem. Bliższa kulturze europejskiej, zachodnia Ukraina nie chce podporządkować się centralnym decyzjom w Kijowie, które - próbując wyrównać poziom życia społeczeństwa - uderzają w bogatszych - mieszkańców Lwowa, Stryja, Harkowa czy Kamieńca Podolskiego. Liczne, choć małe, przedsiębiorstwa prywatne nie chcą się rozwijać ponieważ - jak mówią ich właściciele - kilka prezydenckich dekretów już kilka razy czyniło ich bankrutami. Teraz, gdy w rozliczeniach nie można stosować dolara, większość zakładów zamknięto, a ludzi zwolniono. Wciąż - pomimo zniesienia konstytucji i rozwiązania urzędu prezydenta - nie został rozwiązany problem statusu Krymu, który wszystkimi siłami dąży do integracji z Rosją. Tam zakupy robi się, płacąc rosyjskim rublem, walutą, która na wschodzie Ukrainy traktowana jest na równi z twardym „zielonym Waszyngtonem”, a na zachodzie uznawana za bezwartościowy papier.

Karbowancem nie posługuje się nawet Kijów. Ta bezwartościowa waluta już od listopada ubiegłego roku trafia na przemiał i wraca do obiegu jako... papier toaletowy. Papiernia w Dniepropietrowsku na papier toaletowy i tapety co miesiąc przerabia ponad 35 ton karbowanców. Aby uniknąć kradzieży, zatrudniono pracowników banków. Silna obstawa zakładu w Dniepropietrowsku nie postrzymuje jednak złodziei, którzy gardząc karbowancem, kradną deficytowy papier toaletowy, by na bazarze zamienić go na dolary..

Roman Wysogład

Notatki z Andory

łatwiej dostać się do Gdańska niż teraz autobusem czy „pociągiem”, pamiętającym czasy pierwszej wojny światowej, miałem wątpliwy przyjemność podwiezienia kilka kilometrów zdeglustowanego małżeństwa ze Śląska. Doprowadzony do ostateczności ciągłym brakiem piwa pan i władca zastraszonej rodziny wyłożył mi w krótkich słowach swoje życiowo-wakacyjne credo: permanentny brak piwa, mały pokój w którym musi tłoczyć się z żoną i dzieckiem, deszcz, plaża, po której nie da się spacerować (bo i po co?), a przede wszystkim NUDA. W Byto-

miu ma swoje M-4, telewizor i piwo, a tutaj nic z tych rzeczy i nigdy więcej na żadne wakacje nie da się namówić, choćby zakład pracy zwracał i 100 procent poniesionych kosztów.

Na szczęście szwendając się przez kilka godzin po Andorze na żadnego Polaka się nie natknąłem, tylko momentami miałem odczucie przeniesienia się w czasy wczesnego Gierka, odwiedzenia Warszawy i błąkania się po Domach Centrum. W zamian przypatrywałem się ludziom i spozostegałem u nich jakąś obłąkaną pasję kupowania. Statecznie wyglądający turyści wręcz rzucali się na

rzeczy, na które w swoich krajach na pewno nawet by nie popatrzyli. Dla mnie jest to kolejny symptom schyłku naszej cywilizacji: kupowanie - nawet na siłę - rzeczy zupełnie zbędnych i niepotrzebnych. Ale cóż, podobno człowiek się zmienia, nawet w jednej chwili, więc nie dziwię się im, szczególnie gdy spojrzeli na ceny. Dla Szwedów bywają szokujące. Często nie wierzą sprzedawcy i upewniają się po stokroć.

Oto przykład, do czego prowadzi życie w Szwecji, kraju wolnej konkurencji, pod czułą opieką państwa. Człowiek przestaje wierzyć w istnie-

nie jeszcze miejsc na świecie, gdzie ceny bywają rozsądne.

Na ogromnej przestrzeni domu handlowego „Andora 2000” przerażająca cisza, przyjemny chłodek i subtelne dla ucha pobrzękiwanie upychanych na siłę butelek (nie z wodą mineralną). A przyroda, krajobrazy i tak dalej? Zostawmy to przyrodniczym czy dokumentalnym filmom. W zimowe wieczory przyjemnie będzie popatrzyć na taki i krzyknąć: byłem tam!

W czterydzieści osiem godzin później znowu jestem w Szwecji. Za każdym razem kiedy wyjeżdżam mam dziwnie irracjonalne uczucie, że coś po moim powrocie się zmieni albo przynajmniej nie będzie na swoim miejscu. Ale gdzie tam! Więc czy warto było przyjechać prawie osiem tysięcy kilometrów, by z powrotem natknąć się na pustą paczkę po papierosach niechlujnie porzuconą w dniu wyjazdu i przez wszystkie te dni spokojnie sobie leżącą na parkingu obok domu?

Andora kojarzy mi się z zapomnianym przez Boga punktem na mapie. Kotlina, dwa wysokie zbocza, pośrodku strumyk. I to wszystko, jeżeli nie liczyć sklepów czy kilkudziesięciu tysięcy starych mieszkańców żyjących przeważnie z obsługi turystów.

Pozostaje pytanie, po co człowiek męczy się te kilka godzin od opuszczenia Barcelony, w upale sięgającym pięćdziesięciu stopni? Czy niesamowity krajobraz jest w stanie zrekompensować wysiłek? Przecież chyba nie po to, by za pół ceny kupić paczkę „Marlboro”, za jedną trzecią szwedzkiej ceny butelkę whisky czy walkmana za pół darmo (ale za to najwyższej jakości). Odpowiedź na to można chyba tylko znaleźć w podświadomości, która pcha człowieka w całkiem nowe miejsca, ale nie wszystkich.

Kilka lat temu, gdy komunikacja na półwyspie helskim przypominała czasy Wikingów i łajbą było o wiele

Kultura

Zostałem sam

– mówi STANISŁAW GAŁOŃSKI, dyrektor festiwalu Muzyka w Starym Krakowie

Festiwalowe lato

Pogoda się udała

Ładna pogoda skończyła się jak nożem uciąć w tym samym czasie, gdy dobiegł końca sezon festiwalowy. Jakby to było umówione. Ale nie było, niestety; pogodę tego lata mieliśmy udaną, festiwale – mniej.

Zaczął się od Opola. W historycznym zgiełku wydziałanym przez telewizyjną „Jedynkę” słyszeliśmy najpierw autoreklamę, potem samozadowolone. Wszelako wszelkie pochwały kierowane przez p. Horubałę i jego współników pod własnym adresem nie zwolniły nas od niezdrowej chęci przyjrzenia się opolskiemu festiwalowi. A po obejrzeniu stwierdzić tylko możemy cichutko: coś się Panom Pampersom poplątało. Zrobili mianowicie festiwal najgorszy w wieloletniej historii „Opola” (może z wyjątkiem epizodu sprzed lat, gdy imprezę organizowali piraci spod Warszawy).

Telewizyjna „Jedynka” była też głównym organizatorem festiwalu, który zakończył sezon: w Sopocie. Długa historia tej imprezy obfitowała w najrozmaitsze zbrocenia i ekscesy. Przyznać jednakże trzeba, że nie był to nigdy festiwal nudny. Tę tradycję udało się podtrzymać p. Horubale et consortes (bo i tu ten znawca rozrywki stanął na czele): już to zaangażowano w charakterze konferansjera popularną artystkę o manierach sierzanta sztabowego, już to „zabezpieczono” gwiazdeczce mikrofon „sprawny inaczey”... O artystycznym poziomie sopockiego festiwalu nie ma co mówić. Był to przypadkowy spęd przypadkowych ludzi, zwieńczony humorystycznym werdyktem...

Cóż, jeśli jednak spojrzeć na cały artystyczny kształt pierwszego programu TVP – nietrudno spostrzec, iż opolskie i sopockie wybryki były konsekwencją gustu i smaku przebijającego przez „Jedynkę” właśnie.

Zdecydowanie zwycięża w tej konkurencji Program II, starający się unikać charakterystycznej dla „Jedynki” sztampy. W ciągu całego sezonu „Dwójka” patronuje więc festiwalom o określonej tożsamości, festiwalom odróżnialnym od teledyskowej sieczki. A to Przegład Piosenki Aktorskiej, a to Studencki Festiwal Piosenki... W minione wakacje – „Dwójka” także wzięła się za festiwale. Pokazała dość obszerne „FAME” oraz „Country Piknik” w Mragowie. Przyznać trzeba, że imprezy to nietuzinkowe, a choć zapewne nie wszystkich satysfakcjonujące, to dla smakoszy poszczególnych odmian sztuki estradowej pyszne.

Ciągle uboższą jest natomiast oferta „PolSatu”, który zadowala się discopolo. Fantastyczna przyjemność dla masochistów.

W coraz większej mierze festiwale uzależnione są od udziału telewizji. Właściwie coż wiadomo o imprezach nie pokazywanych na ekranie? Nawet jeśli były tak piękne, jak Zamkowe Spotkania z Poezją Śpiewaną w Olsztynie. Tegoroczna edycja tej imprezy była jak zwykle pełna sentymentów, urody, nostalgii i poczucia wtajemniczenia. I wciąż o tym specyficznym olsztyńskim mateczniku nie wie się nic „w Polsce”...

Zapewne podobny los czeka uroczyste festiwalik Kultury Ekologicznej w Józefowie na Zamojszczyźnie. Zorganizowany przez Jana Kondraka – stanowi niezwykłą prośbę połączenia wyobraźni i zabawy, próbę skierowania refleksji tysięcy tłumów – w stronę spraw niebiańskich. Poziom artystyczny imprezy jest jeszcze nierówny, ale przecież w wielu momentach – znakomity. Na Józefów zwróćmy szczególną uwagę!

Jednym słowem pogoda tego lata była lepsza, niż piosenki.

JAN POPRAWA

– Podjął Pan decyzję o odwołaniu czterech koncertów z programu festiwalu Muzyka w Starym Krakowie. Dlaczego?

– Z braku pieniędzy. Mogliśmy założyć już w styczniu, że funduszy zabraknie i zdecydować, czy robić festiwal w ogóle, lub czy nie ograniczyć ilości koncertów do połowy. Zdecydowaliśmy się jednak podjąć próbę zmniejszenia się w przyznanym dotychczas, utrzymując zarazem wysoki poziom artystyczny tej imprezy.

– Zatem od początku zakładaliście Pan istnienie elementu ryzyka?

– Nie. W tym roku festiwal miał kosztować mniej więcej tyle, co w ubiegłym. Zdecydowaliśmy zatem o zredukowaniu liczby koncertów z 25 do 21, a zarazem zwiększeniu wpływów z biletów do ok. 500 mln złotych, co się udało. Liczyliśmy, że w ten sposób budżet się zbilansuje. Jednak wydatki codzienne przerosły nasze najbardziej pesymistyczne prognozy. Trzeba było powiedzieć sobie prosto w oczy, że nie jesteśmy w stanie temu sprostać. Zgłosiłem się w tej sprawie do prezydenta miasta, jako do protektora; to przecież nie jest mój festiwal, to jest sprawa miasta – to władze Krakowa zaproponowały mi

przed laty zorganizowanie tej imprezy, oferując pieniądze na rozruch. Niestety, prezydent powiedział mi, że wszystkie środki są rozdysponowane. W tej sytuacji musiałem odwołać koncerty, co wywołało głosy rozczarowania... Gdybyśmy się zupełnie asekurowali, nikt nie miałby do nas pretensji, tyle że festiwal byłby albo krótszy, albo wzięliby w nim udział wykonawcy bardzo utalentowani, lecz bez nazwiska. Mógłbym zrobić imprezę trwającą pięć dni, ale uważam, że festiwal powinien trwać miesiąc, powinniśmy wystawiać największe opery, zapraszać najlepsze orkiestry i solistów z całego świata, o międzynarodowej sławie. Kraków jest tego wart.

– Czy tak istotna różnica w budżecie, pociągająca za sobą odwołanie aż czterech koncertów nie wynika z błędów w bilansie?

– To nie jest błąd. Festiwal miał kosztować 2,5 mld złotych, do tej sumy zabrakło 300 mln, czyli ok. 10-15%. Jeżeli kosztorys planuje się w styczniu, to trudno wszystko przewidzieć. Minister Kołodko nie jest w stanie przewidzieć inflacji z miesiąca na miesiąc, a dysponuje przecież wielką armią finansistów. Zawsze musi istnieć pewien finasowy margines bezpieczeństwa, my go nie mieliśmy.

Wydaje mi się jednak, że nie w tym tkwi problem. Musimy sobie odpowiedzieć na generalne pytania: „Czemu służy ten festiwal, czemu służy festiwal w ogóle?”. Moją ambicją było stworzenie festiwalu na kształt tego w Salzburgu, gdzie wchodząc na koncert przestępuje się próg świątyni sztuki. A Salzburg to nie Kraków! Czym może się równać nędzna miasteczka, szczytująca się jedynie tym, iż mieszkał w niej Mozart, ze stolicą kulturalną kraju? Tylko że mieszkańcy Salzburga potrafili wykorzystać swojego Mozarta i rozświetlić miasto na cały świat, a my? Mnie nie stać nawet na wywieszenie sztandarów, a problemem jest wywieszenie plakatu. W tym roku np. miał wystąpić Krzysztof Penderecki, który chciał poprowadzić koncert dawnej muzyki polskiej z chórem Filharmonii Narodowej. Ale taki koncert kosztowałby ok. pół miliarda złotych! Musielibyśmy, niestety, zrezygnować. Nie rozumiem, jak to jest, że Wratislavia Cantans otrzymuje od wojewody, prezydenta miasta i ministra aż 19 miliardów, a my nie możemy doprosić się o jedną dziesiątą tej sumy. A wielu twierdzi, że pod względem wykonawczym nasz festiwal stoi o wiele wyżej.

Mógłbym w ogóle nie organizować Muzyki w Starym Krakowie, ale uwa-

żam, że prowadzenie festiwalu w Krakowie jest ogromnym zaszczytem. Nie biorę za to żadnych pieniędzy, jest to moja misja. Ale zostałem sam. Festiwal traktuje się jak zło konieczne, jedynie toleruje. Jako założyciel nie mogę się obrazić i powiedzieć „nie” bo byłoby to „nie” dla publiczności, dla ludzi, którzy identyfikują się z tym festiwalem, a jest takich wielu. Jak mógłbym ich zawieść?!

– Czy poza dofinansowaniem od władz szuka Pan pieniędzy gdzie indziej?

– Zwracam się do innych inwestorów – np. banków – ale najczęściej spotykam się z odmową. Festiwal nigdy nie będzie imprezą dochodową. Ma on zawsze charakter inwestycji nie przynoszącej korzyści materialnych, jedynie duchowe, toteż uważam, że państwo dysponując naszymi pieniędzmi ma obowiązek inwestować w kulturę. Nie możemy przecież w nieskończoność podnosić cen biletów.

Przykro mi, że w tym roku doszło do odwołania koncertów – i mimo wszystko jestem optymistą, jeśli chodzi o przyszłość.

Rozmawiali:

KLAUDIA PODOBIŃSKA
ARTUR SZKLENER

O epistolografii, autorytetach i tupaniu

(Piąty list JÓZEFA OPALSKIEGO do Doktorowej z Wilczej)

SZANOWNA PANI,

dobrze mi zrobił Pani malinowy krem z Cortazara. Chociaż w Hiszpanii nie Picassa oglądałem a Dalego, o czym Pani pewnie, jako pilna czytelniczka „Dziennika”, już wie. Jak zwykle, po powrocie do Krakowa, skrzyńka pęka od listów i kartek, co lubię, choć narzekam, że odpisywać muszę. Ale, łaskawa Pani, ja **długiego gadania przez telefon nie znoszę** i uważam ten bardzo pożyteczny wynalazek tylko za środek do szybkiego załatwiania spraw i interesów. Listy natomiast lubię nadzwyczaj i boleję nad tym prawdziwie, że sztukę epistolografii podtrzymują już tylko nieliczni, do których, oczywiście, i my należymy. Ale mam też kilkunastu korespondentów niezwykłych i gdy rozpoznaję ich charakter pisma na kopercie, od razu się cieszę.

Jednym z nich jest Sławomir Mrozek, do którego w dalekim Meksyku dotarły nasze listy i oto jaką ich pochwałę (a jakże!) właśnie w domu zastałem: „Doktorowa z Wilczej jest pomystem znakomitym. Taki dialog pozwala na elastyczność i inwencję niemożliwą w tradycyjnej formie recenzji/artykułów. Jest także znacznym ruchem do przodu w polskim życiu umysłowym, gdyż pozwala na podgrzywanie świętych krów i baranów, które podgrzyść w innej, sztywniejszej, formie trudno. Jest pomystem skutecznym, atrakcyjnym dla czytelnika, niedzielnym, który by tradycyjnej recenzji nie przeczytał – przeczyta. Gratuluję i proszę koniecznie o jeszcze.”

Po powrocie do kraju czekała mnie smutna wiadomość o śmierci Aleksandra Bardiego. Wśród dymów i kadzi-deł, które czytam w gazetach i które jak najstuszej pamięć tego niezwykłego artysty i człowieka otaczają, zbyt mało pisało się o jego fantastycznym poczuciu humoru. Spotkaliśmy się po raz ostatni na recitalu Ute Lemper we Wrocławiu. Gwiazda nie przejęła się zbytnio tym występem w Polsce i poza zaprezentowaniem najwyższego profesjonalizmu (choć przyjechała na koncert 20 minut przed jego rozpoczęciem i ledwie zdążyła na sce-

nę), nie rzuciła mnie na kolana, jak kiedyś w Paryżu, a Brooka. A już piosenek Piaf nie powinna śpiewać wcale, nie ta DUSZA. Profesor Bardini, widząc moją skrzywioną minę, popatrzył mi w oczy, uśmiechnął się i powiedział: „Pan też woli stare płyty, prawda?”

Przeglądałem jego listy, ostatni był z 18 kwietnia, przepraszający, że na moją premierę Weilla do Bytomia nie może przyjechać: „List ten piszę ze szpitala. W szpitalu zaś – mówiąc najogólniej – jestem dlatego, ponieważ nie bardzo mi się chciało przyjąć do wiadomości, że znajduję się w 82. roku życia. Nie chciało się mnie, wobec tego zgłosił się, nieproszony, mój organizm i oznajmił mi o tym. No i nolens volens jest tak właśnie a nie inaczej. Tak więc cały mój sposób bycia, życia, moje activities będą musiały nieco natarczywiej kojarzyć się z moimi latami.” Odszedł wspaniały, uroczy człowiek i wielki autorytet. Wzór korespondenta, który nawet ze szpitala czuje się w obowiązku na list odpowiedzieć.

Z autorytetami, jak już Pani w poprzednim liście pisałem, coraz gorzej. Nagrywałem w telewizji kilka zdań o Konradzie Swinarskim, minęła przecież właśnie 20. rocznica jego tragicznej śmierci. Przy okazji obejrzałem, po raz nie wiem już który, fragmenty „Dziadów”, „Wyzwolenia”. I zadumałem się. Swinarski był jednym z największych reżyserów XX wieku, ale też jedną z najbardziej fascynujących osobowości, z jakimi los mnie zetknął. Uroczy, dowcipny – i głęboko nieśczęśliwy. Z perspektywy tych dwudziestu lat widać, że z ciosu, jakim była śmierć Swinarskiego, teatr polski nigdy się nie otrząsnął. Tak jak aktorstwo polskie po śmierci Łomnickiego. Mogło to, co robili, podobać się lub nie, ale BYLI, stawali najwyższą poprzeczkę i trzeba było się z tym liczyć. Nie można było byle czego i byle jak. A teraz Mistrzów zabrakło i efekty widać gołym okiem. A na dodatek sztukę polską opętał demon MAMONY. Mam jedno mieszkanie, muszę mieć drugie i dom na wsi, mam jeden samochód muszę mieć drugi, trzeci...

A biedna sztuka dyszy gdzieś w kącie cichutko i drżącym głosem prosi, żeby „artyści” wreszcie sobie o niej przypomnieli.

Zresztą, Dobrodziejko Łaskawa, obdarzająca mnie kremem Cortazara i swymi listami, wierzę Pani i naszemu ulubionemu recenzentowi, Pawłowi Głowackiemu... Ale – krzywicie się prawie bezustannie na polski teatr, a potem czytając gazety, a w nich opinie diametralnie różne od Waszych. A to „Don Kichot” w Starym Teatrze jest wielkim przedstawieniem, a to sezon bardzo interesujący, a to „Kowal Malambo” jest arcydziełem, to znów Piotr Gruszczyński wyzywa Marię Bojarską od grafomanek za książkę o Łomnickim, a Pani przecież książką zachwycona... Nasza listowna przyjaźń zobowiązuje mnie do lojalności, czytając jednak te inne od Pani jadowitych listów peany o spektaklach, zaczynam czuć ziarno niepewności, czy mimo wszystko Pani trochę za bardzo nad polskim teatrem się nie pastwi? Choć sam czuję podobnie, to przecież recenzji właściwie już nie piszę i chciałbym widzieć w Pani i w naszym Głowackim, któremu czasem zabiera Pani miejsce w „Dzienniku”, autorytety najwyższe.

Ot, niedawno, zbesztali mnie artyści pewnego teatru, że na **potwornym** przedstawieniu z dwoma kolegami krytykami podśpiewywałem „Śmieję się pajacu”, gdyż aria Cania była „podkładem muzycznym” spektaklu, na którym wytrzymać było nie sposób. Czcigodna Dobrodziejko, na ten sezon (ponieważ nie umiem gwizdać na palcach), kupię sobie gwizdek, bo już czasem nawet moja cierpliwość w teatrze się kończy. Nie tylko w teatrze polskim, oczywiście. Polecam Pani w majowym „Dialogu” przedruki prasy angielskiej na temat zachowań krytyki i publiczności. Czytam w nich słowa, które są dla mojej teatralnej duszy balsamem: „Dlaczego na ogół ludzie, którzy zapłaciли ciężkie pieniądze za bilet i otrzymali w zamian skandaliczny produkt, są niezwykle grzeczni i stonowani w swoich reakcjach? Dlaczego nie krzyczą, że to groza, oszu-

stwo i afery? Co sprawiło, że wszyscy mają mentalność sztywniaków, którzy dopiero wieczorem, po cichu i pod kółką potrafią szepnąć żonie, że nic nie zrozumieli i wcale się w teatrze nie bawili? Być może nieszczęsna publiczność sądzi, że jeśli traktować artystów w rękawiczkach, zaczną grać lepiej. Nie zaczną. (...) Gwizdźmy zatem, tupmy i krzyczmy – przypomnijmy sobie, że mamy do tego prawo. Aktorzy zaś, oprócz subtelnej duszy, powinni mieć też grubą skórę, żeby znieść grad zgnitych pomidorów, kiedy nie sprawdzają się w roli. Terror koteczko! Zagłaskanych na śmierć powinni się skończyć. Sztuka ma swoje prawa – ale ma też i obowiązki.” Nic dodać, ani ująć. Niestety.

Ten list miał być o listach, a staje się jakimś hybrydycznym tworem o nieszczęsnej kulturze, o którą walczę jak samotny biały żagiel w moim mieście. Niechże się Pani, wielka miłośniczka muzyki przecież, dowie i o tym jeszcze, że **Opera i Operetka w Krakowie D O G O R Y W A**. A ja publicznie pytam już od 2 miesięcy **Ministerstwo Kultury, Prezydenta Krakowa i Wojewodę Krakowskiego**, co mają zamiar zrobić z teatrem, którego istnienie w Krakowie, pretendującym do Stolicy Europy na początku nadchodzącego wieku, jest powołaniem OBOWIĄZKOWE; teatrem, który ma 200-letnią tradycję (pierwsze przedstawienia operowe odbywały się w naszym mieście w roku 1782) i w którym obok najwybitniejszych muzyków polskich tworzyli po wojnie swe przedstawienia Horczyca i Krzeminski, Dąbrowski i Korzeniewski, Drabik i Szajna, Tomaszewski i Kantor?... Droga Pani, toż to zgroza przecież!

Jak haust świeżego powietrza traktuję mój wyjazd do Wrocławia na „Wratislavia Cantans”, najwspanialszy z odbywających się w Polsce festiwali, który wciąż jeszcze pozwala żywić nadzieję, że nie wszystko przegrane i zmusza. Ja więc przynajmniej zaczynam nowy sezon muzycznie i prawdziwie artystycznie. A Pani?

Do stóp padam

JÓZEF OPALSKI

Podróże z DZIENNIKIEM

ŚWIAT DLA KAŻDEGO

REDAGUJĄ ELŻBIETA I ANDRZEJ LISOWSCY

NR 30

Gwiazdozbiór Skorpiona cieszył się na irańskich terenach Azji Centralnej szczególnie złą sławą. Jeszcze w latach dwudziestych dwudziestego wieku (a nawet i dzisiaj w małych tadżyckich, przypamińskich wsiach) istniało wiele związanych z nim za-

W czwarty, czternasty i dwudziesty czwarty dzień znajdował się na północnym zachodzie.

W piąty, piętnasty i dwudziesty piąty - był na północy.

W szósty, szesnasty i dwudziesty szósty dzień miesiąca zajmował miejsce między północą a południem nieba.

W siódmy, siedemnasty i dwudziesty siódmy dzień - był na południu.

W ósmy, osiemnasty i dwudziesty ósmy dzień był między południem a wschodem.

W dziewiąty, dziewiętnasty i dwudziesty dziewiąty dzień - znajdował się pod ziemią.

Wreszcie w dziesiąty, dwudziesty i trzydziesty dzień każdego miesiąca był nad głową człowieka.

Ciała ta skomplikowana wiedza, zawarta była w „księdze gwiazd” którą posiadali niektórzy biegli w astrologii, duchowni ismailidzcy (*pir* lub *xalifa*).

Elżbieta Lisowska

Cywilizacje i gwiazdy

kazów, szeroko też rozpowszechniona była związana z nim magia.

Rolnicy nie wychodzili w pole, nim miejscowy astrolog czy raczej szaman (jako że, prócz wiedzy o gwiazdach, zajmował się różnymi czynnościami magicznymi), nie wyznaczył na niebie miejsca, gdzie znajdował się *sitar-i-aqrab*, *sitar-i-naxs* (gwiazdozbiór Skorpiona).

Wierząco bowiem, że jeśli popatrzeć się w tę stronę nieba zmarzną się wszystkie plony, a nie-szczęśliwe gwiazdy przyniosą śmierć, nie tylko temu, kto nań spojrzysz, lecz wszystkim mieszkańcom wioski. Ludzie, wychodząc z domu, starali się więc nie zwracać twarzą w jego kierunku.

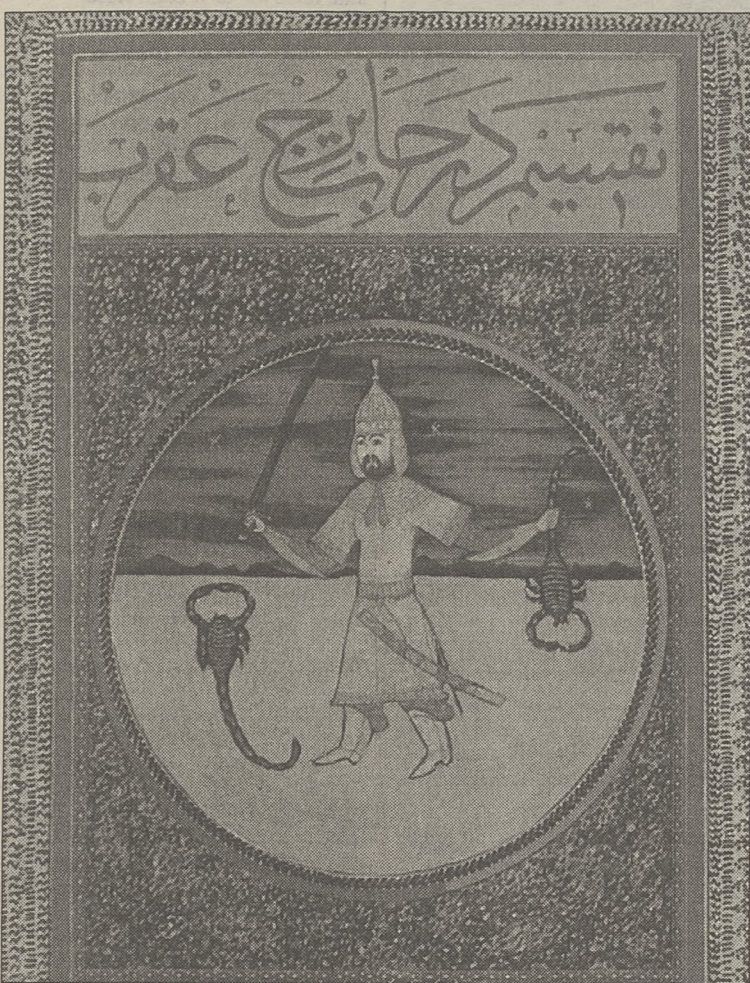
Zakazy te obowiązywały na co dzień, szczególnie jednak uważnie były przestrzegane w dzień Nowego Roku (*Nouruz*) i *sar-i-sal* - początku sezonu agrarnego oraz w „dzień pierwszej brzozy”.

Według wierzeń ludowych narodów przypamińskich, zwłaszcza zaś Wahanu, gwiazdozbiór Skorpiona wędrował po niebie przez całą dobę i w różnych dniach zajmował określoną pozycję:

W pierwszy, jedenasty i dwudziesty pierwszy dzień miesiąca znajdował się na wschodzie.

W drugi, dwunasty i dwudziesty drugi dzień był pośrodku północnej i wschodniej części nieba.

W trzeci, trzynasty i dwudziesty trzeci - był na północy.



Step i góry, błękitna i szmaragdowo-srebrzysta tafla jednego z największych wysokogórskich jezior świata, gościnne jurty i stada pięknych koni, słodkie melony i naskalne rysunki prawie sprzed 3 tysięcy lat, odbijające się echem od cebulastych kopuł cerkiewek nawoływania muezinów i usługi miejscowych szamanów...

Jakże niewiele wiemy o wciśniętej między Chiny, Kazachstan, Uzbekistan i Tadżykistan, leżącej w samym sercu Azji Centralnej Kirgizji.

Jakże niewiele wiemy o Issyk-kule, nad którego brzegami, zgodnie z legendą, osiedlili się potomkowie Białego Jelenia - praprzodkowie dzisiejszych Kirgizów.

Wyobraźmy więc sobie wielokrotne powiększenie któregoś z alpejskich jezior, wraz z otaczającymi je, osnieszonymi wierzchołkami gór. I szosę - obwodnicę, która zatacza wokół szmaragdowej tafli wody pętlę o długości ponad 500 kilometrów...

Issyk-kuł - jezioro leżące na średniej wysokości 1.607 metrów n.p.m., o powierzchni 623 km kwadratowe, długości 178 km, szerokości - do 60 km, maksymalnej głębokości 702 metry i średniej -

Azjatyckie ścieżki

Issyk-kuł

270 metrów. Na mapie Issyk-kuł pojawił się w XIV wieku.

Około 118 górskich rzek i strumieni zasila wody jeziora, które wśród wysokogórskich akwenów ustępuje wielkością jedynie słynnemu Titikaka w Ameryce Południowej. Wprawdzie żyje w nim tylko 12 gatunków ryb, ale 9 z nich to gatunki endemiczne, a 2 w ogóle nie znane gdziekolwiek indziej w świecie. Bardziej bogata jest flora i fauna m.in. z 240 gatunkami ptaków, spośród których aż 99 to ptaki wodne. Obecnie przylatuje tu by przezimować około 50 tysięcy ptaków.

Wędrowali tędy niegdyś buddyjscy mnisi, wojownicy Czyn-gis-chana i Timura, przemierzający Szlak Jedwabny kupcy, tutaj osiadł na stałe i zmarł nasz rodak w służbie carskiej, wybitny badacz przyrody i podróżnik - Mikołaj Przewalski.

Dzisiaj polscy turyści - najczęściej ci młodzi, z plecakami - zatrzymu-

ją się w tych stronach na chwilę w drodze lądowej do Chin, Indii i Pakistanu. Warto jednak zaplanować tutaj nieco dłuższe wakacje by poczuć smak przygody nad wtopionym w niezwykle krajobraz Issyk-kułem.

E.A.LISOWSCY

Informacje praktyczne

Sam pobyt (noclegi, wyżywienie) jest wciąż jeszcze tani, choć wyraźnie na niekorzyść w stosunku do sytuacji przed dwoma laty (czym prędzej tam się wybieremy, tym taniej spędzimy wakacje). Zadając sobie nieco trudu znajdujemy w znanym kurorcie *Czołpan-Ata* (najlepsze miejsce do plażowania, uprawiania sportów wodnych i wycieczek do kamieni z naskalnymi rytami) łóżko w przytul-

nej kwaterze prywatnej za 1 USD. W hotelu zapłacimy już co najmniej kilkanaście dolarów, a w pensjonacie także co najmniej 12 USD (w lepszych pensjonatach, sanatoriach, hotelach trzeba się nawet liczyć z wydatkiem i 45 USD za pokój jednoosobowy. Ale naprawdę można znaleźć coś taniego! Także i w stołecznym Biszkeku, gdzie za nocleg możemy zapłacić i kilkadziesiąt dolarów, i 1,8 USD.

Na miesieczne, nie tak skromne, wyżywienie nie wydamy więcej niż 50 - 100 USD od osoby.

Niestety, po ostatnich podwyżkach podróz drogą lądową nie jest wcale aż tak tania (kilkakrotnie w ciągu ostatnich 2 lat podrożała). Jadąc pociągiem *POLONEZ* z Warszawy do Moskwy zapłacimy (w jedną stronę) równowartość ok. 65 USD. Bilet na trasie Moskwa - Biszkek kosztuje równowartość ok. 80 USD (z miejscem w 4-osobowym przedziale sypialnym) lub 51 USD (miejsce w bezprzedziałowej kuszecie). Dla przykładu podajemy także ceny na inne pociągi z Biszkeku:

■ *Biszkek - Dżalal-Abad* (bliisko kirgiskiego Osz) - 25 USD (18 USD) ■ *Biszkek - Taszkient* - 21 USD (14,6 USD) ■ *Biszkek - Nowosybirsk* - 47 USD (30 USD) ■ *Biszkek - Karaganda* - 25,2 USD (16,2 USD) ■ *Biszkek - Krasnojarsk* - 54,6 USD (36,2 USD).

Skorpion natomiast, w swojej smocznej i węzowej postaci symbolizował wyznawcom zaratusztrianizmu Ahrymana i ciemnego, przynoszącego śmierć Zurwana.

Świat w pigułce

Religie świata

Obecnie najliczniejszą religią jest chrześcijaństwo (miliard wyznawców). Przeszło połowa - to katolicy. Poprawka na wielu nominalnych chrześcijan w krajach zliczowanych obniża tę liczbę przypuszczalnie o jedną trzecią.

Drugą liczbowo religią jest dynamicznie rozwijający się islam, sięgający prawie ośmiuset milionów wyznawców. Krajami nieomal jednolitymi religijnie są: Pakistan, Iran, Afganistan, Algieria, Arabia Saudyjska, Libia, Oman, Emiraty i Katar.

Trzecie miejsce zajmuje hinduizm z ponad pięciuset milionami wiernych. Swym zasięgiem obejmuje głównie Indie.

Buddyzm jest dość trudno przeliczalny (łączy się go często z shinto, konfucjanizmem, taoizmem) osiąga ćwierć miliarda wyznawców. Największe jego skupiska to Azja południowo-wschodnia.

Wiek drzew

Obwód drzewa zwiększa się co roku o ok. 2-3 cm. Jeśli chcemy poznać wiek drzewa, mierzymy jego obwód i dzielimy po raz pierwszy przez 2, po raz drugi przez 3. Mając dwie liczby możemy wyciągnąć średnią.

Polscy podróżnicy

Stefan Szolc Rogoziński, oficer marynarki rosyjskiej zorganizował w 1882 roku wyprawę, która po 132 dniach na niewielkim statku dotarła do Kamerunu. Podróżnik i uczone zbadał wybrzeże kameruńskie od zatoki Ambas do rzeki Rumpi, północno-wschodnie obszary Bakundu i dorzecze rzeki Mungo. Odkrył jezioro Słoniowe i źródła rzeki Meme. Zdobył także najwyższy szczyt Kamerunu Mongo-Ma-Lobach. Sporządził mapy badanych terenów, zbadał wiele okazów przyrodniczych i etnograficznych. Za swoje zasługi otrzymał członkostwo Królewskiego Towarzystwa Geograficznego.

Nan Maol

Na wyspie Ponape w południowo-wschodniej Mikronezji leżą ruiny starego miasta Nan Maol. To dziwne miasto tworzy 90 sztucznych wysp połączonych kanałami nierzeczy w Wenecji. Każda z wysp otoczona jest murem. Budynkom wznoszonym z bazaltowych bloków nadawano geometryczne formy. Przed kilkuset laty mieszkano w nich ponad 1000 ludzi.

Nie wiemy dziś, kim byli budowniczości tego niezwykłego miasta i czy miało ono charakter sakralny, czy laicki.

Po przekroczeniu granicy meksykańsko-belizejskiej znaleźliśmy się jak gdyby na innym kontynencie. To wszystko, co kojarzy się z Ameryką Łacińską, zostało za nami. Zamiast brązowoskórych Indian o czarnych, prostych włosach, pojawili

Tomasz Ostrowski

nych wcześniej na drogach Essexu czy Kentu, a później przystanych tutaj, by stanowiły podstawę belizejskiej komunikacji, aż po angielską flotę morską do dziś stacjonującą na wodach przybrzeżnych. Swoją obecnością powstrzymuje ona skutecznie zapędy Gwatemali do zagarnięcia mniejszego sąsiada. Nawet na banknotach belizejskich widnieje portret...

ka, ich żywy temperament, tak różny od indiańskiego.

Belize ma do zaoferowania wspaniałe warunki turystyczno-wypoczynkowe. Szczególnie miłośnicy przyrody znajdą tu wiele dla siebie. Nie bez przyczyny kraj jest nazywany „wielkim rezerwatem przyrody” (parków narodowych na terenie trzynastokrotnie

rozstaw skrzydeł dochodzi do 2,5 metra.

W Bermudian Landing Baboon Sanctuary żyją małpy, czarne wyjce, oceloty, nawet jaguary.

W Cockscomb Basin Wildlife Sanctuary podziw budzą ogromne, dochodzące do 60 m drzewa *guanacaste* z owocami przypominającymi małpie uszy.

Wspaniałe, piaszczyste wyspy z palmami, turkusowa, ciepła woda i niedaleka, druga co do wielkości rafa koralowa świata, tworzą warunki na wymarzone wakacje. Mieszkając na jednym z tych skrawków lądu, nie musimy w ogóle używać butów, zegarka czy jakiegokolwiek pojazdu. Wysypiane piaskiem ulice, powolny, niespieszny tryb życia wyspiarzy

Słoneczne i beztroskie Belize

się najprawdziwi Murzyni i Mula-ci, odziani w luźne, bawełniane stroje Hindusi, znani ze swej gry na bębnach Garifuni, czy wreszcie biali, niemieccy Mennonici, którzy w swych bryczkach wyglądali jakby żywcem wyjęci z osiemnastego wieku.

Comedory z *tortillami*, *tamales*, czy *burritas* zniknęły bezpowrotnie, zastąpione przez chińskie i wietnamskie restauracyjki. Rzadkością stały się również gliniane chaty kryte liśćmi palapy. W ich miejsce pojawiły się drewniane, piętrowe, kolorowe domki na palach.

Hiszpański panujący w obu Amerykach, od pustyni Sonory aż po góry Patagonii, tu zastąpiony został angielskim, a na północy kraju językiem *cerol*. Nawet latioamerykańskie rytmy wyparte zostały przez muzykę afrykańską, wyspiarską i garifuńską (reggae, blues, rap i punta rap).

Belize to jakby wypadkowa trzech miejsc: wielkiego, duchowego brata - Stanów Zjednoczonych, opiekuńczej, europejskiej macochy - Wielkiej Brytanii oraz prawdziwej matki - Afryki.

Od „brata” pochodzi pieniądz (dolar belizejski powiązany jest z dolarem amerykańskim stałym, niezmiennym od lat kursem 2:1) i tak tu powszechna swoboda.

Wielka Brytania „opiekująca się” Belize aż do odzyskania w 1981 niepodległości, dała mu m.in. język, strukturę administracyjno-państwową i różnorodność etniczną. Istnienie tak wielu odmiennych ras jest wynikiem napływu różnych grup etnicznych z odległych, angielskich kolonii w Afryce i Azji.

Akcenty angielskie można spotkać na każdym kroku. Począwszy od żółtych schoolbusów, wyeksploatowa-



królowej Elżbiety II (tak, tej samej której wizerunek można znaleźć na każdym funcie angielskim).

Jednak tylko „matka” - Afryka jest w sercach większości Belizejczyków. Stamtąd przyszli oni, ich muzy-

ka, ich żywy temperament, tak różny od indiańskiego.

Belize ma do zaoferowania wspaniałe warunki turystyczno-wypoczynkowe. Szczególnie miłośnicy przyrody znajdą tu wiele dla siebie. Nie bez przyczyny kraj jest nazywany „wielkim rezerwatem przyrody” (parków narodowych na terenie trzynastokrotnie

Turystów przyciągają też uroczy-ska, takie jak to w Blue Hole.

Do zielonego, głębokiego oczka wodnego wpada lodowata woda z niewielkiego progu skalnego. Z drugiej strony jeziora wypływa rzeka, aby po kilkunastu metrach zniknąć w jaskini. A wszystko to w przepięknej scenarii wilgotnego lasu tropikalnego, gdzie przeróżne kolorowe ptaki przelatują nad głową, a małe kolibry bzyczą koło uszu.

Czasem nawet można zobaczyć narodowego ptaka *Belize-tukana* z ogromnym żółtym dziobem.

Miłośnicy gór też znajdują w Belize coś dla siebie. *Mountain Pine Ridge* w zachodniej części państwa jest obszarem górskim wymarzone dla turystów. Można zwiedzać go na koniu lub w canoe. Można wypożyczyć rower górski z zestawem map i kompasem. Można wreszcie wynająć przewodnika i udać się z nim na kilkudniową wędrowkę docierającą nawet do szczytów Maja Mountains.

Nie tylko nazwa gór jest pozostałością po dawnej cywilizacji zamieszkującej te tereny. Wiele bowiem ruin miast Majów znajduje się na terenie całego Belize. Są tu miejsca bardziej znane jak *Altun-Ha*, *Xunantunich*, czy wreszcie ukryte w dżungli *Lamanai*. Do tego ostatniego najlepiej dotrzeć łodzią pokonując w półtorej godziny meandry zielonej, obfitującej w ryby i krokodyla rzeki New River. Są też inne, bardziej odległe jak *Chan Chich* czy *Caracol*, do których, szczególnie w porze deszczowej, można dotrzeć tylko samolotem. A także mniejsze i gorzej zachowane np. *Lubaantun*, *Nim Li Punit* lub *Cuello*.

Jednak najwspanialszym walorem turystycznym Belize są Karaiby!

i niewielkie rozmiary wyspy eliminują te wynalazki cywilizacji. Niezwykłą panującą tu atmosferę tworzy rozbrzmiewająca wszędzie muzyka reggae, małe restauracyjki z potrawami morskimi i czerwone zachody słońca nad morzem.

Nam dodatkowo udało się widzieć wschód księżyca.

W dwie godziny po tym jak słońce schowało się za horyzontem po jednej stronie wyspy, wynurzył się on z morza po jej drugiej stronie i powędrował na niebo.

Na wyspach nie można się nudzić. Oprócz zwykłego plażowania, można spędzać czas bardziej aktywnie. Niedaleka rafa warta jest osobistego spenetrowania. Najlepiej w tym celu zaopatrzyć się w sprzęt do snorkellingu (maska, rurka i płetwy) i podwodny świat koralu staje przed nami otworem. Pływając wśród różnokolorowych kształtów rafy, spotyka się ławice ryb czy nawet ogromne, choć niegroźne, płaszczki, a przy odrobinie szczęścia i... rekiny. Kiedyś udało mi się zobaczyć jednego z nich, gdy mijął mnie (obojętnie na szczęście) w odległości... 2 metrów.

Gdy kilkumetrowej głębokości woda nam nie wystarcza, istnieje możliwość wypożyczenia sprzętu do nurkowania i zwiedzenia podmorskiego świata 20, 30 i więcej metrów pod powierzchnią wody. Dla wprawnych nurków są tu ciekawe oferty, jak penetracja systemu jaskiń w okolicach wyspy Caye Caulkner, czy zejście ponad czterdzieści metrów w głąb ogromnej, podwodnej groty Blue Hole. Jeśli sztuka nurkowania jest nam obca, kilkudniowy kurs scuba diving z instruktorem powinien znacznie pomóc.

Wiza

W Polsce nie ma Ambasady Belize. Wizę można otrzymać w Mexico City pod nowym od niedawna adresem:

Embajada de Belice, Calle Bernardo de Galvez 215
Lomas de Virreyes, Mexico D.F.
tel. 520-12-74

Waluta

dolar belizejski (BZ \$) 1 BZ \$ = 0,5 USD

Uwaga: Z wymianą dolarów amerykańskich nie ma żadnych problemów, gdyż można to zrobić w każdej restauracji, barze czy sklepie, a kurs jest często nawet lepszy niż w banku. Waluta amerykańska jest także w obiegu i płacić nią można wszędzie nic na tym nie tracąc.

Noclegi

■ Camping: 5 - 10 BZ \$ (2,5 - 5 US \$) za osobę (we własnym namiocie).

Turysta w Belize

Aktualne ceny

- Guesthouse: 15 BZ \$ (7,5 US \$) za osobę
- Tani hotel: 25 - 35 BZ \$ (12,5 - 17,5 US \$) za dwuosobowy pokój

Podstawowe produkty

- chleb tostowy - 1,5 BZ \$
- słodki chleb z rodzynkami - 2,75 BZ \$
- bułka pszenna - 0,8 BZ \$
- fasola w sosie pomidorowym w puszcze - 1,25 BZ \$
- spaghetti w puszcze - 2,55 BZ \$
- słoik dżemu - 4,5 - 5 BZ \$
- sałatka warzywna w puszcze - 2,4 BZ \$
- woda puryfikowana* - (4l) 2,7 BZ \$
- wino z owoców kashew - 6 BZ \$

Posiłki w restauracji

- śniadanie (kanapka z szynką i z żółtym serem) - 5 BZ \$
- talerz owoców i sok - 4 BZ \$
- tosty, fasola, jajko i kawa - 5 BZ \$
- obiad: smażona ryba z ryżem - 10 BZ \$
- ryż z fasolą i mięsem wieprzowym lub wołowym i kawałkami kurczaka - od 7 do 9 BZ \$
- hamburgery - 6 BZ \$
- pizza i piwo - 12 BZ \$
- talerz „fish & chips” - 14 BZ \$
- piwo Belikin 3 BZ \$
- ponch rumowy 4 BZ \$

Dania chłińskie

chow mein, chop suey lub langusta - od 10 - 12 BZ \$

Dania u Garifunów

- śniadanie - 5 BZ \$
 - obiad (ryba *snapper* w zupie kokosowej i cieni, chrupki chleb z korzenia rośliny *cassava*) - 7 BZ \$
- Uwaga: specjalnym kucharzy garifuńskiej są bułki z mlecza kokosowego - 1 BZ \$

Transport

- autobus:
 - Orange Walk - Belize City - 5,5 BZ \$
 - Belize City - San Ignacio - 5 BZ \$
 - San Ignacio - Banque Viejo (granica z Gwatemalą) - 1 BZ \$
 - Belmopan - Dangriga - 5,5 BZ \$
 - Dangriga - Punta Gorda - ok. 20 BZ \$
- łodzie motorowe, statki:
 - Belize City - Caye Caulkner - 15 BZ \$

Atrakcje turystyczne

- Punta Gorda - Puerto Barrios (Gwatemala) - promem kursującym we wtorki i piątki (o godz.12) - 12 BZ \$ lub łodzią motorową opuszczającą Punta Gorda codziennie o 8.30 - 25 BZ \$

■ wstęp do ruin ok. 3 BZ \$

■ wyprawa łodzią do ruin Lamanai (czas: półtorej godziny przewodnik, lunch) - 35 BZ \$

■ wyprawa na snorkelling do pobliskiej rafy 25 BZ \$ (z Caye Caulkner) 50 BZ \$ (z Ambergnis Cay)

■ kurs nurkowania: jednodniowy - 60 BZ \$ (Caye Calkner) lub 125 BZ \$ (Ambergnis Cay), czterodniowy 250 BZ \$ (Caye Caulkner)

■ wypożyczenie kajaków morskich (sea cayacs): jednoosobowy 10 BZ \$ (5 US \$) za godzinę oraz 30 BZ \$ za cztery godziny, dwuosobowy - 15 BZ \$ za 1 godzinę, 40 BZ \$ za 4 godziny

■ wypożyczenie rowerów górskich: 5 BZ \$ za godzinę, 120 BZ \$ za tydzień



Syria jest jednym z tych nielicznych krajów, które zwiedza się samemu, bez tłumów turystów. Stare miasto w Damaszku, suqi-targi z przyprawami, złotem, tkaninami w Aleppo czy pustynne starożytne miasto - Palmira nic nie straciło ze swej autentyczności.

Wiza

Wizę można otrzymać w Ambasadzie Syrii w Warszawie (ul. Narbutta 19a tel. (0-12) 49-14-54 /49-14-54), czas oczekiwania 3-4 dni. Wiza ważna jest dwa tygodnie.

Waluta

Walutą Syrii jest funt. 1 USD = ok. 48 - 49 funtów. Jest to relacja rynkowa, wyższa od bankowej. W Damaszku wymieniałem pieniądze w sklepach jubilerskich w centrum miasta (suq al-Chamadija blisko meczetu Omajjadów), co wydaje się być najbezpieczniejsze. Nie należy jednak wymieniać pieniędzy u zaczepiających przechodniów. Słyszałem o Polakach, którzy przez wymianę pieniędzy mieli kłopoty z syryjską policją. Wjeżdżając od strony tureckiej można wymienić pieniądze na dworcu autobusowym w Antakji (Hatay).

Święta państwowe

Rok 1995 jest 1416 rokiem hidżry (ucieczki proroka Muhammada z Mekki do Medyny)
 ■ urodziny proroka - 9.08.95 (28.07.96)

Arkadiusz Płonka

Turysta w Syrii

aktualne ceny

- Ramadan rozpoczyna się 22.01.96
- święto al-filtr - 22.02.96
- święto al-adha - 29.04.96

Religia

Większość Syryjczyków to muzułmanie sunnici. Duże skupiska chrześcijan znajdują się w Damaszku, Latakii, Homsie i Hamie i w Malulu - jednym z nielicznych miejsc na świecie, gdzie ludność mówi językiem aramejskim.

Wstęp do głównym meczetów (Omajjadów w Damaszku, centralny w Aleppo) jest płatny (około 10 funtów), kościoły przeważnie można zwiedzać bezpłatnie.

Muzea

Od dwóch lat cena biletu do głównych muzeów (Muzeum Narodowe w Damaszku, muzeum w Palmirze) znacznie wzrosła. Wynosi 200 funtów syryjskich.

Hotele

Główne miasta Syrii dysponują wieloma hotelami o zróżnicowanych cenach.

Tanie hotele w Damaszku znajdują się na głównej ulicy wiodącej do suqu al Chamadija, w Aleppo niedaleko charakterystycznej wieży - zegara; warto jednak wpaść choćby na kawę do ulubionego przez Agathę Christie hotelu Baron (cena obiadu lub kolacji - 200 funtów + 5 procent podatku).

Cena w (funtach syryjskich) taniego hotelu turystycznego.

Pokój z umywalką

(pierwsza cena), pokój bez umywalki (druga cena)

jedynka	250	200
dwójka	375	325
trójka	475	425
czwórka	575	525
ciepła kąpiel		35

sce, przykładowe ceny: wywołanie filmu: 20-25 funtów, film dobrej firmy: 150 funtów, odbitka 10x15: 8 funtów

Ceny żywności

- kurczak z rożna: 110-135 funtów syryjskich
- kg winogron: 40
- kg jabłek: 50
- kg pomarańczy: 45
- kg brzoskwiń: 45-80
- kg bananów: 50-60
- kg pistacji: 350
- kg daktyli: 75
- soki owocowe (w zależności od wielkości): 25-80

wzmianki o mieście pochodzą z dokumentów hetyckich z ok. XVI w p.n.e. O burzliwej historii świadczą zmieniające się rządy Asyryjczyków, Babilończyków, Persów, Rzymian, wreszcie Arabów.

Aleppo - najbardziej konserwatywne miasto Syrii - sławne ze swej niepowtarzalnej atmosfery, cytadeli, zadaszonych targów ze złotem.

Latakia - jak większość miast Syrii, jej początki sięgają czasów starożytnych. Fenicki port przechodził kolejno pod rządy Asyrii, Babilonii, Persji, Rzymu, Arabów, osmańskich Turków. Jednak złoty wiek miasta przypada na wyprawy krzyżowe.

Obecnie Latakia jest przede wszystkim morskim kurortem, oraz najważniejszym portem syryjskim.

Palmira (arab. Tadmur, nazwana „Narzeczoną pustynią”) - miasto na Pustyni Syryjskiej na szlaku handlowym między Morzem Śródziemnym a Mezopotamią. W 273 roku została zdobyta przez Rzymian. Od tego momentu miasto zaczęło podupadać. Obecnie, między innymi dzięki wykopaliskom prof. K. Michałowskiego, można oglądać zachowane w bardzo dobrym stanie świątynię Baala, amfiteatr, Dolinę Grobów.

Choroby

Do Syrii nie są wymagane żadne szczepienia, na całym terytorium Azji poleca się jednak szczepienie przeciw cholerze.

Trzeba jednak uważać na pasyżyty, w szczególności na amebę, która jest obecnie dość częsta. Należy pić tylko i wyłącznie powszechnie dostępną wodę mineralną. Soki z owoców takich jak pomarańcze, grapefruity czy granaty są również bezpieczne. Unikać należy warzyw.

Objawy choroby: ogólne osłabienie organizmu, bóle wątroby, biegunka, wymioty. Przy takich objawach nie wolno pić alkoholu ani brać antybiotyków, gdyż to osłabia zaatakowaną przez pasożyt wątrobę. Zalecana jest dieta uboga w tłuszczu i przyjmowanie witaminy B.

Prywatne laboratoria (arab. makhbar) w dużych miastach wykonują testy na obecność ameby w organizmie; cena testu: od 50 do 60 funtów.

Apteki

Apteki w Syrii są dobrze zaopatrzone w lekarstwa i środki higieny; ceny zbliżone do cen polskich.

Komunikacja międzymiastowa

Istnieje dobrze rozwinięta sieć autobusowa (Karnak i Poolman) między głównymi miastami Syrii. Autobusy w przeciwieństwie do pociągów odjeżdżają zgodnie z rozkładem jazdy, przykładowa cena biletu relacji Damaszek-Palmira: 100 funtów.

Komunikacja miejska

■ Taksówki są bardzo tanie, pod warunkiem, że kierowca włączy licznik.

■ Autobusy, mikrobusy (arab. khidma): 3-6 funtów

■ Przejazd łodzią z tartusu na wyspę Arwat w dwie strony: 20 funtów

Wywoływanie zdjęć

Wywoływanie zdjęć jak i same odbitki są znacznie tańsze niż w Pol-

■ herbata, zuhuraty (wywar z kwiatów róży, rumianku, mięty) w kawiarni: 10-20

■ szaszлык (200 g): 150

■ butelka araku (wódki anyżowej): 35-120

■ woda mineralna (butelka - 1,5 litra): 15-25

Główne miasta

Damaszek - jedno z najstarszych miast na świecie. Symbolem różnorodności kultur, które odcisnęły tu swój ślad, jest niewątpliwie meczet Omajjadów. Początkowo świątynia ku czci Jowisza, zamieniona przez cesarza Teozjusza na bazylikę pod wezwaniem św. Jana. W 691 roku kalif Walid I zamienił ją na miejsce kultu muzułmanów. Tu, według wierzeń syryjskich chrześcijan, ma pojawić się Chrystus w Dzień Sądu Ostatecznego. Jeden z minaretów został nazwany jego imieniem.

Stare Miasto - szereg wąskich uliczek, fresków, średniowiecznych meдрес - szkół koranicznych. Jest najpiękniejszym przykładem sztuki miejskiej islamu na Bliskim Wschodzie.

Maalula - miejscowość oddalona 60 km od Damaszku. Tu znajduje się jeden z najstarszych kościołów chrześcijańskich na świecie, oraz miejsce pielgrzymek - konwent św. Tekli.

Aleppo - miasto w pn.-zach. Syrii, blisko granicy tureckiej. Pierwsze

Lato w Austrii

Wien-Karte

To bardzo korzystny dla turystów odwiedzających stolicę Austrii rodzaj specjalnego biletu sieciowego ważnego przez kolejne 72 godziny na wszystkie (włącznie z metrem) środki komunikacji miejskiej. Karta ta kosztuje 180 austriackich szylingów (pojedynczy bilet na metro, autobus czy tramwaj kosztuje 20 ATS) ale jej realna wartość (w momencie gdy umiejętnie z niej skorzystamy) przekracza 600 ATS.

Posiadacz wprowadzonej w Wiedniu w lutym br. Wien-Karty może korzystać nie tylko w sposób nieograniczony z przejazdów po mieście (oczywiście, w czasie jej ważności) ale i z licznych przywilejów i zniżek oferowanych m.in. przez 52 placówki muzealne i niektóre sklepy. Zwiedzając, kupując zapłacimy niekiedy mniej od kilku do 50 procent.

Wien
 Vienna · Vienne · Viena · ウィーン

Legitymując się wspomnianą Wien-Kartą otrzymamy na przykład w słynnym Muzeum Historii Sztuki (Kunsthistorisches Museum) bilet wstępu z 20-procentową zniżką. W Muzeum Historii Wojska (Heeresgeschichtliches Museum) otrzymamy 50-procentową ulgę, a sklep jubilerski Kocherta zaoferuje nam kilkuprocentowy upust...

Na dodatek taniej zapłacimy także w niektórych wiedeńskich restauracjach i kawiarniach!

Wien-Karte można kupić (otrzymuje się ją wraz z 48-stronicową broszurą informacyjną, która ułatwia posługiwanie się kartą) m.in. w Centralnej Informacji Turystycznej Wiednia, przy Karntnerstrasse (w bliskim sąsiedztwie Opery), a także w biurach przedsprzedaży Wiener Linien.

W Krakowie ma jej pewną ilość dla turystów biuro AUSTRIAN AIRLINES, które mieści się przy Małym Rynku 1.

Bliższych informacji na temat Wien-Karty można zasięgnąć kontaktując się faxem z Wien-Tourismus - 0043/1/2168492.

Pocztówka z wakacji



Ta kartka nadeszła z Meksyku od młodych współpracowników „Podróży z Dziennikiem” - Dominiki Zaręby i Tomasza Ostrowskiego. Niebawem zamieścimy także ich relację z Meksyku (z aktualnymi cenami i radami dla globtroterów).

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ KŁE NIE BYŁY POTRZEBNE. Sobotnią dyskotekę w „Capitolu” w Jaworniku rozpędziła 8-osobowa grupa młodzieńców w wieku 18-21 lat, która zdemolowała lokal, porozbijając szklanki i wybiła szyby w samochodach zaparkowanych obok. Żuk, którym uciekali, został zatrzymany w Głogoczowie. Znalaziono w nim kije i pałki, ale świadkowie twierdzą, że demolujący posłużyli się głównie krzesłami. (geg)

■ GMINA NIE SKORZYSTA. O pokrycie kosztów wyjazdu i pobytu w Wiedniu na konferencji INTA 19, poświęconej strategii miast po roku 2000, zwrócił się do RM radny Władysław Wyka. Radny zaproszony jest indywidualnie, nie jako reprezentant gminy. Koszty samego pobytu wyniosłyby ok. 27 mln starych zł. Ponieważ - jak stwierdzili członkowie Komisji Głównej - nie wiadomo, jakie korzyści wyjazd ten mógłby przynieść miastu, prośba została odrzucona. „W obecnej sytuacji finansowej byłby to nieuzasadniony wydatek” - powiedział przewodniczący Rady Stanisław Handzlik. (kar)

■ WŁASCIWE GREMIUM. Z inicjatywy Leszka Kotlarskiego grupa 8 radnych wystąpiła o wprowadzenie do porządku obrad najbliższej sesji RM punktu w sprawie powołania doraźnej komisji dyscyplinarnej. Komisja miałaby przeprowadzić postępowanie wyjaśniające w związku z zarzutami postawionymi Ewie Bieleckiej, która jest akcjonariuszem „Super Kraka”, który wystąpił o dzierżawę gminnej działki. Wnioskodawcy zarzucają radnej, że nie wyłączyła się ze sprawy, w której była osobiście zainteresowana oraz - przez wpływ na uchwałę sprzyjającą interesom spółki - działała na szkodę gminy. Ewa Bielecka stwierdziła, że uchwała o wydzierżawieniu spółce terenu nie stała się jeszcze na forum Rady (nie miała się więc z czego wyłączać) i przypomniała, że sprawa została skierowana do sądu, gdzie rozstrzygać będzie „właściwe, niepolityczne gremium”. (kar)

Z kroniki wypadków

Na ul. Warszawskiej został potrącony przez samochód Jan Sz. lat 44, zam. w Istebnej, będący w stanie nietrzeźwym. Z urazem głowy przewieziono go do szpitala przy ul. Kopernika 19a. Wskutek wypadku samochodowego na ul. Mogiłskiej ogólnych obrażeń ciała doznali: 42-letnia Aurelia U. i 47-letni Witold U. zam. os. Złotego Wieku 69.

160 listów

Nie chcą sprzedać gminie

Mimo dwóch przetargów gminie nie udało się kupić ani jednego mieszkania. Najprawdopodobniej jednak w tym roku nie uda się pozyskać mieszkań m.in. zakup kamienicy, w której trzeba by jeszcze przeprowadzać eksmisję. Z pewnością nie było chętnych do sprzedaży z tego powodu, że gmina nie chciała dać więcej niż 7 mln za metr, gdy obecnie poniżej 10 milionów pełnowartościowych lokali w Krakowie praktycznie nie ma. Jeszcze w początkach tego roku planowano, że w ten sposób uda się pozyskać ok. 40 mieszkań dla osób ubiegających się o przydział gminnego lokalu. Przeznaczono na ten cel 10 miliardów starych złotych. Nie wydano jeszcze ani złotówki.

Elżbieta Szczawińska, z-ca dyr. Wydziału Lokali i Budynków UM, powiedziała, iż w ostatnich tygodniach wysłano pisma do 160 spółdzielni mieszkaniowych z zapytaniem czy są zainteresowane wspólnym przedsięwzięciem z miastem (wykup części obiektów już zrealizowanych, wspólne prowadzenie inwestycji, itp.). Do końca miesiąca zbierane są jeszcze

propozycje, w tym także sugestie dotyczące ceny metra kwadratowego. Najprawdopodobniej jednak w tym roku nie uda się pozyskać mieszkań w ten sposób. „Żadne z biur nieruchomości, czy osób prywatnych nie skontaktowało się z nami. Być może lepiej jest im rozmawiać z indywidualnymi osobami, gdyż gmina z pewnością dokładnie sprawdzi co się oferuje. Z drugiej jednak strony rynek jest płytki. Jeśli będzie jakaś interesująca propozycja spółdzielni - radni będą się musieli wypowiedzieć, czy gmina ma wystąpić jako członek SM. Przepisy na to zezwalają” - mówi dyr. Szczawińska.

W tym roku przybędzie tylko kilkadziesiąt nowych mieszkań komunalnych w budynku na os. Ruczaj (w sumie jest tam 112 lokali). Na razie oddano 2 klatki, choć całość miała być gotowa jeszcze w roku ubiegłym (w mieszkaniach nie ma wanny, umywalki, drzwi, są jedynie wyłewki). Kilkadziesiąt lokali powstanie w wyniku przebudowy hoteli robotniczych przy ul. Bagrowej i Zawilej, 16 po remoncie oficyny na ul.

Bonerowskiej. Ilość lokali gmina będzie dysponowała w tym roku nikt jeszcze dokładnie nie wie. Dom na os. Zarzeczce jest dla znajdujących się na liście ubiegłorocznej. Nie udało się do dziś zrealizować także niektórych przydziałów z 1993 roku. Dyrektor Szczawińska szacuje, że - głównie z odzysku - może być ok. 200 mieszkań, ale małych. Nie ma natomiast 2-3-pokojowych. „Gmina z własnych środków nie jest w stanie realizować budownictwa komunalnego - mówi E. Szczawińska. Zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych to wprawdzie zadanie gminy, ale państwo nie może umyć rąk, tak jak jest obecnie. Czekamy na ustawę, która umożliwiłaby wspieranie budownictwa czynszowego.” W trudnej sytuacji są jednak nie tylko najbiedniejsi, ale średnio zarabiający. Na mieszkania własnościowe ich nie stać, a na pomoc gminy liczyć nie mogą, gdyż mają zbyt „wysokie” zarobki, by zakwalifikować się na gminny przydział - nawet gdyby było co dzielić. (J.SW)

G... do gadania?

Nożem po żebrach

Jak niebezpieczne może być rutynowe patrolowanie ulic przekonał się starszy posterunkowy Krzysztof K. z Komisariatu Rejonowego Policji w Skale.

Podczas próby zatrzymania agresywnego mężczyzny, został ugodzony nożem masarskim przez brata zatrzymywanego. Na szczęście ostrze noża ześlizgnęło się po żebrach powodując płytką ranę ciętą skórą.

Zaczęło się zupełnie niegroźnie. Kierowca Stara zapytał stojący patrol (był w nim także sierżant Czesław S.), czy może wjechać w ul. Przechodnią. Policjanci poinformowali go, że musi wjechać z drugiej strony, bo ta ulica jest jednokierunkowa. Wtedy z pobliskiego sklepu mięsnego wyszedł jego właściciel, Krzysztof W., i krzyknął w kierunku samochodu: „Wjeżdżaj, bo oni i tak mają g... do gadania”. Zachęcony kierowca wjechał pod prąd, wtedy policjanci zażądali dokumentów i ukarali sprawcę wykroczenia drogowego mandatem w wysokości 30 zł. W trakcie wypisywania mandatu do radiowozu podszedł Krzysztof W. i głośno powiedział do kierowcy Stara: „Nie płać mandatu tym sk..., przecież mogłeś nie widzieć znaku”. Po chwili zwrócił się do jednego z policjantów: „Nakopię ci po jajach i rozp... ci pysk”. Według świadków padło jeszcze sporo wulgaryzmów, zanim Krzysztof W. wrócił do sklepu.

Policjanci postanowili wezwać posiłki i po ich przybyciu wkroczyli do sklepu. Pomimo wezwań Krzysztof W. odmówił wyjścia z patrole i nadal zachowywał się agresywnie. Kiedy zakładano mu kajdanki, wzywał pomocy pracowników, ale nikt nie ośmielił się interweniować.

Za to wtargnął do sklepu Bogumił W., brat właściciela sklepu, mieszkający na stałe koło Jędrzejowa, i rzucił się z nożem masarskim na posterunkowego Krzysztofa K. Po zadaniu ciosu Bogumił W. zbiegł, zatrzymano go dopiero dzień później. Teraz obaj bracia, których poniosły nerwy, stygną w areszcie śledczym. (GEG)

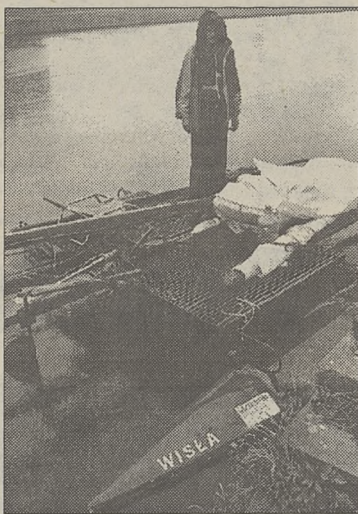
Wieprzki na brzegach

Pod prąd na żaglach

„Zawsze chciałem przepłynąć całą Wisłę tylko pod żaglem, a ponieważ w tym roku minęła akurat rocznica wyzwolenia obozów koncentracyjnych, połączyłem to i płynę pod hasłem «Nigdy więcej obozów»” - mówi Wojciech Kalinowski, 64-letni mieszkaniec Maksymilianowa k. Bydgoszczy, członek Harcerskiego Klubu Żeglarskiego „Koga”, który wczoraj rano, na zbudowanym własnoręcznie katamaranie dotarł do Krakowa. W obozach w czasie II wojny zginęło z bliźszej i dalszej rodziny pana Wojciecha 12 osób. Swoją rejs zaczął w ostatnim dniu czerwca w Sztutowie (Stutthofie), wizytą w dawnym obozie hitlerowskim, planuje zakończyć go w obozie w Oświęcimiu. Pan Wojciech zdecydował się na najtrudniejszy wariant żeglugi - płynie sam, pod prąd rzeki i tylko na żaglach.

Katamaran zbudował z 2 kajaków i drewnianej sztywnej kraty; ma na nim tylko mały fotelik, butlę z gazem oraz namiot, który rozbija na noc.

Prędkość rejsu zależy od wiatru - na przykład z powodu ciszy pod Kwidzynie, pan Kalinowski stał 8 dni



Fot. Anna Kaczmarz

(bywa, że robił nawet 100 km). Obecnie jedyną przeszkodą w dalszej podróży jest słaby wiatr, ale i z tym można sobie poradzić - ciągnąc katamaran na holu. Przed Krakowem, przy śluźwie w Przewozie, pana Kalinowskiego czekał jeszcze większy wysiłek - ponieważ próg wystawał wysoko ponad lustro wody, cały katamaran trzeba było rozebrać i przenieść na górny wodę. Z naszym województwem, a także sąsiednim - kieleckim, wiąże się też niezbyt pochlebne dla nas spostrzeżenie. Wedle słów pana Wojciecha, nigdzie na brzegach Wisły nie jest tak brudno, jak tutaj. „To śmieci głównie grubego kalibru. Mieszkańcy wyrzucają do Wisły wszystko - od martwych zwierząt gospodarskich (widziałem trzy gnijące wieprze na brzegu), przez silniki, akumulatory i karoserie samochodowe, meble, aż po stopy jarzyn, chociażby ogórków, które ktoś wyrzucił chyba bezpośrednio z ciągnika.” (KAR)

Zaczadzona

Śmierć na poddaszu

O godzinie 22.55 w nocy z niedzieli na poniedziałek na ulicy Zarzeczce powstał pożar w domu jednorodzinnym. Wprawdzie strażacy zjawili się błyskawicznie, gdyż jednostka jest w pobliżu (na miejscu była już po minucie od chwili zgłoszenia) - nie udało się jednak uratować 80-letniej mieszkanki tego domu. Na skutek zaczadzenia zmarła na miejscu. W akcji gaszenia brało udział 6 sekcji (18 strażaków).

Przyczyną pożaru było zaproszenie ognia przez starszą panią w mieszkaniu na poddaszu. Straty oszacowano na 30 tys. nowych złotych; spaleni uległ dach domu. (AKA)

Nikt nie dostał dwójki

Bez szefów i zastępców

Z powodu nagłej choroby dyrektorki Wydziału Kultury Urzędu Miasta, Zarząd Miasta musiał wczoraj wyznaczyć osobę, która będzie „pełnić obowiązki zastępcy”. Zastępcy w tym Wydziale od dłuższego czasu także nie ma, gdyż poprzednia odeszła „za obopólnym porozumieniem stron” - powiedziano nam w magistracie. Pani dyrektor, obecnie na zwolnieniu lekarskim, prowadziła wprawdzie wcześniej rozmowy z osobami, które wdziałaby na stanowisko swojego zastępcy, ale nie sfinalizowano tego. Teraz sprawa może się odwlec o miesiąc lub dwa i dlatego konieczny był „p. o”.

Bez dyrektora jest Biuro Kontroli Urzędu Miasta, gdyż oficjalnie sprawujący nadal tę funkcję jest na zwolnieniu chorobowym, a na jego miej-

sce powołano „czasowego zastępcę”. Dowiedzieliśmy się, że czasowe zastępcstwo może trwać w nieskończoność, a stałego zastępcy w Biurze nie ma. Zastępcy nie ma także od kilku miesięcy w Wydziale Edukacji, gdyż osoba odeszła z tego stanowiska za porozumieniem stron (obecnie prowadzone są nadal rozmowy z kandydatami). Nie ma ponadto dyrektora Wydziału Spraw Administracyjnych. Poprzedni odszedł z magistratu, a wkrótce ma się odbyć druga tura konkursu, w której weźmie udział 7 ubiegających się o ten fotel.

Ryszard Rutkowski, dyrektor magistratu, powiedział nam, iż „jeśli chodzi o obecnych dyrektorów i zastępców w Urzędzie Miasta” jego ocena dotycząca ich działalności jest pozytywna. Są oni poddawani comiesięcz-

nej ocenie, w której brana jest pod uwagę m.in.: dyscyplina pracy, skargi, realizacja polityki informacyjnej, terminowość realizacji uchwał Rady Miasta, Zarządu, terminowość odpowiadania na pisma, itp. Pracę dyrektorów (i wydziałów) oceniają też członkowie Zarządu Miasta (jeśli 3 członków ZM oceniło wydział na 5 punktów, to jest nagroda dla dyrektora). Każdego roku jest także prowadzona ocena pracowników mianowanych. Gdy ktoś dwukrotnie otrzyma ocenę negatywną - wtedy można wypowiedzieć umowę o pracę, ale w ostatnich 2 latach nie doszło do tego. W niektórych jednak przypadkach, jak wynika z naszych informacji, zmiany kadrowe wynikały jednak właśnie z negatywnej oceny pracy dyrektorów. (J.SW)

PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI

WITEX SUPER-LOCK
ul. M. Konopnickiej 21
vis a vis HOTELU FORUM

RATY!!!
(tanie ubezpieczenie)

ZODJĘCIE NAJWIĘCZ

tel. 67-12-51
pon.-pt. 8-18,
sob. 8-12

Gorzej niż przed rokiem

Spleśniała śmietana i zgniły ser

Na 484 skontrolowane partie mleka i jego przetworów pracownicy Państwowej Inspekcji Handlowej zakwestionowali 82. Ich zastrzeżenia dotyczyły głównie: niewłaściwych cech organoleptycznych i fizykochemicznych tych wyrobów, przekroczenia terminu przydatności do spożycia, niezgodności z normą oraz niewłaściwego oznaczenia artykułów mleczarskich przez producentów.

Przykładowo, w sklepie przy ul. Brzozowej 22 zakwestionowano 8 partii przeterminowanej śmietany i kefiru. O tym, że zepsuta śmietana zupełnie już nie nadaje się już do spożycia, świadczyła pleśń pod kapsłami i nietypowy zapach. Towar wycofano z obrotu i przekazano do zniszczenia. Nie był to pierwszy przypadek oferowania wyrobów złej jakości w tej firmie. W krępinowskim zakładzie, trudniącym się paczkowaniem serów dojrzewających, jedna partia sera plasterkowego, paczkowanego próżniowo, otwarta przed upływem deklarowanego okresu przechowywania, miała zapach gnijny, charakterystyczny dla produktu nadpsutego. Ponadto firma nie przedłożyła badań przechowalniczych, potwierdzających 30-dniowy termin przydatności do spożycia. W okresie kontroli (II kwartał br.) stwierdzono na terenie województwa krakowskiego przypadki kierowania przez producentów do handlu serów dojrzewających przed upływem minimalnego okresu dojrzewania, bądź podawanie późniejszej daty produkcji, w stosunku do faktycznie zakończonego procesu produkcyjnego.

Nie do rzadkości należy - niestety - oferowanie przez handlowców przeterminowanego drobiu, mięsa (najwięcej wędlin z przekroczonym okresem przechowywania znaleziono w hurtowni przy ul. Smolki; w kilku innych hurtowniach stwierdzono nieprawidłowe warunki składowania i przechowywania wyrobów mięsnych), przetworów owocowo-warzywnych, a nawet ryb.

Również kupując kosmetyki w krakowskich sklepach czy kioskach trzeba się liczyć z możliwością natrafienia na towar z przekroczonym terminem ważności.

Przeprowadzając kontrole rzetelności obsługi nabywców, nieprawidłowości stwierdzono w 35 placówkach, co stanowi 24 proc. wizytowanych. Na - kwalifikujące się jako oszustwo - zawyżanie ceny natrafiono w 17 przypadkach; ukaraniem winnych zajęły się kolegia ds. wyroczni.

Oprócz powyższych nieprawidłowości pihowcy ujawnili także m. in. przypadki nieuwiadamiania cen, korzystania z wag nierzetelnych lub z nieaktualną bądź nieczytelną cechą legalizacji, niewłaściwego stanu sanitarno-higienicznego, nieprawidłowego prowadzenia dokumentacji finansowej, wprowadzania do obrotu artykułów spożywczych pochodzenia zagranicznego bez atestów służb sanitarnych. Niestety, obfitość wszelkich towarów na rynku nie oznacza generalnie poprawy ich jakości. Jak wynika ze statystyki - w porównaniu z analogicznym okresem minionego roku - ilość wadliwych partii towaru wzrosła.

(WES)

Był systematycznie dewastowany

Rozgęszczenie sypialni

O dofinansowanie, sumą 4 mld starych zł, remontu budynku Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego im. bł. Faustyny zwróciły się do gminy prowadzące zakład zakonnicze ze zgrupowania Sióstr Miłosierdzia Bożego. Ośrodek ma już ponad stuletnią tradycję, przed wojną prowadzony był przez siostry. Przejęty przez państwo, przez 27 lat nie remontowany, a raczej - jak stwierdzono - systematycznie dewastowany, przed sześciu laty z powrotem wrócił w ręce zgrupowania. Obecnie, w ramach własnych środków, siostry rozpoczęły remont, ale potrzeby są bardzo duże. Koszty wymiany instalacji i robót budowlanych oszacowano na 4 mld.

Jest to jedyny tego typu ośrodek w Polsce południowej. Obecnie przebywa w nim 65 dziewcząt, w tym 6 z Krakowa. Konieczne jest rozgęszczenie sypialni (w jednym pokoju sypia po 8, a czasem nawet 12 osób), poza tym siostry myślą

o powiększeniu ośrodka do 100 miejsc. Przy zakładzie działa liceum ogólnokształcące, szkoła fryzjerska i gastronomiczna. W tym roku dwie wychowanki ośrodka dostały się na studia na wyższe uczelnie.

Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej RM zwróciła się z wnioskiem o uwzględnienie tej pozycji w przyszłorocznym budżecie. Zgodnie z propozycją radnego Pawła Zadręga obwarowano go warunkiem, że budynek nie może zmienić swego przeznaczenia. Jeszcze na ten rok wystąpiono - na wypadek możliwości pewnych przesunięć w finansach - o 500 mln na dofinansowanie remontu. Problem ma zostać poruszony także w Kuratorium Oświaty, które z budżetu wojewódzkiego wypłaca siostrze pewne środki na realizację zadania. Jak stwierdzono na posiedzeniu komisji, środki te wystarczają zaledwie na wyżywienie i płace dla zatrudnionych osób.

(KAR)

Warto wiedzieć i skorzystać...

„REFLEKSJE - IRLANDZKIE MIEJSCA I TWARZE” - wystawa fotografii Moniki Grace otwarta zostanie dziś o godz. 18 w Galerii Starego Miasta Centrum Kultury Młodzieży, ul. Szeroka 16 (dawna bożnica Poppera). Ekspozycja będzie czynna do 9 września w godz. 11 - 18.

W KSIĘGARNI „POD GLOBUSEM”, ul. Długa 1, dziś w godz. 16 - 17 swą książkę „Zagubione w przekładzie” będzie podpisywała pisarka i dziennikarka - Eva Hoffman.

„STARE PIANINO” - na spektakl muzyczny zaprasza scena Teatru Ludowego „Kanonika 1” jutro o godz. 19.15. W programie słynne szlagiery stare i nowe w wyk.: Marty Bizoń, Rafał Dziwisz, Piotra Pie-

chy i Jarosława Szewca. Autorką scenariusza i reżyserem spektaklu jest Marta Stebnicka.

LECZNICZY SEANS naturalnego oczyszczania organizmu (i diagnoza) - prowadzony przez bioterapeutę ze Lwowa, Olega Wiksa, dziś o godz. 17 w kinie „Związkowiec”.

POETYCKI CZWARTEK W GALERII „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” (ul. Mikołajska 6) - 31 sierpnia o godz. 17 pod hasłem „Faust w Kotle”. Spotkanie z Krzysztofem Lipińskim - poetą, literaturoznawcą, eseistą, tłumaczem, pracownikiem Instytutu Filologii Germańskiej UJ. Jest on autorem m. in. „Pytań bez powrotu” i książki „Bóg, szatan, człowiek”.

Nielegalne na obrzeżach

Audi czy traktor?

Kontrola 98 samochodów oferowanych do sprzedaży na ostatniej giełdzie samochodowej w Balicach, prowadzona przez policjantów z KRP Kraków-Zachód, poskutkowała zatrzymaniem 6 pojazdów wątpliwego pochodzenia i 11 osób do wyjaśnienia tej sprawy.

38-letni mieszkaniec Jaworzna próbował sprzedać ładę samarę, której numery nadwozia nie zgadzały się z numerami w papierach. Przerobione pole numerowe nadwozia miał także opel ascona oferowany przez jednego z krakowian. 35-letni właściciel fiata 125p przerobił zapisy w badaniach diagnostycznych. Mieszkaniec Bochni przyjechał na giełdę audi 100, choć zgodnie z ewi-

dencją pojazdów tablice rejestracyjne „mówiły”, że powinien to być ciągnik „Ursus”. Kierowca bmw, który przyjechał z województwa wrocławskiego, nie posiadał dokumentów własności swojego luksusu, a dodatkowo w nadwozie został wspawany fałszywy numer. Do sprzedania był także datsun, który przyjechał przez granicę bez opłat celnych.

Na terenie giełdy podobne kontrole prowadzone są regularnie. Coraz większy problem stanowi nielegalny handel pojazdami na drogach dojazdowych i wokół samej giełdy. Tam też najczęściej dochodzi do sprzedaży samochodów lub ich części pochodzących z kradzieży.

(GEG)

Szósta melina

Słomę wolno mieć

W tym roku krakowska policja przy współpracy Urzędów Gmin zlikwidowała 65 upraw wysokoopiowego maku o łącznej powierzchni 3,7 ha. Ostatnie 3 plantacje (15 arów) zlokalizowano 25 sierpnia w Miłocicach i Kacicach (gmina Słomniki) i uprawy zniszczono.

W niedzielną noc policja zlikwidowała także melinę (szóstą w tym roku) produkującą polską heroinę. W mieszkaniu przy ul. Królewskiej znaleziono słomę makową, odczynnik chemiczny potrzebny do produkcji narkotyku, półprodukty i gotowy wyrób. Zatrzymano 35-letniego Roberta R., który był już znany policji z prowadzenia podobnego procederu. Policja przechwyciła również 2 transporty słomy makowej. Pierwsze 2 worki znaleziono we

fiacie 125p w sobotę w nocy - po zarekwirowaniu słomy kierowcę i pasażera wypuszczono. Niecałe 24 godziny później ci sami panowie tym samym autem przewozili już 3 worki słomy makowej, 5 butelek z rozpuszczalnikiem potrzebnym do produkcji narkotyku, kilka strzykawek, w tym jedną z 1 cm sześć. brązowej cieczy. Tym razem mężczyźni i samochód zatrzymano na dłuższe wyjaśnienia, ale tylko dlatego, że dokumenty pojazdu nie zgadzały się z kartoteką ewidencyjną pojazdów. - *Czekamy na ustawę o przeciwdziałaniu narkomanii, która pozwoli nam skuteczniej działać* - skomentował ten incydent nadkomisarz Józef Gawlik, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

(GEG)

Równomierny rozkład

Komenda Wojewódzka Policji wystąpiła do wojewody o rozwiązanie umowy z 2 parkingami, które nie spełniają warunków (brak zabezpieczeń) dla przetrzymywania pojazdów na zlecenie policji. Równocześnie KWP zaproponowała wskazanie 4 nowych lokalizacji takich parkingów (w rejonie ronda Bronowickiego w Krakowie, w okolicach Krzeszowic, Przeworskiej i Wieliczki). Pozwoliłoby to na równomierne rozlokowanie miejsc, do których odholowywane są samochody z wypadków i zatrzymane przez policję.

Na terenie województwa jest 7 parkingów, które współpracują

z policją, prokuraturą i sądem w zakresie „usuwania i blokowania pojazdów oraz pilotowania nienormalnych pojazdów” (przetargi na prowadzenie takich miejsc organizuje wojewoda). Obecnie najczęściej samochody nietrzeźwych kierowców, po wypadkach i „podejrzane”, trafiają na parkingi przy ul. Kapelanka i al. Pokoju. Wiele z nich (zwłaszcza bardzo zniszczonych) pozostaje tam przez wiele lat. Np. przy Kapelance są takie, których wartość jest znacznie mniejsza niż koszty kilkuletniego przetrzymywania.

(GEG)

Policja czeka na propozycje

W okresie wakacyjnym na terenie województwa krakowskiego doszło do 519 wypadków, w których zginęło 26 osób, w tym 5 dzieci. Najczęstszą przyczyną wypadków było niedostosowanie prędkości jazdy do warunków, wymuszenie pierwszeństwa przejazdu i niewłaściwe omijanie i wyprzedzanie. Najbardziej niebezpiecznym dniem był poniedziałek i czwartek, do wypadków dochodziło najczęściej między godziną 14 a 18. W ostatnich dniach doszło do śmiertelnych potrażeń pieszych. 25 sierpnia w Wieliczce na pasach - autobus „Ikarus” potrącił 2 nieletnich chłopców (jeden zmarł, drugi odniósł poważne obrażenia), a 26 sierpnia na os. Krakowiaków fiat 125p najeżdżał na wybiegającego z zaparkowanego samochodu 5-latkę (zginął na miejscu).

Od 1 września rozpoczyna się akcja „Bezpieczna droga do szkoły”. Już od wczoraj sprawdzane jest i uzupełniane oznakowanie przy przejściach dla pieszych. 30 i 31 sierpnia pracownicy Wydziału Ruchu Drogowego KWP i Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK będą pełnić dyżur w godz. 13.30 - 15.00 pod tel.: 104-113 i 104-172, podczas którego oczekują na sygnały od nauczycieli i rodziców, gdzie należałoby poprawić bezpie-

czeństwo dzieci. - *Znamy sytuację, wiemy, gdzie jest największe zagrożenie* - powiedział podkomisarz Andrzej Skowroński z WRD KWP. - *Zależy nam raczej nie na informacjach o braku znaku lub potrzebie ograniczenia prędkości, ale na propozycjach niekonwencjonalnych rozwiązań.*

Od jutra na skrzyżowaniach ciągów pieszych i samochodowych zostaną wzmoczone służby patrolowe. 1 września przed wytypowanymi szkołami dyżury będą pełnić funkcjonariusze Policji i Straży Miejskiej w godz. 7.30 - 12.00, a przez cały wrzesień w godzinach przyjęć i wyjść najmłodszych klas. 2 września od godz. 10 w Parku Jordana dzieci, które po raz pierwszy pójdą do szkoły, mogą wziąć udział w zabawach uczących przechodzenia przez jezdnię i zachowania się na drodze. 10 września w 5 ośrodkach egzaminowania (Miasteczko Komunikacyjne w parku Jordana i Wojewódzki Ośrodek Egzaminowania w Krakowie, SP nr 2 w Proszowicach, SP nr 1 w Wieliczce, ośrodek LOK w Myślenicach) w godz. 10 - 17 wszyscy, którzy ukończyli 10 lat i znają przepisy drogowe, będą mogli zdać egzamin na kartę rowerową.

(GEG)

Klasa „B”

GRUPA I

Krowodrza - Armatura 2-0, Mydlniczanka - Wawel II 1-3, Płomień - Wolanka 2-1, Pogoń - Victoria 1-0, Opatkowińska - Tonianka 2-0, Rybitwy - Stal 2-0. Pauzował Dziewiarz.

1. Opatkowińska	3	9	6-1
2. Wawel II	3	6	10-6
3. Dziewiarz	2	6	7-4
4. Krowodrza	3	6	6-5
5. Płomień	3	6	7-7
6. Pogoń	3	6	3-6
7. Tonianka	3	3	7-7
8. Rybitwy	2	3	3-2
9. Wolanka	3	3	5-5
10. Mydlniczanka	3	3	5-6
11. Victoria	3	3	5-7
12. Armatura	2	0	1-5
13. Stal	3	0	0-5

GRUPA II

Kaszowianka - Błękitni Modlnica 3-4, Niegoszowianka - Piast 2-0, Liszczanka - Wisła 2-2, Lotnik - Tęcza Tenczynek 0-1, Orleń - Radziszowianka 5-1, Tęcza Piekary - Pozowianka 4-2. Pauzowali Błękitni Czułówek.

1. Liszczanka	3	7	7-3
2. Niegoszowianka	3	6	9-4
3. Pozowianka	3	6	7-6
4. Błękitni Cz.	2	4	7-4
5. Orleń	3	4	8-6
6. Tęcza P.	2	4	6-4
7. Piast	3	4	3-4
8. Wisła	3	4	6-9
9. Kaszowianka	3	3	10-7
10. Błękitni M.	2	3	6-8
11. Tęcza T.	3	3	3-8
12. Radziszowianka	3	3	4-10
13. Lotnik	3	0	2-5

GRUPA III

Dąbski - Bieżanowianka 0-0, Grzegórzecki - Wierzbowski 1-1, Grębałowianka - Partyzant 7-1, Kosynierzy - Zjednoczeni 2-2, Orzeł - TS Węgrzce 1-3, Sparta - Wawrzynianka 2-2. Pauzowała Bibiczanka.

1. Grębałowianka	3	7	14-5
2. Wawrzynianka	3	5	7-4
3. Dąbski	3	5	4-1
4. Bieżanowianka	2	4	3-2
5. Węgrzce	3	4	4-5
6. Partyzant	3	4	5-10
7. Bibiczanka	2	3	6-4
8. Kosynierzy	3	3	4-4
9. Orzeł	3	3	4-8
10. Zjednoczeni	2	2	5-5
11. Sparta	2	1	4-5
12. Grzegórzecki	2	1	3-4
13. Wierzbowski	3	1	2-8

GRUPA IV (wielicka)

Czarni - Górnik II 1-0, Piłkarz - Wilga K.W. 2-3, Concordia - Wieliczanka 3-2, Tęcza - Zorza 2-1, Targowianka - Naprzód 2-1, Strażak - Sułków 4-0, Zryw - Zieloni - mecz przerwany przy stanie 2-1. Spotkanie zaległe: Wieliczanka - Piłkarz 3-1.

1. Czarni	4	10	6-2
2. Naprzód	4	9	10-4
3. Concordia	4	9	13-8
4. Strażak	4	7	8-5
5. Zieloni	3	6	13-7
6. Zryw	3	6	7-5
7. Górnik II	4	6	6-5
8. Wilga	4	6	6-7
9. Tęcza	4	4	10-12
10. Targowianka	4	4	4-12
11. Zorza	4	3	8-10
12. Wieliczanka	4	3	7-10
13. Piłkarz	4	3	7-11
14. Sułków	4	2	4-11

GRUPA V (myślenicka)

Skalnik - Hejnał 1-1, Zagaje - Pci-mianka 1-0, Staw - Cyrhla 6-0, Iskra - Unia 2-0, Rokita - Błyskawica 1-0, Wrzosi - Zielonka - brak gospodarzy. Pauzował Orzeł.

1. Rokita	4	9	16-5
2. Staw	4	9	17-8
3. Iskra	4	9	9-5
4. Błyskawica	4	6	12-9
5. Zagaje	4	6	7-4
6. Pci-mianka	3	6	4-2
7. Unia	4	6	5-8
8. Hejnał	4	5	4-4
9. Zielonka	2	4	3-1
10. Orzeł	3	3	3-4
11. Cyrhla	3	3	4-12
12. Skalnik	4	1	5-18
13. Wrzosi	3	0	4-13

(WB)

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

29

sierpnia

wtorek

Jana, Sabiny

Krakowska antena

TV DAMI

14.35 „Szpiedzy” - ang. komedia przygodowa 16.15 Cuda i inne dziwy 16.35 Teatromalowanie (3) 16.55 Miniatury tańców żydowskich 17.15 Wiadomości Nowohuckie 17.30 Z klatki lwa (2) 17.55 Muzyka 18.05 „Potęga miłości” (34) - kolumbijska telenowela 19.00 „Epoka samochodów” - serial popularnonauk. USA 19.30 To jest kino 20.00 „Tulipan” (3) - polski film sens. 21.00 Niszcząca siła: „Broń maszynowa” - serial dokumentalny USA 22.00 „Synalek” - dramat USA 23.40 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta telewizyjna

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

17.35 Kreskówki - serial dla dzieci 18.00 „Biurove życie” - serial komediowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 „Naturalne cuda Europy” - serial dokumentalny 20.10 „9 1/2 tygodnia” - erotyk USA, 1986, reż. Adriane Lyne, wyk. Kim Basinger, Mickey Rourke 22.10 BET w PTK 2 - muzyka 22.30 „Stuknięty bliźniak” - austr. komedia, 1991, reż. Adam Rifkin, wyk.: S. Keamey, T. Lords

RADIO ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Andrzej Syguła 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Rafał Schwartz 12.05 - 20.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca Cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 19.05 - 22.00 Program Anny Laszczki 22.05 - 24.00 Rockorama Ireneusza Białka 24.00 - 1.00 Audycja retransmitowana Voice of America 1.00 - 6.00 Muzyka non stop

RADIO BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) - Michał Jamka i Agata Barankiewicz 12.00 Popołudniówka Radia Blue Kraków - Bogusław Rosiek i Mariusz Kordas 20.00 Magazyn muzyki przekreślonej - Mariusz Kordas i Jarosław Grochal 22.00 Noc żywych trupów - Bogusław Rosiek (na zmianę z programem) 21.00 Audycja hardrockowa - Maciej Kaliciński 1.00 Music from London

Radio Łan

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 Wiadomości lokalne: 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Wiadomości sportowe: 17.15 Notowania cen produktów rolnych: 6.30, 12.45 Notowania giełdowe: 15.30 Dyżury aptek 22.00 6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio Gra! 9.00 - 12.00 Do 12.00 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady 10.30 „Buduj z nami” 11.30 Sonda uliczna, relacje reportera 12.00 - 15.00 One Music; w tym 14.30 „W zgodzie z naturą” 15.00 - 19.30 W naszym regionie; w tym informacje, relacje 18.15 Bardzo fajny Magazyn Radiowy, muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97) 21.00 - 22.00 „Wrzaski i oklaski” - prowadzi Grzegorz Cichy 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Trynitarńska 11,
CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim,
OKULISTYCZNY - Witkowice,

RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wyzytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 50. odcinka opowiadał Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 9.15 „Muzyczny Antykwariat”, czyli stare, ale jare 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyczna sjesta 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.10 Muzyka krajów misyjnych 19.10 Kolejny, 51. odcinek opowiadał Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Bułeczka” (30) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja - ks. Jan Machniak 21.00 Wiadomości dnia 21.15 Studio Amadeusz - audycja Piotra Chronowskiego i Roberta Konatowicza 23.00 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

RADIO RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (KaBaretowy Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m.in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK 14.10 „Mieszkam w Polsce” - publicystyka 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 Samplerowy witraż - program muzyczny 20.10 Program wieczorny 21.00 Piosenki na telefon 22.10 Cocktail

RADIO WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60 6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasa 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 Nie tylko dla pań 18.20 Czas na relaks 20.20 - 5.55 Nierealność z Radiem Wanda

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC - FUNDACJI KOBIECIEJ „eFka” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHOROZYCH PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROZYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3; Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ZANDMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

Ul. Batorego 1, tel.: 33-74-40.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Dietla 69, tel.: 21-84-59.

Ul. św. Gertrudy 24, tel.: 22-75-70.

Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. Bohaterów Września 26, tel.: 48-59-62.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11

(dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

*

SKAWINA, ul. Piłsudskiego 23.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	9	43	16	1600
Aleja Krasińskiego	26	57	51	3300
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Prawo Bronxu” (A Bronx Tale) (USA 18 l.) - 14.30, 20.45, „W kręgu przyjaciół” (Circle of Friends) (USA/Irlandia 15 l.) - 16.45, 18.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „W paszczy szaleństwa” (In the Mouth of Madness) (USA 15 l.) - 15.15, 17, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austr. 15 l.) - 18.45, „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 20.45.

„APROPOS KINO”: SZTUKA (ul. św. Jana): „Tajemniczy ogród” (USA b.o.) - 16.15, „Upadek” (USA 15 l.) - 18.15, „Szaleństwo króla Jerzego” (ang. 15 l.) - 20.45 (przedpremiera); **APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „Kongo” (USA 12 l.) - 16, 18, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Śpiąca królowna” (USA b.o.) - 15.30, „Kongo” (USA 15 l.) - 17, 19, 21.

MIKRO (ul. Lea 5): „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 17, 20.

PASAŻ (Rynek Główny): „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 13.30, 20,

„Syreny” (austral. 15 l.) - 16, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 17.45.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Śpiąca królowna” - 16.30, „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 17.15, „Kongo” (USA 12 l.) - 18, 20, „Szybcy i martwi” (USA 15 l.) - 19.30, 21.30.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Karmazynowy przyływ” (USA 15 l.) - 15.30, 17.45, „Waleczne serce” (Braveheart) (USA 15 l.) - 20 (pokaz przedpremierowy).

WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 20, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.

WRZOS (ul. Zamojskiego 50): „Król Lew” (USA b.o.) - 15.30, „Chłopaki na bok” (USA 15 l.) - 17.15, „W słusznej sprawie” (USA 15 l.) - 19.15.

TECZA (ul. Praska 52): „Epidemia” (USA 15 l.) - 16, „Młode wilki” (pol. 15 l.) - 18, „Rob Roy” (USA 15 l.) - 19.45.

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

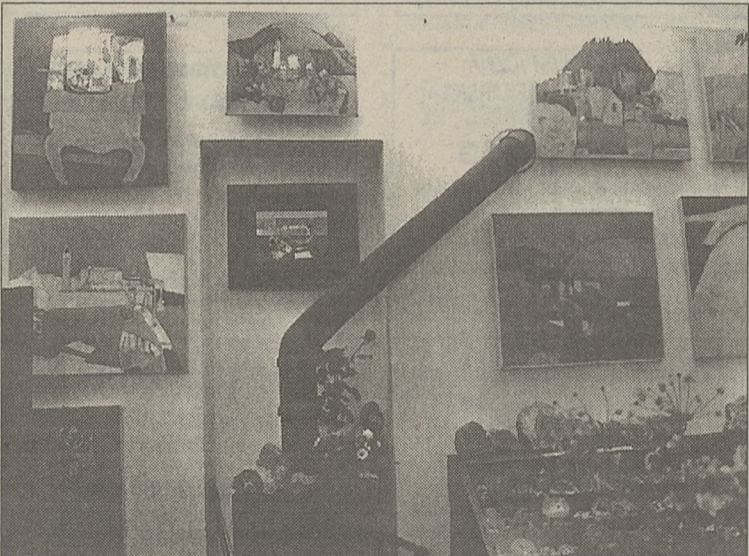
Teatry

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 20: „Końcówka”.

Polecamy

Pejzaże Vinicio Boscaínego

Gama wenecka



Fot. Anna Kaczmarz

W galerii osobliwości „Este”, która mieści się przy ul. Sławkowskiej 16, otwarta została wystawa pejzaży euganejskich Vinicio Boscaínego. W wernisażu wzięli udział m.in. autor ekspozycji - jeden z najbardziej znanych malarzy weneckich oraz Turi Fedele - dyrektor Centrum Kulturalnego „La Medusa” w Este, z którym prowadzący galerię osobliwości Katarzyna i Zbysław Grzywaczowie przyjaźnią się od wielu lat. Nazwa krakowskiej galerii pochodzi właśnie od miasta Este koło Padwy - gdzie od ponad 20 lat najpierw w sali ratusza, a ostatnio w galerii Centrum Kulturalnego „La Medusa” zorganizowano liczne wystawy znanych krakowskich artystów - malarzy i grafików.

Do 10 września mamy rzadką okazję obejrzeć w Krakowie bardzo interesujące obrazy Vinicio Boscaínego przedstawiające pejzaże z Wenecji i okolicy, a zwłaszcza Wzgórz Euganejskich, wśród któ-

rych mieszka. Na wystawie czynnej codziennie (z wyjątkiem niedziel) w godzinach od 11 do 20 są także 4 portrety kobiet i martwe natury. Warto zwrócić uwagę na piękne kolory obrazów. Dominuje łagodna gama wenecka: słomkowe żółcie, delikatne beże, miękkie zieleń i róże. Autor ma poczucie jedności światła i koloru, a żywe plamy czerwieni i błękitów włączają się w ogólną harmonię dzieł.

Sztuka Boscaínego po raz pierwszy prezentowana w Polsce znana jest nie tylko we Włoszech, gdzie odbyło się już około 50 jego wystaw indywidualnych, ale także w USA (mieszkał tam i pracował przez kilka lat) oraz w Niemczech i we Francji, gdzie otrzymał m.in. nagrodę w Menton. Jego prace znajdują się w licznych zbiorach publicznych i prywatnych. Na krakowskiej wystawie można nabyć pięknie wydane i bogato ilustrowane zagraniczne katalogi.

(K)

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICIE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne.

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu „Sztuki”, wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynna tylko wystawa czasowa), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa-piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): w sierpniu zamknięty dla zwiedzających;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFOR (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr

Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Weisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Magdalena Natęcz - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Fotografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-piątek (10-13), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek - piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek - piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): „Representation of Auschwitz” codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15).

Galerie

GALERIA „SUKIENNICIE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Trzy dzieła - Jacek Sroka. Czynna (do 3 września): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa grafiki Oksany Stratijczuk i Iwana Kiriczenko z Kijowa. Czynna (do 10 września): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie. Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA ROZMAITOŚCI (Dom Kultury „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Zjawiska krajsowe na terenie Wyżyny Krakowsko-Wieluńskiej”. Czynna (do 8 września): pon.-pt. 9 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa fotografii Lecha Polcena pt. „Kraków - Kazimierz”. Czynna (do 15 września): pn.-pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „WAWEL ART” (Wzgórze Wawelskie - Baszta Złotdziejska): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 14, 15 - 18.

GALERIA „AVE” (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.

GALERIA „NA PIĘTERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa „Kraków - ludzie i okolice”. Czynna (do 29 sierpnia): pon.-pt. 10 - 17.

CRICOTEKA (ul. Kanonicza 5): Tadeusz Kantor - Klasa szkolna - Dzieło Zamknięte - Idea Muzeum Teatru Cricot 2. Czynna (do 30 września): wt.-niedz. 10 - 14.

G & G GALLERY (ul. Floriańska 13 - piwnica): Pastele, rysunek, akwarele, maski - Stasys Eidrigevicius. Czynna: pon.-pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

Konsulaty

AUSTRII

DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66

FRANCJI

ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64

Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82

NIEMIEC

ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88

Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02

ROSIJI

ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

WĘGIER

ul. Mikołajska 26 (II p)
tel./fax: 21-31-35

Taxi

KRAK-TAXI, tel: 67-67-67

METRO-TAXI, tel: 36-00-00



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 47-59-52.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna Kościuski), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



GABINETY

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Bato-rego 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Waż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

LECZENIE NERWIC. Psychoterapeuta, psycholog - mgr Marta Dublińska. 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11..

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
● konsultacje specjalistyczne
● scyntygrafia tarczycy
● badania biochemiczne

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06,
33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog
chirurg naczyń,
psycholog.

● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera
● Badania analityczne ● Wizyty domowe.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEZBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TEUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
● DIAGNOSTYKA i LECZENIE CHOROBY PŁUC ● LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

● HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
● OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
● CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
● ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żyłki itp. GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
● LECZENIE NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
● ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66

czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW
- m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● ZABIEGI OPERACYJNE
● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
● BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

WKOPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczyca gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.

POLIKLINIKA FUNDACJI “O ZDROWIE DZIECKA” Polsko-Amerykański Instytut Pediatrl

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. od 13-17 57-57-57
w. 1176 lub 57-37-12

● Konsultacje specjalistów Instytutu
● Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
● Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA,
SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia,
Badania: analityczne, biochemiczne,
mikrobiologiczne, immunologiczne,
patromorfologiczne, testy alergiczne.

Madalińskiego

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
DAWNA SPÓŁDZIELNIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10,
TEL. 66-66-57

● ginekolog-położnik ● ginekolog
dziecięcy ● seksuolog - leczenie nerw-
nic ● neurolog ● urolog ● endokry-
nolog ● reumatolog - leczenie osteo-
porozy ● dermatolog ● chirurg ● le-
czenie schorzeń sutka ● internista
● konsultacje specjalistyczne dla pa-
cjentów do lat 16.
● USG w pełnym zakresie ● EKG ●
gastroskopia ● rektoskopia ● leczenie
polem magnetycznym ● cytologia
● cykle ● biocenoza pochwy ● ana-
lityka - hormony ● zastrzyki
Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zezu - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!
Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.
ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów: ginekolog, endokrynolog, reumatolog, chirurg-ortopeda, kardiolog, onkolog

Badania: ● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)
● E.K.G., mamografia, hormonalne, cytologia, bakteriologia, biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG
ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
Wizyty domowe pediatry:
tel. 22-09-76
rejestracja 9.00 - 17.00

“GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka
CHIRURG: leczenie żyłaków, “pa-
jączków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA

ul. Grodzka 26
tel. 22-64-53
od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15
● szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
● wizyty domowe
USG

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cienciąła
Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24
Poniedziałek - sobota 6.30-9.30
Pobieranie krwi
- również w domu pacjenta
Zgłoszenia w godz. 16 - 21
tel. 33-67-11.

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński
Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.
Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żyłki
odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.

APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
● z doborem, serwisem i akcesoriami
● indywidualne wkładki douzne
● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne
Gabinet "Logo"
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4
pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

GINEKOLOGIA GABINET LASER GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

Kraków,
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.
ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rek-
toskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolono-
skopia ■ chirurgia ogólna
USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy
■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chi-
rurg ortopeda ■ okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10
KONSULTACJE ADIUNKTÓW
INSTYTUTU KARDIOLOGII
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLOGIZY (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

Nowo otwarty gabinet

SOLARIUM
(44 lampy)
SAUNA

Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-04-03
poniedziałek - sobota
godz. 8.00 - 22.00
KAWIARENKA



GABINETY


damiANA

**NOWO OTWARTE
SOLARIUM**

Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



STOMATOLOGIA

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

DETA-med - stomatologia, protezyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatraskowe, ultradźwięki, implanty.

GABINET STOMATOLOGICZNY ul. Sebastiana 6, 22-40-97 pn.-pt. 10-18

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

MOSTY, PROTEZY, leczenie, narkoza. 33-50-96, Al. Słowackiego 17A, 10-18.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protezyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STOMATOLOGIA - PROTETYKA. Emeryci - zniżki. Ul. Beskidzka 20 (Wola Duchacka), os. Piastów 41/9, 25-64-76, 48-07-06 codziennie.

STRADOM 3 - stomatologia, protezyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

FAMA-DENT

Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkozy

Kraków, al. Grottgera 4, tel. 23-39-23
Mysłowice, ul. Niepodległości 36,
tel. 210-04.

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowych

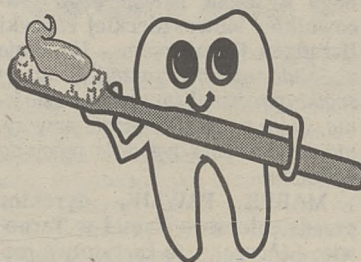
Al. Pokoju 3, 12-68-20,
12-24-59

DeNTAL

POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA

- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce,
ortodoncja
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11



Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi!

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Specj. II° z protezyki stomat.

- Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
- Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
- Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.

Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92

DENT AMERICA

Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pn. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębowy

BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

WIE-MAR-DENT

Specjalistyczne Laboratorium
Ceramik i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

ORTODONCJA

Aparaty stałe i zdejmowane

Protetyka-Leczenie i usuwanie zębów

Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wilk), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna Implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nązobnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Usługi ratalne

Niedziela 9-15

PROTEZY
wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241

EXPRESS

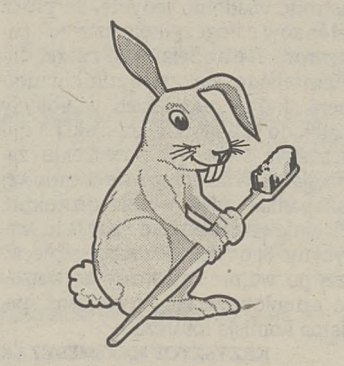
STOMATOLOGIA

Stomatologia zachowawcza, protezyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych.

Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług!

Zapraszamy od 10 do 19

Gabinet Stomatologiczny
ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80



NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.

Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14.
Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasieńskiego 20.

Lato w mieście

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5 zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. W programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy wideo, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. w godz. 9 - 17, tel.: 44-27-65.

KLUB „JĘDRUS”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzież pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębniaki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy wideo, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

DWOREK BIAŁOPRADNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

BOJSKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

KLUB „KARINO”, os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiety i tenisówki.

KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy wideo).

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy wideo.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informacyjny o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel.: 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży w godz. 9 - 15. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy wideo, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - w godz. 16 - 21.

OŚRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

DK „PODWAWELSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

KS „PROMIEN”, ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławska, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N.Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Ćwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Na Zjeździe, Starowiślna, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Roweckiego, Koberzyńska, Kapełanka, Dietla, Wielopole, Westerplat-

te, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórze Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojalowskiego, Por. Halszki, Witosa, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamieńskiego, Al. Trzech Wieszczów, Kleparz, Długa, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewiczowa, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weissa, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegorzewska, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Barometr „Dziennika”

Krótszy tydzień pracy?

ANDRZEJ JÓZEF WILK, przewodniczący Konfederacji Pracodawców Polskich: - Jesteśmy zdecydowanie przeciwni tego typu koncepcjom. Pomimo obowiązujących obecnie 42 godzin pracy, efektywnie pracujemy jedynie 31,4 godzin tygodniowo. Mniej od nas w Europie pracują tylko Finowie. Np. w USA efektywny tydzień pracy wynosi 41 godzin tygodniowo. To jest nieporozumienie; na to mogą sobie pozwolić tylko kraje bardzo rozwinięte, o wysokim stopniu zautomatyzowania przemysłu. Z punktu widzenia gospodarki widzę tutaj wyraźny brak logiki: my wypracujemy 5 tys. dolarów dochodu narodowego na głowę, Niemcy - 30 tys. dolarów. Musimy się zdecydować: albo dobrobyt za ciężką pracę, albo niski poziom życia w zamian za dużą ilość wolnego czasu; jednego z drugim pogodzić nie sposób.

JÓZEF ŁUSZCZAK, zastępca dyrektora Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Krakowie: - U nas skrócenie czasu pracy nie wchodzi w rachubę. Jesteśmy jednostką usługową w stosunku do inwestorów, którzy już teraz uskarżają się, że mamy wolne soboty. Patrząc z punktu widzenia całej gospodarki - mamy zdecydowanie za dużo świąt i ta sytuacja powinna ulec zmianie.

ALOJZY ORACZ, prezes Zarządu Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego S.A. w Nowym Sączu: - Problem ten powinien być rozstrzygany indywidualnie w każdym zakładzie pracy. Należy to pozostawić do uregulowania poprzez zakładowe umowy zbiorowe. Gdybyśmy chcieli już dzisiaj wprowadzić 40-godzinny tydzień, to byłoby to dla nas niekorzystne, gdyż jesteśmy na fali produkcyjnej.

STANISŁAW MACIEJCZYK, dyrektor generalny tarnowskich „Azotów”: - Nosimy się z zamiarem skrócenia tygodnia pracy do pięciu dni, ale pod pewnymi warunkami. Zwiększenie zatrudnienia nie wchodzi w grę, lecz lepsza organizacja pracy i zwiększenie wydajności. U nas są takie możliwości. Uważamy, że zbyt długa jest przerwa na posiłek, którym zajęci są wszyscy o jednej porze. Zbyt dużo strat powstaje też dlatego, że pracownicy z opóźnieniem rozpoczynają pracę, a za wcześniej ją kończą.

MAREK TARKO, członek Zarządu Zakładów Mięsnych w Krakowie: - Muszę prezentować punkt widzenia pracodawcy. Płaca w naszej firmie jest niska, niejednokrotnie oscyluje wokół średniej krajowej. Aby przetrwać, zrestrukturizowaliśmy zatrudnienie do minimum. Jeśli propozycja skrócenia czasu pracy przejdzie - będzie to oznaczało dla nas konieczność zatrudnienia nowych ludzi; wówczas będę musiał zaproponować pani kiełbasę droższą np. o tysiąc złotych. Czy pani ją kupi?

JÓZEF WICHER, dyrektor naczelny Rzeszowskiego Przedsiębiorstwa Budowlano-Montażowego: - Ta niewielka w stosunku do obecnego tygodnia pracy korekta wchodziłaby w grę, ale pod jednym warunkiem: musiałoby się to odbyć kosztem planowanych podwyżek. Czyli: krócej pracujesz, mniej zarabiasz, bo ekonomia jest nieubłagana.

TADEUSZ MAGIER, dyrektor naczelny Zakładów Przemysłu Tytoniowego w Krakowie: - Wszystko zależy od warunków w danym zakładzie pracy. U nas skrócenie czasu pracy byłoby ko-

rzystne, gdyż obecny, 42-godzinny system wymusza w naszej firmie uruchomienie całej infrastruktury w sobotę, co jest bardzo kosztowne. W naszym przypadku jest możliwe osiągnięcie tych samych wyników ekonomicznych przy 40-godzinnym systemie pracy. Dla gospodarki w kraju byłoby to korzystne, gdyż doprowadziłoby do zmniejszenia bardzo kosztownego dla kasy państwa bezrobocia. Ale to dotyczy tylko części zakładów pracy - tych, które znajdują się w lepszej sytuacji ekonomicznej.

KAZIMIERZ MUNIA, pracownik GS „Samopomoc Chłopska” w Jeliczu: - Jest to słuszny projekt, bo większość pracowników w soboty robocze myśli już o niedzielę. Moim zdaniem, najlepiej byłoby zlikwidować soboty robocze. Oczywiście np. handel musi pracować. Natomiast w wielu instytucjach po prostu marnuje się czas w soboty.

KRZYSZTOF ZIĘBA, dyrektor Zakładów Przemysłu Lniarskiego „Krosnolen” w Krośnie: - Jeżeli mamy wchodzić do Europy, to jest to dobry pomysł. Pytanie tylko - czy na to nas stać. Moim zdaniem, skrócenie czasu pracy do 40 godzin tygodniowo spowodowałoby zwiększenie liczby miejsc pracy. W krajach Europy Zachodniej pracuje się krócej niż w Polsce. W naszym kraju uzależnione jest to także od specyfiki produkcyjno-ekonomicznej poszczególnych przedsiębiorstw.

ANDRZEJ CISOŃ, dyrektor MPK w Nowym Sączu: - Jestem za tym, aby wszystkie soboty były wolne od pracy. W tym kierunku idą nasze rozmowy ze związkowcami.

MIECZYŚLAW STASZKIEWICZ, wiceprzewodniczący Mię-

dzynkadowej Komisji NSZZ „Solidarność” przy WSK Rzeszów: - W tej chwili negocjujemy z zarządem nowy układ zbiorowy, a w nim zapis o 40-godzinnym tygodniu pracy. Idzie nam nietego, bo zarząd ogląda się na „górze”, choć wie, że ma prawo sam się z nami ugodzić. Jest natomiast o co walczyć, bo przy 26-dniowych urlopiach branych ciurkiem, pracownicy tracą na wliczanych w urlop wolnych sobotach całe trzy dni.

ANNA DERUS, dyrektor Izby Przemysłowo-Handlowej w Tarnowie: - Byłoby miło skrócić tydzień pracy, lecz rzeczywistość wymaga zwiększenia godzin a nie ograniczeń. Z doświadczenia wiem, że jeśli się chce osiągnąć jakieś efekty, dojsz do wyznaczonego celu, to z pewnością nie wystarczy na to 40-godzinny tydzień pracy.

CZESŁAW BASIAGA, przewodniczący Niezależnego Samorządowego Związku Zawodowego Pracowników Nowosądeckiej Fabryki Urządzeń Górniczych: - Wspólnie z „Solidarnością” i zarządem naszej spółki opracowaliśmy pewne działania, które mają się właśnie przyczynić do skrócenia tygodnia pracy do 40 godzin.

MAREK PAWLIK, dyrektor przedsiębiorstwa Exbud w Tarnowie: - Uważam, że korzystnym rozwiązaniem jest skrócenie tygodnia do pięciu dni, ale pod warunkiem, że na wykonanie codziennych obowiązków poświęci się 8,5 godzin. Taki system już u nas obowiązuje. Skrócenie czasu pracy do 40 godzin nie jest słuszne, ponieważ zdrożeje siła robocza (premie, godziny nadliczbowe), a więc i ceny towarów czy usług. Przed nami daleka jeszcze droga do

tego, by osiągnąć wyższą jakość pracy, zbliżoną do tej, jaką osiąga się w krajach wysoko rozwiniętych.

ANNA DUBAŃSKA, właścicielka firmy Insagaz w Rzeszowie: - Jestem za projektem „Solidarność”. Można by w ten sposób, niejako w naturze, podnieść pracownikom płace. A jak ktoś chciałby czy musiał pracować dłużej, pracodawca płaciłby mu ekstra nadgodziny.

WITOLD MOSKWA, budowlanec pracujący na kontrakcie w Niemczech: - Co takiego? Mniej pracować? Ależ 70 procent rencistów zasuwa na budowach po 10-12 godzin i jakoś im się nie dzieje. Będą skraćć, urządzć sobie długie wolne między świątami, a w kraju bieda jak jest, tak będzie.

(DSF, ASK, BH, KIS, WID)

Pomysł ograniczenia tzw. tygodnia pracy byłby uzasadniony, gdyby z propozycją taką wystąpił zmuszony do cięć produkcji pracodawca. Tak np. stało się w Niemczech, gdy rok temu znaczny spadek popytu na samochody spowodował recesję w tamtejszym przemyśle motoryzacyjnym. Tydzień pracy został poważnie skrócony, gdyż nie widziawsensu w wykorzystywaniu mocy produkcyjnych na dotychczasowym poziomie. Nie był to jednak żaden przywilej socjalny, ale „mniejsze zło” - tracili i pracodawcy (takie przestoje też przecież kosztują), i pracownicy (zarabiali mniej). Tymczasem polscy związkowcy sami upominają się o skrócenie tygodnia pracy. Być może miejsc pracy przybędzie, ale ilu ludzi na tym straci?

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Zginęło 6 Szwajcarów

Tragiczna awaria awionetki „Peiper Seneca” nad Poznaniem

(INF. WŁ.) Ścięte wierzchołki drzew. Powalona brzoza. Wywrócone nagrobki. Zryta ziemia. Pogięte fragmenty blach. Dymiące szczątki kabiny. Sześć nadpalonych ciał. - Tu już można się tylko modlić - krzyczy strażak odganiający ciekawskich, zbliżających się do zwłok ofiar wczorajszej katastrofy lotnicznej w poznańskim cmentarzu na Junikowie. W wypadku zginęło sześciu obywateli Szwajcarii.

- Usłyszałem wysoko dźwięk silnika. Spojrzałem, a nad budynkiem „Energopolu” zakreślił samolot. Był taki mały i srebrny. Tu nieraz widać samoloty. Pomyślałem sobie, że zawraca na lotnisko na Ławicy. Wtedy zauważyłem, że się z niego dymi - mówi jeden z mieszkańców ul. Cmentarnej na Junikowie. Mniej więcej w tym samym czasie wieża kontrolna na Ławicy otrzymała od pilota amerykańskiej awionetki „Peiper Seneca” o numerze N2082D informację o awarii. Samolot miał wrócić na lotnisko. Służby ratownicze Ławicy przygotowały się na przyjęcie uszkodzonego „Peipera”.

Ciągająca za sobą czarna warkocz dymu awionetka szybko zniżała lot. - To było pewne, że pilot nie docią-

gnie do lotniska. Chyba już nie mógł podnieść się wyżej - wspomina świadek wypadku. - Pomyślałem sobie, że mógłby lądować wzdłuż cmentarza, na parkingu, albo na trawie za cmentarzem. Samolot jednak nieustannie zniżał lot.

W pewnej chwili usłyszałam za sobą, od strony cmentarza odgłos motoru, taki dziwny. Coś jakby samochodu z zepsutym silnikiem, tyle, że głośniejszy. Nie wiedziałam co się dzieje. W tym momencie okropnie huknęło - mówi kobieta sprzedająca kwiaty przed cmentarzem. - Zostałam kiosk i uciekłam. Zobaczyłam, że na cmentarzu jest pełno ognia. Bałam się, że za chwilę znowu wybuchnie. Wróciłam po pieniądze i dokumenty, i znowu uciekłam... Eksplozja była tak potężna, że wyrzuciła fragmenty kadłuba na przeciwległą stronę ulicy sąsiadującej z cmentarzem. Huk wywołał z domów mieszkańców pobliskich domów. Któryś z nich zadzwonił po pogotowie i straż pożarną. Kilka osób, omijając rozrzucone w promieniu kilkunastu metrów szczątki blach, zbliżyło się do ogrodzenia cmentarza, za którym płonął wrak samolotu. - Nie było już kogo rato-

wać. Ogień na parę metrów. Nikt by tego nie przeżył - mówi chłopak mieszkający w pobliskim domu. Pożar próbował gasić ręczną gaśnicą kierowca, który akurat przejeżdżał ul. Cmentarna. Bezskutecznie. Pięć minut później przyjechały dwa wozy straży pożarnej. Tnąc gorący jeszcze, pogruchotany wrak awionetki strażacy ratownicy wyciągnęli kolejno sześć ciał ofiar katastrofy.

Należący do amerykańskiego przewoźnika dwusilnikowy „Peiper Seneca” leciał z Poznania do Zurychu w Szwajcarii. Prokuratura odmawia podania personaliów ofiar katastrofy, wiadomo jedynie, że prócz członków załogi zginęło czterech pasażerów. Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że są nimi biznesmeni, którzy przylecieli w ubiegły piątek do stolicy Wielkopolski na mistrzostwa świata w powożeniu zaprzęgami. Wczoraj, po weekendowej eskapadzie mieli wrócić do domu. Ich ciała odwieziono do Zakładu Medycyny Sądowej. Przyczynę pierwszej po wojnie katastrofy prywatnego samolotu w Polsce wyjaśni specjalna komisja lotnicza.

KRZYSZTOF KAZMIERCZAK („GAZETA POZNAŃSKA”)

Cień nad „Cieniem”

Mieczysław Wachowski w roli głównej

Dokumentalne filmy poruszające najbardziej drażliwe tematy z historii politycznej Polski ostatnich lat, nie mają do obecnego kierownictwa TVP zbyt wiele szczęścia. Najpierw długo nie mógł się ukazać na ekranach film Jacka Kurskiego „Nočna zmiana” opowiadający o przyczynach i przebiegu obalenia rządu Jana Olszewskiego.

Teraz z kolei przesuwane są terminy emisji filmu Tomasza Skłodowskiego „Cień”, którego bohaterem jest najbardziej tajemnicza i kontrowersyjna postać polskiej polityki ostatnich lat, zdymisjonowanego szefa Gabinetu Prezydenta Mieczysława Wachowskiego.

On sam na ekranie nie pojawia się ani razu. Nic w tym zresztą dziwnego, gdyż znany był z tego, że unikał kontaktów z dziennikarzami. Mówią natomiast o nim ludzie, którzy zetknęli się z Wachowskim podczas jego wieloletniego przebywania u boku Lecha Wałęsy, najpierw jako przewodniczącego „Solidarności”, a potem prezydenta RP. Widzimy więc ongiś głównego konkurenta Wałęsy do przywództwa w „Solidarności” Andrzeja Gwiadzi, działacza solidarnościowej „Sieci” Jerzego Borowczaka, prominentnych pracowników Kancelarii Prezydenta z różnych lat: Lecha Kaczyńskiego, Jacka Merka, Grzegorza Grzelaka, Lecha Falandyusza, Andrzeja Zakrzewskiego. O Wachowskim opowiada także były doradca prezydenta Jan Purzycki, który swoje odejście z otoczenia głowy państwa uzasadniał „widmem wszechwładnego kretyna krążącym po Belwederze”. O swoich kontaktach z szefem Gabinetu Prezydenta mówi również zdymisjonowany po „obiedzie drawskim” były minister obrony Piotr Kołodziejczyk.

Przed kamerą nie chciały jednak wystąpić postacie, które mogłyby co nieco na temat Wachowskiego dorzucić, jak na przykład były rzecznik prasowy Wałęsy Andrzej Drzycimski czy

pierwszy szef kancelarii obecnego prezydenta Jarosław Kaczyński. Swojego komentarza odmówił także realizatorom filmu Jacek Kuroń.

Film nie zawiera żadnych nowych faktów czy rewelacji z posiadającego wiele niejasnych momentów życiorysu Mieczysława Wachowskiego. Bierze jednak w ciekawą całość wiedzę o jego biografii i działalności, podkreślając te elementy, które stanowią o zagadkowości postaci dotychczasowego najbliższego współpracownika i przyjaciela Lecha Wałęsy.

Ktoś go polecił. Jak zwykle w takich przypadkach, komisja powołana ad hoc przez prezydium związku, sprawdziła poprzednie miejsce pracy - mówi bez ogródek znany z bezkompromisowości Andrzej Gwiadzi wspominając, w jaki to sposób Wachowski znalazł się przy Lechu Wałęsie. - Komisja przyszła z konkluzją: kapitan SB i jedynogłównie odrzucono jego kandydaturę. Wówczas Wałęsa powiedział, że zatrudni go jako prywatnego kierowcę za własne pieniądze. W tej wypowiedzi Gwiadzi padają najostrzejsze zdania całego filmu.

Związki ze służbami specjalnymi zarzucił również Wachowskiemu Lech Kaczyński, który do wyborów parlamentarnych w 1991 roku był szefem Biura Bezpieczeństwa Narodowego.

Wątek budowania przez Wachowskiego swojej pozycji dzięki zapewnianiu sobie wpływów w służbach specjalnych, armii i policji, poruszył także admirał Piotr Kołodziejczyk. Przed kamerą oskarżył on „szarą eminencję” Belwederu o wywołanie „sprawy drawskiej”. Wspomina też jak Wachowski usiłował go nakłaniać jako ministra obrony do większej „spolegliwości”. Kołodziejczyk nie kryje, że wie dużo, dużo więcej, niż zgodził się powiedzieć. Mówi jednak, że jest jeszcze za wcześnie, aby wszystko ujawnić.

TADEUSZ ZAKRZEWSKI (PAI)

Zwłoki w zagajniku

(INF. WŁ.) Zwłoki kobiety w stanie zaawansowanego rozkładu znalazł w niedzielę grzybiarz w zagajniku obok stadionu w Szczepańcowej koło Krosna.

Wczorajsza sekcja zwłok potwierdziła, że zgon nastąpił z przyczyn naturalnych. Policja ustaliła, że było to ciało 62-letniej Zofii G. z Krosna.

(BH)

Czaszka na plaży w Wiesiółce

Tajemnica jeziora

(INF. WŁ.) Kilka dni temu turyści wypoczywający w Wiesiółce koło Roźnowa, na tamtejszej plaży, natknęli się na... ludzką czaszkę.

Skąd ona pochodziła - jeszcze nie wiadomo. Jedna z wersji mówi, że mogła zostać przyniesiona przez wodę z podmytego przed laty cmentarza w Tegoborzy. Inni skłaniają się do wersji, że mógł to być makabryczny żart jednego z młodzieżowych gangów. Czaszką zainteresowała się policja.

Jak nam powiedział komendant policji w Gródku nad Dunajcem, aspirant Włodzimierz Kowalski, czaszka nosiła ślady uszkodzenia tęym narzędziem.

(WID)

Poseł Mączka: M 2000 to dobra propozycja

Supermyśliwiec z klocków

Poseł na Sejm RP z ramienia Unii Wolności Zbigniew Mączka, z zawodu inżynier elektroniki lotniczej z WSK Mielec, potwierdził doniesienia niektórych mediów, iż supernowoczesne samoloty M 2000 to tańsza, bardziej efektywna i efektywniejsza propozycja dla polskiego wojska w porównaniu z innymi, rozważanymi ostatnio.

Zdaniem posła Mączki, który spotkał się wczoraj w rzeszowskim biurze poselskim z dziennikarzami, za środki, które możliwe są do przekazania wojsku na lotnictwo można będzie kupić trzy razy więcej M 2000 niż MiG-ów 29 lub samolotów F-16.

Mączka uznał, iż przemysł lotniczy powinien przedstawić wojsku co najmniej kilka propozycji, spośród których wojsko będzie mogło wybierać, albo będzie mogło posłużyć się nimi jako elementem przetargowym wobec partnerów zagranicznych.

Supermyśliwiec M 2000, który miałyby być produkowany w WSK Mielec, to połączenie płatowca rosyjskiego MiG-a 29, nowych silników i nowoczesnego, zachodniego elektronicznego systemu nawigacyjno-celowanego.

Propozycja ta świadczy o tym, że nasz przemysł lotniczy nie marnuje czasu, mimo trudnej sytuacji ekonomicznej. Przez pewien czas specjaliści, konstruktorzy całego polskiego przemysłu lotniczego pracowali nad tym, aby dostosować możliwości techniczne do potrzeb wojska i do realiów finansowych. Udało się znaleźć rozwiązanie. Przy pomocy pewnego rodzaju „składania z klocków”, polski przemysł jest w stanie przygotować samolot, który będzie na poziomie światowym, jednocześnie będzie go można wyprodukować u nas w krótkim czasie i będzie możliwy do użycia na najbardziej zaawansowanych polach walki – powiedział Zbigniew Mączka.

Pytany o zakres kooperacji przy produkcji M 2000 poseł Mączka przyznał, iż w tym projekcie jest on stosunkowo duży, tzn. „założone jest przejście wiedzy technologicznej, potrzebnej do budowy nowoczesnego płatowca ze Wschodu i zastosowanie zachodnich silników i elektroniki, oraz naszej myśli technicznej łączącej to wszystko w jedną całość”. W sprawie szczegółów projektu Mączka odesłał dziennikarzy do WSK w Mielcu, gdzie jednak odmówiono skomentowania całej sprawy. Mączka przyznał, iż w tych rozwiązaniach nie przewiduje się np. produkcji silników do tych samolotów w rzeszowskiej WSK.

Ten projekt jest wskazaniem nowego kierunku myślenia w wydawaniu pieniędzy publicznych, takiego, w którym chcemy wykorzystać potencjał krajowy: Instytutu Lotnictwa w Warszawie, wszystkich pozostałych zakładów lotniczych – powiedział poseł Zbigniew Mączka. (PAP)

Małopolska

Miał pistolet

(INF. WŁ.) Ryszard P., na stałe mieszkający w Ustrzykach Dolnych, miał - nielegalnie - niemiecki pistolet gazowy „Reck” z 5 nabojami. Policjanci z komisariatu w Olszaniczy (woj. krośnieńskie) znaleźli go podczas przeszukania mieszkania rodziców Ryszarda P. w Orelcu. Broń z amunicją zabezpieczyła policja, a właściciel odpowie przed kolegium ds. wykroczeń. (BH)

Brakuje wody w Przemyskiem

Śmierć Sanu?

(INF. WŁ.) Ostatnio na Sanie w Przemysku, pomimo ochłodzenia powietrza i zwiększenia jego wilgotności, zanotowano... najniższy stan wody w tym stuleciu! Według pomiarów dokonanych przez tamtejszą stację krakowskiego Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, lustro wody w pobliżu mostu im. Orłat Przemyskich opadło do 75 cm.

Nieco niżej, w okolicy mostu kolejowego, tę zwykle groźną, górską rzekę można przesadzić dwoma susami. Podobnie tragicznie wygląda sytuacja w drugim co do wielkości mieście w województwie - Jarosławiu. Woda opadła tam do poziomu... 58 cm.

W Przemyskiem drastycznie obniżyło się zwierciadło wody w korytach pozostałych rzek, potokach oraz wody gruntowej. Najtrudniejsza sytuacja występuje na terenach wiejskich.

Poważnie zagrożone jest życie biologiczne Sanu (dotyczy to szczególnie

ryb). Przemyscy wędkarze biją na alarm. Ratunkiem dla rzeki - o ile nie spadnie deszcz - mogą być tylko interwencyjne zrzuty wody na zaporze w Solinie. - Owszem, istnieje możliwość interwencyjnych zrzutów wody, ale w znacznej mierze zależy one od dyirekcji Zespołu Elektrowni Wodnych Solina-Myczkowce i sytuacji hydrobiologicznej powyżej zapor, która i tam jest bardzo trudna - wyjaśnia rzecznik wojewody krośnieńskiego Krzysztof Kamiński. - 28 lipca br. po protestach wędkarzy, na wniosek Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody w Krośnie „Solina” pozbyła się nieco zapasów życiodajnej wody, ale w dolnych partiach Sanu sytuacja nie na długo się poprawiła. Dla zapewnienia stanu „bezpieczeństwa” na całej długości Sanu (wg kryterium hydrobiologicznego) zapora winna zrzucić minimum 6 m sześciennych wody na sekundę.

(MOT)

W Jadownikach Mokrych

Szarża koni mechanicznych

(INF. WŁ.) Kościół w Jadownikach Mokrych stoi blisko drogi. Dlatego stragany odpustowe są ustawiane po drugiej stronie - na poboczu i łące, a raczej nieużytku porośniętym zielskiem. Zawsze tak było w pierwszą niedzielę po Matki Boskiej Zielnej i wszyscy byli zadowoleni. W tym roku okazało się, że polska wieś jest otwarta na wszelkie nowinki środkowoeuropejskiego kapitalizmu i tradycja musi zostać zmodyfikowana.

Upał był nieznosny. Alkohol szybko uderzał do głowy, a przecież nie można nie pić „przy odpuscie”. - Wódki im zabrakło a się napatoczyli handlarze. Robią biznes na cudzym gruncie, to niech płacą placowe. Tę taką dzierzawi Jan K. Za frajer będą mu tarasić? - mówi mieszkaniec Jadownik.

To jednak nie Jan K., ale Jerzy K. (zbieżność inicjałów przypadkowa) rozpoczął zbieranie haraczu. Stawki były niezbyt wysokie. Nie należy przecież zarzynać kury fundującej półlitrowki. - Ci co stali na łące, zrobili zrzutkę po 30 tysięcy na flaszkę. Tylko jedna kobieta, która miała stragan na poboczu się postawiła. Puścił jej wiązankę, a ona też nie była w ciemną bita. To go wkurzyło - mówi Anka, która była świadkiem zajścia.

Jerzy K. jest kierowcą. Przywykł do tego, że na chleb zarabia siedząc za kierownicą. Zaprzestał więc niegodnej

mężczyzny pyskówki i zniknął. Po chwili pojawił się na drodze pędząc na blaszanym rumaku Ursus C-330. W samo południe rozpoczął szarżę. - Huknął w stragan, baba upadła do rowu. A wszystko w jednej chwili buch - na ziemię. Krzyk się zrobił - mówi kobieta, która stała nie opodal miejsca zdarzenia. - Nie chciał handlarza zabić. Tylko nastraszyć. Fantazja go poniosła, jak to po wódce. Baba widziała, że pijany, to po co się stawiała. Dałaby mu parę groszy i byłby spokoj - twierdzi inny mieszkaniec Jadownik.

Wezwano policję. Funkcjonariusze nigdzie nie mogli znaleźć Jerzego K., który pojawił się publicznie dopiero na drugi dzień. - Z relacji świadków wynika, że sprawca był pijany. Jeszcze z nim nie rozmawialiśmy. Spisaliśmy protokół uszkodzenia mienia. Straty oceniono na 260 zł. Lekarz stwierdził u poszkodowanej lekkie uszkodzenie ciała. Zapowiedziała, że wniesie sprawę z oskarżenia prywatnego - twierdzi Stanisław Czechowicz, komendant posterunku policji w Wietrzychowicach.

Pod koniec ubiegłego tygodnia policja w Wietrzychowicach przekazała materiały w tej sprawie do prokuratury w Dąbrowie Tarnowskiej. W ciągu trzech tygodni zapadnie decyzja czy zostanie wszczęte postępowanie. (AWA)

Ogłoszenia ekspresowe

Motoryzacyjne

96 Dodge Miniwan-sprzedam. (012) 47-21-22. 233166

FORD Transit 1982 r., sprzedam. Kraków 12-70-91. 233296

CINQUECENTO 700, duży wybór kolorów i wersji. TIPO 1,4; TIPO 1,6ie oraz TEMpra SX combi
Nowa gwarancja (m. in.) 8 lat.
Sprzedaż ratalna bez żyrantów.
Odbiór natychmiast.
NA MIEJSCU UBEZPIECZENIE - OC, NW i Zielona Karta BEZPŁATNIE!
„POLINAR”, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. 11-30-09. 11-27-95. K-2076

KUPIĘ części do BMW E36. Tel. 33-80-73. 233249

LAKIERNICTWO-blacharstwo. Rabat 50%. 36-64-85. 233092

POLONEZ Caro 1500 Gle93, metalik, fotele Inter Groclin, aluminiowe felgi RM i właściciel 26500 cena 14700zł, tel: (012)56-15-06. 233181

POLONEZ 1989, 70.000.000 pilnie sprzedam, 47-13-64. 233287

SKODĘ Favorit kupię 82-33-67. 74852

SPRZEDAM Favorit 93r, stan idealny. 37-88-18. 233232

SPRZEDAM Fiat FSO-combi 86 r. 37-39-92. 233265

SPRZEDAM 126p. 1977 r., stan bardzo dobry, 33-26-22 wewn.392. 233271

TŁOK kpra multikara kupię. 012/12-70-91. 233305

Lokale

AGENCJA Drajkiwicz "Olisa" poszukuje pilnie mieszkań, domów do wynajmu. Właściciel nie płaci prowizji. 11-80-22, 12-03-05 (9.00-19.00). 233348

ALEJE, 22 m² do wynajęcia. Pośrednictwo 21-08-08. 74878

BATOREGO lokal sklepowy wynajmie pośrednictwo 33-78-19. 74847

DO wynajęcia 2-pokojowe, 40 m², telefon, Augustiańska. 67-28-22. 74734

DO wynajęcia mieszkanie. 36-60-04. 74783

DOMEK w Swoszowicach, połowę bliźniaka w centrum cudzoziemcom wynajmie pośrednictwo 33-52-79. 74876

● DOMY
● MIESZKANIA
● PARCELE
mgr Walkowińska
ul. Smolki 4 a (róg Kalwaryjskiej)
☎ 23-63-24 i 23-58-01

LEA 3 pokoje (90 m²) z garażem - 1,5 mln; Telimery 3 pokoje (62 m²) z garażem - 730 mln; Prokocim dom (5 arów) 1,2 mln - sprzedam Pośrednictwo mgr Walkowińska, tel. 23-63-24 lub 23-58-01 204290

DWUPOKOJOWE Huta, trzypokojowe Olisa, czteropokojowe Kurdwanów wynajmie pośrednictwo 33-78-19. 74848

DWUPOKOJOWE, sprzedam 22-66-47. 233133

DWUPOKOJOWE zdecydowanie sprzedam bez pośrednictwa.Śródmieście, 36-38-54.

233207

FIRMA reklamowa poszukuje 150 - 200 m² na biuro, pracownię (szyldy), sprzedaż płyt PCV. Tel. 22-88-72. 74850

GARSONIERA 26 m², os. Widok, sprzedam. 21-68-25. 74888

GARSONIERA do wynajęcia w Nowej Hucie. Tel. 55-98-90 wieczorem. 74903

HELENY jednopokojowe sprzedam pośrednictwo 33-78-19. 74618

JEDNOPOKOJOWE w Podgórzu kupię, 56-21-33. 233001

KOMANDOSÓW 61 m² sprzedamy. 222-777. 233281

LOKALU (sklep, hurtownia) poszukuje, 43-54-06. 232997

MIESZKAŃ do wynajęcia poszukujemy 33-78-19. 74617

PILNIE kupię mieszkanie około 45 m² z telefonem do 50.000 zł (500.000.000). Olisa, Ugorek, okolicę Ronda Mogińskiego, osiedla Oficerskie, bez pośredników. Oferty 74895 Kraków, Wiślna 2. 74895

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem. 21-77-25. 74697

POSZUKUJĘ mieszkania 2-pokojowego do wynajęcia. 22-01-10. 232800

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem, 47-13-64. 233285

POSZUKUJĘ mieszkania 1, 2-pokojowego do wynajęcia. 78-19-28. 233334

RESIDO sprzeda: M-3 Dębni, 37.500, M-4 Dywizjonu, 58.500, M-4 Prokocim., 58.500, M-4 Prokocim, 52.00. 14-17-35. 233211

SPRZEDAM garaż w Nowej Hucie. Tel. 49-31-36. 233237

WYNAJMĘ pokój pani 11-26-09. 74851

ZAMIENIĘ 3-pokojowe, superkomfortowe na dwa male, 47-16-65. 233262

Nieruchomości

PARCELĘ sprzedam, (012) 33-69-10. 233252

SPRZEDAM działkę budowlaną, 14,5 ara, uzbrojoną, Węgrzec Wielkie. 23-84-78. 74714

SPRZEDAM działkę budowlaną 7,5 arów Grębałów, Głębinowa 2. 233203

SPRZEDAM zagospodarowaną działkę pracowniczą pięknie położoną. Tel. 49-31-36. 233233

Usługi

CYKLIOWANIE, układanie parkietów, 21-46-35. 233196

DACHY krycia. 47-34-55. 232928

FLIZOWANIE, Vat 55-52-39. 233148

FLIZOWANIE 13-10-72. 233182

MALOWANIE, tapetowanie. 23-85-05. 233223

TRANSPORT Starem. 47-30-93. 233014

Biznes

PILNIE wydzierżawię Zakład Przetwórstwa Mięsnego, wyposażony w nowe maszyny z importu; na dogodnych warunkach. Gwarantowany zbył, woj.tarnowskie. Tel. 33-07-15, kom. 090331818. 233103

Różne

BETONIARKE 250 wypożyczę 36-11-25. 74892

SZKOLENIE psów, 21-36-42, 33-90-77. 232721

WRÓŻBA Tarot, 37-92-07. 232985

Towarzyskie

B&B. 22-49-87. 233253

Dyrekcja Szkolnego Ośrodka Wypoczynkowego „ORLE GNIAZDO” w Sromowcach Wyżnych
OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wymianę kotłowni na opał stały na kotłownię olejową.

Niezbędne materiały i informacje można uzyskać w Dyrekcji Ośrodka w terminie jednego tygodnia od dnia ukazania się ogłoszenia po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu dnia i godziny, tel. 50-288.

Oferty należy złożyć w dn. 15.09.95 r. do godz. 11.30. Otwarcie ofert nastąpi w dn. 15.09.95 r. o godz. 12. Dyrekcja zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Śpiąca królewna” (USA), „Kongo” (USA), „Karmazynowy przypływ” (USA), **Złote Łany:** „Młode wilki” (pol.), „Szkłana pułapka 3” (USA), **Rialto:** „Zniewoleni” (USA), „Młode wilki” (USA), **OŚWIĘCIM** - Luna: „W potrzasku” (USA), **SUCHA BESKIDZKA** - Smrek: „Młode wilki” (pol.), „Władcy marionetek” (USA), **WADOWICE** - Szarotka: „Urodzeni mordercy” (USA), **CIESZYN** - Piast: „Inteligent w armii” (USA), „Bad Boys” (USA).

Szpitalne

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Informacja

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

Muzea

BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe czynne 10-15, **Dom Tkacza** czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIĘCIM-BRZEZINKA** czynne 8-16, **WADOWICE** - **Dom rodzinny Jana Pawła II** czynne 9-12 i 14-18.

Inne

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14. **GOPR**, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

Ś t p ZOFIA BOREK z d. BIAŁOBOK

Najukochańsza Mama, Babcia i Prababcia, przeżywszy lat 87, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 24.08.1995 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę, dnia 30.08.95 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego. Pogrzeźni w głębokim smutku

Syn, Synowa, Wnuczki i Rodzina

Ś t p MICHALINA KOWALSKA z d. Budynkiewicz

urodzona w 1913 roku w Dublinach Najukochańsza Mama, Siostra, Babcia, Prababcia po krótkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 26 sierpnia 1995 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w środę dnia 30 sierpnia 1995 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokim smutku i żalu

Syn, Córka, Synowa, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25.08.1995 r. zmarła

Ś t p

lek. med. EUGENIA POLEK-PAWLAK

długoletni, wzorowy i ceniony pracownik Poradni Kardiologicznej Centralnej Przychodni Specjalistycznej Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta”. W Zmarłej tracimy wspaniałego lekarza, wzór pracowitości, człowieka prawego, życzliwego i wielkiego serca.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 30.08.1995 r. o godzinie 9.40 na cmentarzu w Batowicach. Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy PZOZ „Nowa Huta”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23.08.1995 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł

Ś t p

mgr inż. arch. JERZY HABER

Pogrzeb odbędzie się w dniu 29.08.1995 r. o godz. 14.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Przyjaciele i Koledzy

Mgr. inż. KAZIMIERZOWI URBAŃCZYKOWI z-cy prezesa ds. GZM wyrazy współczucia z powodu śmierci TEŚCIOWEJ składają

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy S.M. „Podgórze”

Koleżance WANDZIE SULIGA wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy Okręgu Dróg Publicznych w Krakowie

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. A. Zostań gazeciarzem. Płacimy najwięcej 22-30-33 wewn.409. 233218

“ABRA” zatrudni pilnie kasjerki w salonie meblowym. Zgłoszenia: Sekretariat, Kraków, Wadowicka 12, 66-06-97. 233344

2 PANIE: sklep, branża elektroniczna. Tel. 67-21-71. 233243

ABSOLWENTKI Technikum Księgarskiego do pracy w księgarni przyjmę. Informacja: tel. 22-64-24, godz. 9-16 pon-ptk. 233318

APEKA zatrudni magistra, technika farmacji. 13-19-83. 232925

BLACHARZA samochodowego rencistę zatrudnię, 25-64-54. Wola Duchacka. 233248

CAFFEE “Renesans” zatrudni natychmiast doświadczonych kelnerów/ki. Kontakt: Carolyn Lewis. 74849

CIEKAWA praca, wysokie zarobki, szkolenie.

„SUPER EXPRESS” zatrudni terenowych przedstawicieli działu kolportażu.

Jeżeli mieszkasz w Tarnowie lub Nowym Sączu, masz co najmniej średnie wykształcenie, posiadasz telefon, przyslij swój życiorys i ofertę pracy na adres:

„Media-Express” Sp. z o.o.
Dział Kolportażu,
00-939 Warszawa,
Al. Jerozolimskie 28.

Termin nadsyłania ofert upływa 8 września 1995 r. 205596

“New Impulse”, os. Szkolne 17 (12.00-16.00). 233154

DO kosku gastronomiczno-handlowego młodą rencistkę z doświadczeniem, 55-16-00 wewn. 150 od 14.00. 233107

DUŻA firma handlowa branży komputerowej poszukuje pracowników na stanowisko handlowca. Wymagania: wykształcenie min. średnie, samochód. Mile widziane doświadczenie handlowe oraz znajomość branży. Oferujemy: stałą umowę o pracę, atrakcyjny system wynagrodzeń. Oferty wyłącznie osobiste (c.v. zdjęcie) składać: P.H “Tornado” Kraków, ul. Królowej Jadwigi 33 9.00-15.00. 74688

FLIZIARZY zatrudnię, 11-40-52. 233111

FLIZIARZY zatrudni firma, 44-00-43. 233140

FLIZIARZY, tynkarzy, 49-28-08. 233290

KELNERÓW, kucharzy zatrudnię, możliwość zakwaterowania. Kawiarnia Zembrzydowska, ul. Jagiellońska 62, lub (012)55-56-06 wewn.295 po 20.00. 233178

KRAWCOWE doświadczone praca w firmie lub chałupnictwo (overlock) zatrudnię 33-27-72. 74830

KWIACIARKE z praktyką na dobrych warunkach przyjmę. Tel. 55-98-45, (18.00-20.00). 233273

MŁODE, sympatyczne do pracy w sklepie spożywczym i kawiarni przyjmę, aktualna książeczka zdrowia, 18-85-21. 233259

OPERATORA “Ostrówka” przyjmę. Tel. 66-01-60, Fredry 2. 74798

PANI do gotowania i pomoc kuchenną z ubezpieczeniem do gastronomii, 33-63-77 wewn.329. 233127

PRACOWNICE z N. Huty, praca zmianowa, zatrudnię. 44-07-96. 233250

PILNIE poszukujemy pracowników do montażu zespołów elektronicznych oraz do obsługi maszyn w ruchu (nawijarek). Tel. 13-55-55. 74792

PRZYJMĘ piekarzy z wieloletnią praktyką (ciastowy, piecowy) oraz minimum rocznym (obróbka ciasta). Oferty 74799, Kraków, Wiślna 2 74799

PRZYMIEM do pracy ślusarzy narzędziowych, Kraków Libertów 189 tel. 76-25-54 po 18.00. 74813

PRZYJMĘ do pracy młodą barmankę z praktyką. 34-10-48 po 13.00. 74909

PRACA w reklamacji. Wymagany samochód. 12-75-96. 232969

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni na dobrych warunkach: brukarzy, betoniarzy, hydraulik, spawacz gazowy, robotnik budowlany. Tel: 44-62-92 (8.30-13.00). 233131

PRACA biurowa, angielski, 21-49-14. 233146

PRZYJMĘ parkieciarza 21-46-35. 233197

PRZYJMĘ samodzielnego lakiernika. Al. 29-Listopada 145. 233238

SZEFA Zespołu Administracji Księgowości Kredytów Bankowych, wymagany język angielski “Supplees Bank”. Tel. 56-49-43. 233272

SITODRUKARZA (chętnie prawo jazdy) zatrudnimy. Oferty 74854 Kraków, Wiślna 2. 74854

SPRZEDAWCÓW i ekspedientów hurtownia zatrudni. 12-75-96. 232964

SZKOŁA Podstawowa zatrudni nauczyciela j. angielskiego. 66-00-88 w.151. 233229

UCZĄCĄ się, przyjmę do pomocy w malej gastronomii. Zgłoszenia: Bar “Kameleon”, ul. Powiśle 7, 15.00-16.00. 74767

ZAOPATRZENIOWCA chętnie rencistę II grupy, prawo jazdy zatrudnimy: pół etatu. Oferty 74856 Kraków, Wiślna 2. 74856

ZATRUDNIĘ rencistę do kiosku. 32-61-21 po 18.00. 74894

ZATRUDNIMY osoby przy akcji wyborczej Kraków, ul. Starowiślna 4/5 (redakcja Dziś i Jutro) 9.00-15.00. 233129

ZATRUDNIMY: murarzy, tynkarzy, fliziarzy, malarzy, monterów suchych tynków, 67-32-60 (9.00-17.00). 233158

ZATRUDNIĘ fliziarzy, 23-38-26. 233274

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię do kiosku cukierniczego. 11-77-03. 233341

ZBROJARZY, cieśli, murarzy przyjmę. 37-76-22. 232936

Nauka

“ARKA” angielski, niemiecki, ul. Grodzka 60. Tel: 23-03-72. 233123

PRYWATNE Medyczne Studium Zawodowe Kraków, Straszewskiego 25, 21-91-49 przyjmuję zapisy na: I i II rok farmacji i fizjoterapii oraz I rok techniki medycznej. 233267

Sprzedaj

AUDI 80, 87/88. 47-45-65. 233312

OWCZARKI niemieckie, 48-99-21. 233217

PILNIE używane w bardzo dobrym stanie łódzka “Mińsk” dwudrzwiowa, segment pokójowy brąz matowy (5 elementów), narożnik Kalwaryjski brąz 3 m na 3 m. Tel. 67-38-46, (16.00-18.00). 233242

SIERRA 1983. 49-98-41. 233329

WTRYSKARKE 260 g. /0-197/243-18. 233317

WYPOSAŻENIE sklepu metalowo-przemysłowego. Tel: 11-52-06 po 18.00. 233054

Praca

A. ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20, /możliwość zakwaterowania/. 229470

A. AGENCJA "Ambasador" zatrudni panie. Ul. Meiselsa 9. 230950

A może jeśli zmienisz zawód? Detektyw ochrony-kurs miesięczny pozwolenie na broń. 218-333. 231764

ABSOLWENTKA szkoły hotelarskiej, znajomość języka niemieckiego, komputer, poszukuje pracy. 12-02-64. 232673

ABSOLWENTKĘ 95 r., zatrudni sklep Pod "6", ul. Na Szaniec 6. 232699

FRANCUSKO-POLSKI INSTYTUT ZARZĄDZANIA zatrudni SEKRETARKE - asystent dyrektora z praktyką, język francuski biegle, znajomość Word Perfect Excel. Tel. 22-31-94 14688

AGENCJA zatrudni panie 22-49-87. 74041

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 22-14-95/11.00-18.00/. 229035

AGENTÓW zatrudni firma brokerska. 11-84-10, (10.00 - 17.00). 229799

AGENT celny. Kurs, KSB 012/22-75-79. 230970

AGENCJA zatrudni panie. Tel. /0-17/630-843. 231546

APTEKA zatrudni magistra lub technika farmacji. Tel. 37-04-40. 74573

APTEKA zatrudni stażystę magistra, technika. Tel. 67-25-64. 232634

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki. Nowa Huta, Centrum E 21. 74596

BLACHARZY samochodowych zatrudni. 43-76-88. 232842

CENTRUM Języków Obcych zatrudni lektorów języka angielskiego, niemieckiego. 25-70-20, 25-74-40; w.252. 48-52-86, 11-55-87. 232503

Major Market ZATRUDNI EKSPEDIENTKI

- Dobrego Pasterza 67
- Kobierzyńska 42
- Włoska 2
- Wybickiego 10

M-1918

CENTRUM Języków Obcych zatrudni lektorów języka angielskiego i niemieckiego, tel. /012/48-52-86. 232515

CUKIERNIA zatrudni cukierników, pomoce piecowych- z praktyką. 43-67-75. 232437

DAM pracę młodej osobie od 1.09.95 na cały rok. 33-54-77 wew.266. 74468

DAM pracę młodzieży, studentom, bezrobotnym. Cystersów 21a. 232372

FARMACEUTĘ mgr lub technika zatrudni. tel. 34-54-23. 74320

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 74231

FIRMA poszukuje sekretarki z 3 grupą inwalidztwa, umiejętnością pisania na maszynie i obsługi komputera. Tel. 56-51-99, 56-57-32. 74583

FIRMA z kapitałem zagranicznym zatrudni. 11-05-23 wew. 151. 230841

FIRMA zatrudni dorywczo, na stałe: malarzy, murarzy, tynkarzy, posadzkarzy, blacharzy, pomocników. Możliwe zakwaterowanie. Os. Złota Jesień 11a. 232036

FIRMA zatrudni pracowników: budowlanych i ekspedientów, ekspedientki. Wiadomość: Kraków, ul. Podbrzezie 2 /10.00-17.00/. 232314

FIRMA KOMPUTEROWA poszukuje młodych, operatywnych handlowców z doświadczeniem. Oferty pisemne: ul. Kątowa 11, 31-404 Kraków. 232415

FIRMA zatrudni spawaczy odbiorowych. Tel. 49-96-66 w. 104, 164 w godz. 9-14. 232552

FIRMA Handlowo Usługowa zatrudni: sprzedawców, kasjerów w branży spożywczej i technicznej, pracowników do transportu. Zgłoszenia osobście: ul. Kościuski 16 30.08.95r. godz 9. 232561

FIRMA zatrudni pana do prowadzenia marketingu. Tel. 36-25-34. 232685

FIRMA krawiecka zatrudni akwizytora, 78-40-82. 232702

FIRMA zatrudni monterów- spawaczy, 36-55-49. 232892

SZWACZKI zatrudnię

Wieliczka Krzyszkowice ul. Ochota 14 (8⁰⁰-15⁰⁰)

FORMIERZA odlewnika kokilowego, polerników, zatrudni. 67-66-80. 232054

GOSPODARZA domu możliwość awansu, najchętniej energiczny rencista. Oferty 74556 Kraków, Wiślna 2. 74556

GWARANTUJEMY ciężką pracę, wysokie zarobki. 11-00-99 wew. 151. 232384

HURTOWNIA książek zatrudni. 67-33-38. 229591

KASJER walutowy, kurs KSB. 012/22-75-79. 230974

KIEROWCA kat. ABCDE elektro - mechanik, ADR wiza włoska, staż Tir - Bus, pełna dyspozycyjność podejmie pracę 67-50-27. 74559

KIEROWCĘ z kat. "C" przyjmę. Tel. 66-10-83. 232202

KIEROWCĘ z samochodem. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232276

"KLUB" Agencja supermasażu zatrudni panie, zapewni mieszkanie, (012)56-02-09. 227934

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KRAWIECTWO, zatrudnimy pracowników, praca stała. 21-22-52, 56-11-66. 74396

KSIĘGOWY, kurs, KSB. 012/22-75-79. 230973

KSIĘGOWĄ do gastronomii. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232275

LAKIERNIKA, blacharza, uczniów przyjmie serwis 25-22-11. 74262

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego Kraków, ul. Wrocławska 53 zatrudni

1 **KIEROWNIKA DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI**

Kwalifikacje:

- ✓ wykształcenie ekonomiczne (preferowane wyższe)
- ✓ kilkuletnie doświadczenie zawodowe w księgowości,
- ✓ umiejętność kierowania zespołami ludzkimi.

2 **PRACOWNIKA DO DZIAŁU MARKETINGU - mężczynę**

Kwalifikacje:

- ▲ studia
- ▲ handel zagraniczny, marketing, znajomość języka angielskiego.

Tel. 33-18-55, wewn. 203-204. M-1921

MAKLER papierów wartościowych, kurs, KSB 012/22-75-79. 230971

MAMY różne propozycje pracy. Zgłoszenia w godz. 11.00-15.00, ul. Żułowska 8b, Kraków. 232835

MIĘDZYNARODOWA Firma Handlowa zatrudni: mechanika - kierowcę, kat. C+E, specjalność Mercedes Bus, przedstawiciela handlowego, prawo jazdy kat. C, talent handlowy. 25-55-25. 73995

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 74230

PIEKARZY, zatrudnię. Kraków, ul. Dekarzy 9. 232584

POMOC do bufetu, chętnie rencistkę, zatrudnię. 33-91-18 od 17.00. 74332

PODEJMĘ pracę w charakterze pomocy domowej. 48-97-09 od 18.00. 74507

POSZUKUJĘ rencistki dla całodobowej opieki nad niepełnosprawną. 55-03-04. 74529

POTRZEBNI pracownicy leśni do pracy w Niemczech. Tel. 47-62-36. 232362

POTRZEBNI od zaraz: hydraulicy, instalatorzy sanitarni, spawacze, murarze. 23-57-61. 232545

PODEJMĘ chałupnictwo na maszynie do szycia lub inne. 47-91-40. 232916

PRACA dla wszystkich. 23-08-12. 74561

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

Firma Produkcyjno-Handlowa zatrudni PROJEKTANTA WYPOSAŻENIA WNĘTRZ ze znajomością branży meblowej lub HANDLOWCĄ.

TEL. 11-81-05, w. 7, 9-17. 14658

PRZYJMĘ fryzjerkę damską i męską. 49-41-06. 232602

PRZYJMĘ do sprzątnięcia w kamienicy przy ul. Kazimierza Wielkiego, tel. 36-25-34. 232684

PRZYJMĘ barmana w średnim wieku z praktyką od zaraz. 21-74-55. 232708

RENCISTÓW do bufetów i kuchni. 22-61-00 wew. 17, (10.00-12.00). 232274

STOMATOLOG poszukuje pracy. Oferty: Kraków 65 box 62. 74538

SUWNICOWY uprawnienia I-s podejmie pracę. 47-91-40. 232915

TARNÓW, Agencja "Q" (014)26-18-86. 224673

TES POLOGNE- filia firmy francuskiej, producent blatów z masywnego drewna poszukuje szefa produkcji. Wymagania: wiek 25-40 lat, technik drzewiarz, doświadczenie na stanowisku kierowniczym, uczciwy, pełen inicjatywy. Kraków, 66-16-37, 66-41-44. 232767

UCZNIĄ po liceum do pracowni złotniczej przyjmę, tel. 37-98-18 po 18.00. 232562

WYDAWNICTWO zatrudni akwizytorów reklam na terenie Krakowa i całej Poski. Rozmowy: wtorek 29.08.95 (8.00-16.00), ul. Św. Marka 27/12 a l.p. 74519

ZAKŁAD tapicerski zatrudni rencistów III grupy na stanowiska: szwaczek, tapicerów, krojących oraz przy pracach pomocniczych. Tel. 56-51-99, 56-57-32. 74584

ZATRUDNIĘ murarza, tynkarza, spawacza ślusarza, cieślę, hydraulika - montera. 23-36-38, (8.00-14.00). 231638

ZATRUDNIĘ pracowników do ocieplania budynków. 48-45-82. 231875

ZATRUDNIMY gazeciarzy na korzystnych warunkach. Praca przed południem, 22-75-88 wewn.150. 232099

ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych, tel. 12-00-22. 232142

ZATRUDNIĘ malarzy. 16-37-47. 232249

ZATRUDNIĘ szwaczki- rencistki. 44-71-45. 232399

ZATRUDNIĘ krawcową rencistkę. Tel. 48-54-96. 232601

ZATRUDNIĘ stażystki fryzjerki damskie /mogą być rencistki/, 37-83-08. 232625

ZATRUDNIĘ doświadczony szwaczki- krawiectwo ciężkie, praca stała. Kraków, ul. Kokosowa 3. 232626

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach, 21-22-79. 232895

ZATRUDNIĘ fryzjerki damskie. Wysokie zarobki. Telefon: 55-46-00 w.240. 232920

Nauka

AMERICAN English. 23-80-98. 72944

ANGIELSKI i francuski dla dzieci, Friendly School, informacja: wtorek, środa, czwartek 19.00-21.00, tel. 49-65-62. 74531

ANGIELSKI, Nowy Sącz. Tel. /018/41-15-70. 232104

ANGIELSKI 33-99-68 /9-16/. 232487

KRAKOWSKA SP. PRACY „Oświata”, ul. Wietora 9, tel. 56-20-36, 22-79-99

prowadzi nabór do Policealnego Studium Zawodowego w specjalności:

- Technik Usług Kosmetycznych (dwuletnie) oraz
- Roczny Kurs Kosmetyki Zawodowej

M.1755

eksternistycznie i kursowo

DRIVER 44-20-54

Kraków, os. Centrum C, bl. 10 (NOT)

22 godziny szkolenia praktycznego (ale cena jak za 20).

C-284/k

BEZSTRESOWO księgowość komputerowa, 78-28-05. 232698

FORTEPIAN, syntezator: lekcje. 49-91-61. 232565

JUVEX- prawo jazdy kat. B. 66-54-76. 232632

KURSY samochodowe kat.B, PZMot. 33-81-30, Kraków, Sobieskiego 7, raty. 73693

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny. Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

KURSY- detektyw ochrony, prezenter radiowy, dyskotekowy. 218-333. 231765

KURSY JĘZYKOWE

- ANGIELSKIEGO
- NIEMIECKIEGO
- WŁOSKIEGO
- HISZPAŃSKIEGO

KSP OŚWIATA, TEL. 56-20-36, 22-79-99

M.1755/ML

KURSY KOMPUTEROWE BONIFIKATA WAKACYJNA

Doctor Q, Kraków, Mogilska 43, tel. 130-132 k-1988

„WARIMEX” i ZNP prac. AKADEMII EKONOMICZNEJ w Krakowie w ramach SZKOŁY KSIĘGOWOŚCI I ZARZĄDZANIA ogłasza zapisy na:

- POMATURALNE ROCZNE STUDIUM KSIĘGOWOŚCI I FINANSÓW,
- POMATURALNE ROCZNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINGU
- 3-MIESIĘCZNE STUDIUM KSIĘGOWOŚCI
- KURSY DLA KANDYDATÓW NA GŁÓWNYCH KSIĘGOWYCH
- KURSY KOMPUTEROWE (WINDOWS, EXCEL)

Profesjonalne doradztwo księgowo-prawne. Doradza i stała obsługa - konsulting.

Kraków, Mazowiecka 25/808, tel. 33-44-55, wew. 20-14, 20-07. M-1867

Reklamy ogłoszenia

MATEMATYKA 21-58-53. 230786

PRAWO Jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 231346

"START" prawo jazdy, 21-03-59. 231594

3-letnie Średnie Studium Zawodowe, 2-letnie Policealne Studium Zawodowe /profil administracyjno- prawny/. Zapisy: 218-333. 231766

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy- pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

A. Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

ANTYKI, kupno, bezpłatna wycena (meble, obrazy, srebro) Galeria Hetmańska Rynek Główny 17 tel. 21-33-74. 72358

ANTYKI. (012)21-54-69. 72521

ANTYKI, stare meble, 21-80-59 /9.00-17.00/, 21-82-14. 229330

BLACHĘ trapezową, falistą, ocynk, kątownik "40" 25-22-11. 74267

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72448

KORALE, antyki, stare srebra, "Perła" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. 229759

KORALE. Antyki. Złoto. Srebro kupię "Keram" Lombard, Starowiślna 12 (kolo kina "Uciecha") 22-67-48 w. 14. 231153

KUPIĘ przyczepę campingową prod. zachodniej. Tel. 48-54-96. 232603

SALON Dziel Sztuki - przyjmuje malarstwo polskie, srebra, meble, biżuterię, bibeloty: Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 74232

PILNIE KUPIĘ NUMER TELEFONU na Woli Justowskiej.

Tel. 39-12-12 (w godz. 9-17) M-1906

WIDEOKAMERĘ kupię (mała kaseta) 25-22-11. 74264

WELNĘ mineralną, blachę ocynkowaną, drukarkę 9-cio igłową. 25-22-11. 74515

WYPOSAŻENIE gabinetu stomatologicznego 12-35-08 do 10.00 i po 21.00. 74592

Sklepy

DRZWI harmonijkowe, Cystersów 3a. 13-83-45. 225865

DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, Kościuski 23, Elsnera 3-D. H. "Azory". 13-83-45. 225866

WALIZY, nesesery, torby, torebki damskie, plecaki i tornistry szkolne "VIP" Galanteria Skórzana, Rynek Główny 28, obok Pałacu Pod Baranami. 71511

Sprzedaż

ARTYKUŁY dziecięce, wózki, meble, antyki, urządzenia gastronomiczne, komis. Stradom 11. 232694

AUTOMATY TV, tanio. 66-64-42 po 16.00. 74458

BLAUPUNKT sprzęt samochodowy tanio. 44-36-98. 232914

CEMENT, wapno, materiały budowlane, gipsy 44-93-54. 225053

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane i węgiel. 0-12/78-48-00. 229471

CEGLA, pustaki max. 21-47-11. 232386

GARAŻE 47-19-71, 66-58-22. 232037

GASTROSKOP, kalejdoskop, 33-23-63. 232666

HARCERSKIE umundurowanie, nowy sklep, najniższe ceny. Królewska 1. 73916

DZIENNIK POLSKI
Największa gazeta Krakowa i Małopolski

Dziennik Pani

Zapraszamy Państwa do reklamy w naszym sobotnim dodatku tematycznym poświęconym kobiecie, jej duszy i ciału. Można w nim znaleźć praktyczne porady jak walczyć ze stresem i chorobami cywilizacji, porady kosmetyczne, przegląd najnowszych tendencji w modzie, a także kulinaria i plotki.

Reklama w dodatku branżowym jest jedną z najskuteczniejszych form reklamy prasowej!

Dodatkową zaletą reklamy w naszym dodatku jest atrakcyjna, promocyjna cena - 20 zł/moduł.

KALORYFERY żeliwne, piece c.o. 811-375. 232653

KIOSK "RUCHU" bez lokalizacji. 55-89-69. 231255

KOŁDRY producent 0187/77-915. 192

KOMPLET skórzany (sofa+ dwa fotele). 55-32-53, (16.00-18.00). 232588

KRATY, drzwi do sklepu, belki 1 200, oszczędnościowe. 44-69-93. 74516

LADY sklepowe dl. 120 cm używane 45 zł/szt. wieszaki stojące czteroramiennie 100 zł/szt. 34-14-85, 12-05-27. 232734

MACINTOSH LC oraz Macintosh II. Tel. 22-31-94. 74575

MATERACE sprężynowe i na ramie- Zwierzyniecka 34 /oficyna/, Żółkiewskiego 30, 21-66-93. 232096

OGRODENIA 67-32-10, 66-58-22. 232039

OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bębny, frytkownicy, barki sałatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 232351

OVERLOCKI 47-79-76. 227918

OVERLOCKI 14-10-54. 227942

PARKIET, szeroki wybór. 12-40-33 wew. 473. 73015

OLEJ
SŁONECZNIKOWY
Floriol 11 import Węgry
CENA KONKURENCYJNA
F.H. Danex, Kraków,
ul. Wadowicka 3,
67-00-39, 67-12-56

PARKIETY własnej produkcji. "Argod" Kraków, ul. Fieldorfa-Niła 5, 33-41-88, 33-70-62. 73228

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 229057

PERKUSJĘ Amati. 58-33-93. 74511

POMPA typu "Chemical" silnik 4KW, nowa, francuska, do pompowania płynów żrących, aktywnych. 37-77-27. 74502

PUSTAKI żużlowe, betonowe. 11-65-86. 74567

REKAWY foliowe, worki 22-34-82. 226947

ROWERY, części, Halczyna 9, Zielone 17, Prażmowskiego 17. 37-92-34. 227969

ROWER Magna USA - nowy 500 zł, dziewczęcy 24 cale Shimano 10 X, tyżworolki USA - nowe 150 zł - rozmiar 32-34, 34-14-85, 12-05-27. 232732

RUSZTOWANIE, 55-46-00 wewn.312. 232359

SPRZEDAM zbiorniki na paliwo 25.000 L, 50.000 L, zbiorniki na szambo. Tel. (0498)308-64 Miechów. 74525

SPRZEDAM pianino- lata międzywojenne. 48-88-05. 232459

SPRZEDAM okazjnie spawarkę wiorową, elektryczną zgrzewarkę punktową do metalu, elektryczny piec 0-1200 st.C, strugarkę do metalu 400 mm. (0-115)312-96. 232922

SUKNIĘ ślubną. Tel. 34-49-36. 232690

TANIO nowy telewizor kolorowy "Mitsubishi" 25". Tel. 56-05-77. 232596

TELEFON komórkowy, używany. 21-39-00. 73031

WIDEOKAMERĘ "Orion" sprzedam 25-22-11. 74261

WYPOSAŻENIE warsztatu ślusarskiego. 23-76-58 wieczorem. 74504

Motoryzacyjne

AA. Pokrowce, plandeki. Cieszyńska 12, 33-55-24. 231539

AAC, Alarmy Prestige, blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72851

"AUTO-Gaz" - montaż, gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 229167

ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038

ALARMY, immobilisery, blokady. 33-09-48, (090)330452. 232640

AUTOSZYBY. 36-17-30, Zyguntowska. 74080

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148

AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 227856

AUTOGAZ. Raty. Autoryzacja FSO. Lindego 5. 23-76-44. 229670

AUTOSZYBY naprawa, sprzedaż. Zakopiańska. 66-52-20. 231413

AUTA niesprawne, powypadkowe- kupię, 55-68-71, 78-63-60. 231463

AUTOALARMY, blokady- znakowanie gratis, 11-22-55. 231502

AUTO gaz, 55-29-66 w. 197. 231867

AUTOKONSERWACJA 6-let gwarancji, Kwiatkowski - Kryspinów. (0-12) 25-28-80 wewn. 91, 0-90333-826. 232340

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 71636

"CARGAZ" raty. 48-79-62. 232092

CHŁODNICE: sprzedaż. 56-58-22. 229660

DO Polonezów blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72852

FORD "Sierra" 1.6, 1984, sprzedam. 12-20-33 wew.403, 36-62-01 wieczorem. 74540

KUPIĘ zachodni samochód, 47-30-83. 215345

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93. 230392

ŁADA Samara, 91, gaz, sprzedam, 11-79-03. 74587

MONTAŻ haków holowniczych do wszystkich typów samochodów. Kraków - Rybitwy, ul. Biskupińska 6, tel. 55-42-66 wew. 38. 232067

PILNIE sprzedam nowego Poloneza Caro /1,6 GLI- capri/, /012/33-35-35. 232468

PRZEGLĄDY, rejestracje PZMot, J.Pawła II 200, 8.00-20.00. 230036

PZM- ot rejestracja, autoserwis, 44-17-60. 232735

SPROWADZAM samochody. (0-12)36-18-61, tel./fax 004989952873. 69392

SPRZEDAM Stara A-200 oplandekowany, 1987, stan bardzo dobry, Nowy Wiśnicz 437 tel. 283-68. 74534

SPRZEDAM Fiat 125p Combi, 78-69-89. 231985

SPRZEDAM Fiata 126p z 1993 listopad przystępna cena, tel. grzecz. /018/43-69-72. 232240

SPRZEDAM "garbusa" stan bardzo dobry. 56-33-07 w.18. 232508

SPRZEDAM Cinquecento 900, 1993, czerwony. 55-90-12. 232693

TAVRIA, autoryzacja PZM-ot, 44-17-60. 232736

1-POKOJOWE, Śródmieście, wynajmie pośrednictwo. 34-26-04. 74478

2-POKOJOWEGO Dąbie, Krowodrza do wynajęcia poszukuje rodzina 2+1 (7 lat córka). Bez pośredników. Tel. praca 33-18-92. 232608

DO wynajęcia piętro, garaż. 21-63-75. 74256

DO wynajęcia powierzchnie handlowe dom handlowy "Azory" Elsnera 3. 33-74-80. 74439

DO wynajęcia pomieszczenie 160 m². 37-34-14. 74513

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9
56-02-04
86 m² - Żabiniec - 96.000 zł
38 m² - Zakątek - 52.000 zł
garaż - Olsza - 13.000 zł

DO wynajęcia dwa lokale, sklep o pow. 76 m i 17 m w centrum na parterze. Wiadomość Mały Rynek 1, "Seeste-Bud". 232582

DO wynajęcia poszukuję garsoniery lub M-2 z telefonem. Tel. 22-74-96, (10.00-17.00). 232942

DUŻE mieszkanie kupię, pośrednictwo 22-33-62. 222778

DWUPOKOJOWE do wynajęcia 22-71-47. 73676

DWUPOKOJOWE kupię. 33-40-45. 230488

FIRMA poszukuje lokalu do wynajęcia o pow. około 100 m² z telefonem, parter w centrum. Tel. 23-09-45, Komertel 39 124-446. 74547

FIRMA sprzedaje mieszkania nadające się na biura i gabinety w ścisłym centrum Krakowa, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232532

FIRMA sprzedaje mieszkania przy ul. Krowoderskiej, tel. 22-89-36, 22-90-56, /9.00- 15.00/. 232535

GARSONIERĘ zamienię na większe 13-93-94. 74543

GARSONIERA Śródmieście do wynajęcia. Oferty 74593 Kraków, Wiślna 2. 74593

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię: 33-78-19. 73876

KUPIĘ mieszkanie 22-76-29. 62

KUPIĘ małe mieszkanie lub garsonierę, 11-79-03. 74588

KUPIĘ mieszkanie, 56-55-01. 226389

POŚREDNICTWO
pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
sob. 10-15
H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75
205189

KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33. 227995

KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996

KUPIĘ mieszkanie. 342-000. 230495

KUPIĘ, wynajmę mieszkanie. 34-35-77. 231721

KUPIĘ ładne mieszkanie. 57-14-10. 232531

KUPIĘ mieszkanie do 40 m². Tel. 47-49-38 po 20.00. 232578

KWATERY studenckie. 012/210-876. 232492

MAŁE mieszkania w Nowej Hucie sprzedam Pośrednictwo 47-52-47. 74341

MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo 23-13-04. 222781

MAŁE mieszkanie kupię. Pośrednictwo 23-13-04. 225396

MAŁE mieszkanie, kupię 33-23-63. 232665

MAŁŻEŃSTWO poszukuje małego mieszkania do wynajęcia, 11-46-98. 232715

MAŁŻEŃSTWO (dziecko) poszukuje mieszkania za opiekę. 36-57-11. 232889

MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 64

MIESZKANIE kupię. 22-81-67. 73551

MIESZKANIA poszukuję 22-71-47. 73674

MIESZKANIE sprzedam 32-13-14. 73860

MIESZKANIA poszukuję, 56-55-01. 226388

MAŃKOWSKI
KARMEŁICKA 46
33-26-93
25 m², Kozłówek - 27.000 zł
42 m², Kościuszkowskie - 45.000 zł
78 m², Lipska - 83.000 zł
85 m², Dębni, parter

MIESZKAŃ dla studentów poszukujemy. 22-76-29. 231559

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 232534

PILNIE mieszkanie kupię. DSI 22-23-17. 232153

POSZUKUJĘ mieszkania. 23-20-31. 73702

POSZUKUJĘ mieszkania 2,3 pokoje, 67-58-99. 74433

POKOJU poszukuję. 56-55-01. 230235

POŚREDNICTWO Twój Kontakt, 23-42-67. 231431

POSZUKUJEMY stancji mieszkań, 34-34-22 wewn.183,186. 231445

POŚREDNICTWO. 21-90-77. 231717

POSZUKUJĘ mieszkania. 34-35-77. 231720

POSZUKUJĘ lokalu. 34-35-77. 231722

POSZUKUJĘ mieszkania. 36-97-73 po 20-tej. 232558

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1, 2-pokojowego. 56-15-00. 232628

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, 44-07-54. 232642

POSZUKUJĘ lokalu biurowego, telefon, centrum. 66-57-91. 232907

RODZINA (14-letni syn) poszukuje do wynajęcia na dłuższy okres, 3-pokojowego mieszkania na parterze. Oferty nr 231233 Kraków, Wiślna 2.

DSIKO Dr. Stange
Partner ER-ZET
ul. Starowiślna 75/2
Tel./fax 22 23 17

Okazja! Do sprzedania:
7 domów wolno stojących od 63 do 130 m² w cenie 500 zł/m², na działkach od 6 a do 10 a - 500 zł/a + garaż 5 tys. zł, 25 km od Krakowa.
Termin ukończenia prac jesień '95 lub wiosna '96.

SPRZEDAM mieszkanie. 22-81-67. 73548

SPRZEDAM wyposażenie lokalu gastronomicznego z możliwością podnajmu lokalu. Tel. 67-57-60, 25-60-32. 74043

SPRZEDAM mieszkanie. 0-12/21-56-25. 231410

SPRZEDAM strych do adaptacji w okolicy Plant, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232538

SPRZEDAM 3-pokoje 1lp, 670min, 49-48-99 po 21.00. 232701

SPRZEDAM superkomfortowe M-3 w Nowej Hucie, 25-87-36 wieczorem. 232704

SZUKAM pilnie małego mieszkania "Goldenmayer" tel. 21-42-20 ul. Basztowa 15/3b. 73136

WYNAJMĘ pokój, 12-25-13. 232139

WYNAJMĘ lokal 2x20 m.kw. na Zakład Usługowy /fotograficzny/ przy ul. Kazimierza Wielkiego. Tel. 36-25-34. 232681

ZAMIANY 23-11-03. 227632

ZAMIENIĘ na większe lub sprzedam dwa pokoje, 37 m² Dąbie. 11-76-52. 232146

ZAMIANY, biuro 21-49-14. 232533

Nieruchomości

A.T. Pośrednictwo poszukuje mieszkań, działek. 36-88-60. 72892

ABC Pośrednictwo poszukuje działek, domów, mieszkań, lokali, 22-67-48. 232727

AGENCJA Dąbrowska-Mazur, Salwatorska 18. 22-93-89, 21-75-87. 229020

BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984

DOM sprzedam. (0-12)76-29-76. 73951

DOM stan surowy na południe od Krakowa- kupię. Tel. 78-40-72. 232115

DOM /część/ kupię. DSI 22-23-17. 232154

DOM 280 m², 70 m² garaż N.Huta Czyżyny, sprzedam 675-554. 232349

DOM Kraków, kupię 57-14-10. 232537

DOM stan surowy sprzedam. 47-69-47. 232697

DUŻE mieszkanie- dom kupię. Pośrednictwo. 23-13-04. 225358

KAMIENICĘ wolną kupię. 23-13-04. 71116

KUPIMY kamienicę. 56-49-20. 229125

KUPIĘ działkę budowlaną w Krakowie, uzbrojoną, ok.10a. 12-59-97. 231929

KUPIĘ działkę budowlaną 8-12 arów w atrakcyjnym punkcie Krakowa. 47-89-30 po 17.00. 232117

KUPIĘ daczę całoroczną lub mały domek na terenie Myślenic lub okolic. Wiadomość wieczorem tel. 0-115/217-14. 232604

KUPIĘ zabudowania na działalność gospodarczą /ogrodzona działka, wodociąg, kanalizacja, dojazd/. (0-12)22-74-37 (9.00- 16.00). 232745

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

REZYDENCJA - Bronowice, 400 m², 3 garaże, luksusowa - sprzedam. 37-34-81 (9.00-18.00). 1984/mk

SPRZEDAM dom nowy z ogrodem, 24 ara, w Makowie Podhalańskim. Oferty 74495, Kraków, Wiślna 2. 74495

SPRZEDAM działkę 89 ara, Wola Justowska. 25-17-35. 74505

SPRZEDAM parcelę 100 arów, wraz z budynkiem, w Zabierzowie. 85-21-08. 74558

SPRZEDAM działkę budowlaną. 0-12/21-56-25. 231781

SPRZEDAM działkę z rozpoczętą budową bliźniaka, 12-58-95. 231943

SPRZEDAM dom do wykończenia w Kryspinowie, 3a, 130tys. 13-78-08 po 14-tej. 232512

TARNÓW: działkę 66 a w tym 30 budowlane w Bogumiłowicach sprzedam. Tel. (012)48-17-67 wieczorem. 74574

WYCENY nieruchomości "KonSolid". 34-23-22 wew.51. 74562

WYCENY biegłych. 55-86-46; /090/31-57-57. 231244

ZAKOPANE dom w Dolinie Kościeliskiej (Kiry) sprzedam. Tel. /0-165/119-68, 707-10. 232902

Zguby

MIECZYSLAW Siuta zgubił dowód osobisty. 74490

Usługi

AA. Anteny RTV- satelitarne. Złotek, 33-88-30. 230743

A. Antywlamaniowie zamki, tapicerki. Milex 36-64-15. 232703

ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478

ALARMY, 47-03-20. 232082

ALMAR wszelkie usługi stolarskie. Tel. 66-19-81. 232163

ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż. Telcom 21-43-12. 72550

ANTENY. 21-62-54. 73541

ANTENY. 34-40-20. 73542

ANTENY. 23-09-24. 73878

ANTENY. 36-77-96. 73880

ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966

ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92. 229105

ANTENY, 25-78-43. 229227

ANTYWLAMANIOWE, zamki, tapicerowanie, 21-49-21. 230844

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega", 66-45-16. 231016

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. "Forte". 488-033. 231101

ANTENY 21-23-35. 231148

ANTYWLAMANIOWE zamki, tapicerki. Roxdom, 12-07-88. 231614

ANTENY, TV,SAT. 56-37-15. 232292

ANTENY, 12-82-89. 232430

BLACHARSTWO, dekarstwo, malowanie, tapetowanie, szybko, solidnie, tania. Rachunki. 33-05-59 /9-14/. 232042

BOAZERIA panelowa, szafy, pawlacze, wystrój wnętrz, VAT. 23-09-24. 230361

BOAZERIA panelowa, szafy. 49-52-70. 230362

BOAZERIA, panele, siding. 49-73-29, od 8.00-11.00, 17.00-20.00. 231521

BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane, montaż napędów do bram istniejących, montaż, serwis, gwarancja. Transport gratis, /012/37-34-81, pon.-piątek 9.00- 18.00. 230455

BUDOWY, elewacje, tynki, rachunki VAT. 49-38-98. 229961

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie. Klara, 37-85-97. 71053

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, odnawianie desek podłogowych. 22-36-57. 74487

CYKLINOWANIE, układanie. 22-63-96. 74533

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87.227226
 CYKLINOWANIE. 55-59-16. 229048
 CYKLINOWANIE, układanie, VAT, 34-47-25. 229231
 CYKLINOWANIE, układanie, VAT. 47-76-09. 231519
 CYKLINOWANIE, układanie. 47-79-49. 232287
 CZYSZCZENIE WAP-em "DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 71547
 CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki "DYWANWAP" 37-17-84. 72254
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM solidnie, 34-33-73. 73578
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki "Pers". 23-74-14. 222861
 CZYSZCZENIE dywanów, tel. 48-13-98, 48-33-09. 226230
 CZYSZCZENIE dywanów, 48-97-35. 229342
 CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki. 43-45-72 "Kalif". 230034
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67, 13-10-72. 230464
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67, 13-10-72. 232813
 DACHY malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel. 72559
 DACHY, malowanie. 44-04-29. 230200
 DEZYNEKSCJA 22-50-57. 229624
 DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 74228
 DOMOFON montaż, naprawy, 21-90-08. 222390
 DRZWI garażowe podnoszone. Produkcja, montaż, 77-33-09. 230745
 ELEKTROINSTALACJE 34-32-32. 72959
 ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 74081
 ELEKTRYCZNE, 47-02-50. 227068
 ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. 230409
 ELEKTROINSTALACJE. 23-80-64. 231818
 FLIZOWANIE 86-15-26. 72664
 FLIZOWANIE ekspresowo. 13-89-62. 224655
 FLIZOWANIE, gładź. 66-00-88/228. 230818
 FLIZOWANIE. 23-83-68. 231107
 FLIZOWANIE, 77-77-52. 231285
 FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietu, cyklinowanie. Referencje, VAT. 21-73-51 po 16.00. 232256
 FLIZOWANIE, wylewki, lastriko. 21-62-54. 232409
 FLIZOWANIE- 49-56-80. 232436
 FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. 232913

...zabawę kupuje w Krakowie **KRAKŻAL**
ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
 TEL. / FAX 11-63-66
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
 /licencja HunterDouglas/

INSTALACJA miedz plastik oraz tradycyjne, 43-77-65. 232947
 KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997
 KOPARKI, 57-76-22. 229534
 KOPARKO-ladowarki. 43-55-02. 229598
 KOSZTORYSY, pełny zakres, wykonam, 57-72-63. 232143
 KOSTKĘ brukową ułoży przedsiębiorstwo. 37-21-33 wew. 589, 12-26-14 wieczorem. 232636
 KRATY, ogrodzenia, 22-43-82. 227088
 KRATY, zadaszenia. 58-60-42. 230603
 KRATY 67-32-10, 66-58-22. 232038
 LASTRIKO. 33-74-73. 230982
 LODÓWKI. 49-00-95. 104
 LODÓWKI, zamrażarki 21-95-30, 15-33-95. 70358

PRACOWNIA
HAFTU KOMPUTEROWEGO
ZAPRASZA
PO PRZERWIE URLOPOWEJ
 Kraków, ul. Tyniecka 106
 tel. 67-41-21

LODÓWKI, 48-89-02. 230828
 MALOWANIE, solidnie. 67-52-82. 74161
 MALOWANIE, tapetowanie, VAT, sprzątanie gratis. 22-20-67. 226138
 MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie- VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz. 229053
 MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 231309
 MALOWANIE, 25-26-27. 231329
 MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT. 25-50-13. 231796
 MALOWANIE, tanio, tapetowanie, 66-57-11. 232019
 MALOWANIE, tapetowanie. 12-40-33 wew. 482. 232315
 MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 25-71-72. 232475
 MALOWANIE, gładź, flizowanie. 43-50-49, 44-83-54. 232741
 MALOWANIE, tapetowanie, 56-18-47. 232904
 MUROWANIE, flizowanie, tel. Bielowy 26. 231186
 NAPRAWA pralek, lodówek. Tel. 12-89-56. 229228
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 229401
 NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 229402
 NAPRAWA pieców łazienkowych, wszystkie typy, gwarancja 15 miesięcy, dojazd bezpłatny. 22-66-82. 229533
 NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640
 NAPRAWA pralek automatycznych, 37-62-14. 229682
 NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta. Gwarancja. 66-70-80. 230529
 NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 /9.00- 17.00/. 231527
 NAPRAWA pralek, 57-34-20. 231530
 NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 231571
 NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy- gwarancja. 56-52-05. 231848
 NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych, gwarancja, 21-32-29. 232018
 NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy- gwarancja. 56-52-05. 232069

NAPRAWA lodówek, pralek. 49-57-62. 232185
 NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 232291
 NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 232301
 NAPRAWA pralek. 25-50-57. 232571
 OKAZJA- piece łazienkowe oszczędnościowe, montaż, gwarancja, raty. 56-52-05. 231849
 OKAZJA- piece łazienkowe oszczędnościowe, montaż, gwarancja, raty. 56-52-05. 232070
 PANELE- szafy-pawlacze. 25-73-59. 232952
 PRZEPROWADZKI 36-61-63. 74344
 PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12)-21-22-75. 227658
 PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788
 PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 12-33-41. 227836
 PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, /012/44-27-38. 227877
 PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pakowanie. 34-44-03. 229387
 PRZEPROWADZKI. 233-166. 231284
 PRZEPISYWANIE 13-22-27. 231437
 PRZEPROWADZKA. 43-75-88. 231817
 PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewlocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 232353
 REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54. 72379
 SANYO naprawy domowe. 44-94-10. 229398
 SCHODY, parapety. 21-62-54. 230972

ORLITA s.c.
 Bezpośredni importer poleca:
rolety
 - aluminiowe
 - PCV
 - tekstylne
 produkcja - sprzedaż - montaż - serwis
 KRAKÓW ul. Chełmońskiego 11a
 tel/fax: 36-12-73, pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

SIATKI przeciwko owadom, żaluzje. 67-29-96. 229396
 SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54. 229446
 SUCHE tynki, ścianki, sufity. 0-115/312-96. 232574
 SUCHE tynki: pełny zakres usług, Ceglarska 15, 66-47-21. 232738
 SZKLARZ. 11-84-15. 70152
 SZKLARSTWO, lustra 21-85-48. 73779
 SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 227333
 SZAFY z drzwiami przesuwanymi, zabudowa wnęk. Ekspozycja: Al. Słowackiego 64 "Herbewo", tel: 11-41-95. 231938
 SZKLENIE u klienta. 88-15-80. 232633
 TANI transport 22-64-74. 72238
 TANI transport. 55-20-43. 72719
 TAPICER, 48-34-18. 229171
 TAPETY natryskowe. 012/56-13-54. 229445
 TANI transport 1,5t. 57-95-07. 229764
 TAŃI transport kraj, zagranica. Tel. 47-46-43. 230314
 TANI transport, /012/48-26-74. 231196
 TAPICER- 33-55-24. 231541
 TANI transport. 43-75-88. 231814
 TANI transport, 36-97-28. 232890
 TRANSPORT, 300.000. 36-61-63. 71154
 TRANSPORT. 36-48-87. 71916
 TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41. 72339
 TRANSPORT VAT, 21-88-70. 72596

TRANSPORT do 2 ton, kraj, zagranica, niedrogo. 25-18-60. 73684
 TRANSPORT 3 t 82-36-07. 74271
 TRANSPORT, 3T, 21 m³, tel:66-93-31, tel: kom. 090330227. 229622
 TRANSPORT. 44-96-60, 78-54-59. 229760
 TRANSPORT 17 m³. 11-77-43. 230891

TRANSPORT, koparko-spycharka dźwig, 48-08-22, 66-00-88 wewn.470. 231319
 TRANSPORT Starem, 43-09-23. 231843
 TRANSPORT, 47-58-04. 232088
 TRANSPORT- trasy. 47-13-91. 232190
 TRANSPORT 2,5 tony. 44-97-30. 232438
 TRANSPORT kraj, VAT. 36-36-15. 232541
 TRANSPORT 3t, 21 m³. 66-93-31, tel. kom. 090330227. 232587
 TRANSPORT 2t blaszak, VAT. 0-12/56-37-99. 232711
 USŁUGI szklarz. 44-64-64. 184
 VAP- tapicerka, dywany, 44-17-60. 232737
 WIDEOFILMOWANIE. 33-34-48. 73726
 WIDEOFILMOWANIE 666-059. 231172
 WIDEOFILMOWANIE, 47-19-86. 231189
 WIDEOFILMOWANIE, 57-20-07. 232131
 WIDEOFILMOWANIE. 66-19-75. 230770

ALMES TEL. 22 22 76
 FAX 23 01 46
ROLETY TEKSTYLNE
ŻALUZJE
 PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
 KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
 CENY HURTOWE 203853

WIDEOFILMOWANIE 484-666. 230787
 WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż. 67-34-85. 232319
 ZAMKI, tapicerka, 33-09-56. 232598
 ŻALUZJE. 323-111. 71919
 ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920
 ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 74009
 ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 74277
 ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509
 ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242
 ŻALUZJE pionowe kanadyjskie, producent, cena od 23 zł.Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302. 229915
 ŻALUZJE: produkcja, montaż. 21-62-54. 230766
 ŻALUZJE: 36-90-02. 230767
 ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68. 232277
 ŻALUZJE, zaczepy 66-22-56. 232597

Biznes
 ABAKON, usługi biurowe, rozliczenia podatkowe, książki przychodów, rozchodów. 49-05-05. 74008
 BIURO Rachunkowe. 48-22-08. 230037
 BIURO Księgowe. 49-12-13. 232658
 BIURO rachunkowe "Piast", tel. 47-56-14. 232763
 HURTOWNIA poszukuje dostawców parkietu i innych drewnianych artykułów wyposażenia wnętrz- Kontakt-1, Radom, ul. Limanowskiego 33, tel. /048/632-755. 232136

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA
DRYL s.c.
 Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16
 31-559 Kraków,
 ul. Grzegorzewska 79,
 tel./fax 11-21-87
 tel. 11-02-00 wewn. 94

LOMBARD przyjmie lokatę. Tel. 22-32-83. 230741
 MEBLE tapicerowane, hurt, detal, VAT. 76-21-09. 74129
 PLECAKI, hurt, ul.Węgierska 7, (012)23-57-03. 231466
 SKUP butelek poszukuje stałych dostawców i odbiorców. /012/44-63-49. 232539
 ZUS, Prawo pracy: porady 21-51-81. 72245

Pożyczki
 A.A. Lombard Safader- pożyczki, skup, komis wszystkich. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157
 A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzewska 17, 21-89-26. 151
 "ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaż wszystkich/RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

Lombard
 Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, sprzętu technicznego i innych.
 > ul. DŁUGA 5
 tel. 22-15-54
 > ul. LEA 20B
 tel. 33-01-34 200978

ATRAKCYJNY lombard Legionów 2 (dawna Cekiery). Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229441
 ATRAKCYJNY Lombard, Legionów 2 (dawna Cekiery). Skup, komis RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229444
 ATRAKCYJNY Lombard, Długa 76. 230122
 KORZYSTNE pożyczki, Wolnica 14. 23-50-82. 73519
 KORZYSTNY lombard Kalwatryjska 18 naprzeciw "Korony", (012)56-51-50. 227233
 LOMBARD- Teatralne 10 (budynek kina Świt)- udzielanie pożyczek. 44-58-44. 229232
 LOMBARD "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755
 NATYCHMIASTOWE pożyczki- Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234
 UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuski 17, 21-80-59. 229689

Różne
 POTRZEBUJESZ pomocy domowej, opieki do dzieci, starszych, sprzątania. Zadzwon 33-06-62. 74445
 SOLARIUM 33-74-15. 74026

Przedsiębiorstwo
podejmie współpracę
z firmami instalującymi
urządzenia do ogrzewania
olejem opalowym.
 Oferty 205553, Kraków, Wiślna 2.

STOMATOLOGIA Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451
 ŚLUBY oprawa muzyczna. 49-91-61. 232564
 WESELA organizują, 67-09-50. 232346
 WRÓŻKA Alicja: 56-15-02 /10.00- 18.00/. 231129

Turystyka
 AUTOKAR turystyczny- wynajem- 44-20-54. 231841
 CZESKI Cieszyn jednodniowe wyjazdy, tel. 22-10-84. 232195
 NAJNIŻSZE ceny, wieloletnie doświadczenie, Biuro Turystyczne "Helenka" poleca swoje usługi. 49-70-19, 48-49-23. 74117

Towarzyskie
 A.A.A.A.A.A.A.A. Czerwona Róża. 43-69-97. 232245
 A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068
 A. A. A. A. Dzika Orchidea. 12-66-93. 232352
 A. A. A. Amor to supermasaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777
 A.A.A. Agencja "Ewa", 25-70-71. 230262
 AAA Czarna Perla. 47-63-22. 167
 A.A.A. "Vanessa". 44-09-96. 232739
 A.A.AGENCJA "Beata", 67-11-53. 57
 A. Długa 16 Fullmasaże, 44-05-02. 230659
 A. AGENCJA "Ambasador" masaże, fullservice. Ul.Meiselsa 9. 230949
 ABECADŁO "Szczęścia". (0-12)36-17-97. 72911
 AGENCJA "7", 66-04-11. 227926
 AGENCJA "Venus" 56-02-09. 227927
 AGENCJA "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 227928
 AGENCJA "Faworyta", 23-01-96. 227932
 AGENCJA Pussy Cat- salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 230824

F.P.U.H. "MAG"
 Kraków
 ul. Augustiańska 24
 tel. 56-28-00 w. 23, 66-85-86
ŻALUZJE
 POZIOME I PIONOWE
 produkcja-sprzedaż-montaż

FOTOGRAFICZNE usługi "Foto-Print". 21-04-57. 73090
 FOLIE okienne przyciemniające, antywłamaniowe, profesjonalny montaż. (012)37-91-76. 74291
 GAZ, piecyki, hydraulika, 37-78-00 wew. 263. 229021
 GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 229687
 HUDRAULIK, 33-81-82. 232024
 HYDRAULIKA, gaz. 34-40-20. 70806
 HYDRAULIK. 13-87-06. 73235
 HYDRAULIKA, piecyki. 49-10-08. 232444
 HYDRAULIKA- chowanie rur. 43-36-89. 232656
 INSTALATOR: naprawa pieców kąpielowych 34-54-67. 73518
 INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, gazowe, co, stalowe, miedziane. (0-12)37-81-26. 74039
 INSTALACJE wod. kan. c.o. gaz. 56-54-94. 231151

ŻALUZJE PIONOWE
POZIOME
 LAMELE
 PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
 2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
 ul. św. Łazarza 13 8-18, każda
 tel./fax 23-18-64 sobota 9-14

AGENCJA Samanta, 43-11-98. 231732
 AGENCJA "Ester": takt, dyskrecja. /0-12/43-68-40, /0-12/22-19-27. 231763
 AGENCJA "Paryska Zanet". 47-63-26. 232917
 "BOA" Demoniczne dziewczyny czekają. Tel. 012/21-29-18. 229389
 BEZKONKURECYJNA "Regina", 21-96-13. 227930
 BĘDZIESZ wnukom opowiadał! Floriańska 24, 22-19-27. 231761
 CLUB 33, Szwedzka 72. 67-23-35 od 20.00. 230038
 LUX masaże dla supermężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779
 MASAŻE dla panów+ superniepodziwiana. 21-22-79. 267
 NOWO otwarta "Fantazja" ul. Na Błonie 32. Tel. 37-24-22. Fantastyczna agencja. Fantastyczne dziewczyny. Fantastyczna atmosfera. 232893
 OPIUM, 36-80-55. 229274
 PANOWIE, 43-69-97. 232183
 RELAKS to masaże na Grodzkiej 42, 21-71-60. 73138
 REWELACYJNA "Magdalena", 66-17-71. 227929
 "SOLARIS" supermasaże, sauna. Malborska 64b. 55-68-20. 229468
 "SYNDY-CLUB" superexclusive, intymna atmosfera, najlepsze dziewczyny. Starowiślna 60. 21-92-93. 230010
 SUPERMASAŻE, 66-06-36. 227931
 TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/ 26-18-86. 226621
 TOWARZYSKI klub "Venus" Agencja supermasaże "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933



"INTERCONCEPT-2"
 Kraków, ul. Librowszczyzna 3
 ogłasza zaginięcie polis Zakładu
 Ubezpieczeń "HESTJA" S.A.,
 oddz. w Krakowie, o numerach:
 10/050250, 10/063386, 10/063388
 20/034593-595, 20/034605,
 20/034399, 40/063348-063350
 oraz Towarzystwa Ubezpieczeń
 „Hestja Insurance” S.A. o numerze
 „K”-0020162. 205551

**Wynajmiemy
 POMIESZCZENIA
 o pow. 162 m².**

Informacje:
 Zakład Roślin Pastewnych,
 ul. Borkowska 1/3,
 doc. Regina Lutyńska,
 tel. 66-22-97. 205535

MILMAT

Wielki powakacyjny
 konkurs z nagrodami
 w dniach 1.09.-30.09.

Kupując dowolne produkty
 6 największych koncernów
 chemiczno-kosmetycznych:
 Lever, Benckiser, Henkel,
 Cussons, Colgate-Palmolive,
 Gillette za jedyne 300 zł
 uczestniczysz w losowaniu
 wielu cenych nagród
 (o łącznej wartości
 ponad 10.000 zł!), a w tym:

- ❖ Mini wieża - Daewoo,
- ❖ Kuchenki mikrofalowe - De Longi,
- ❖ Rowery górskie,
- ❖ Gril ogrodowy gazowy,
- ❖ Radiomagnetofony Casio, Philips,
- ❖ Aparaty fotograficzne - Kodak, Fuji,
- ❖ Żelazka - Philipsa

i wiele, wiele innych.

Szczegóły konkursu, pełny wykaz nagród w magazynach:

1. Kraków, ul. Powstańców 127 (Agroma-Batowice)
2. Kraków, ul. Makuszyńskiego 13,
3. Kraków, ul. Saska 4. 14670

SZKOŁA TUŻ TUŻ!!

**Chemiczna Spółdzielnia Inwalidów „Hejnał” w Krakowie,
 ul. Obrońców Modlna 5**
 oferuje usługi w zakresie
oprawa wszelkiego rodzaju zeszytów i podręczników oraz innych dokumentów folią wysokoprzeźroczystą lub inną wybraną przez klienta.
 Oprawy dokonuje się na oczekaniu dla wszystkich podmiotów gospodarczych i osób fizycznych.
 Dojazd autobusem 108, 158, 147, 148. **Tel. 55-21-42.** 205532

KRAKOWSKIE ZAKŁADY

ZREMB

MASZYN BUDOWLANYCH "ZREMB"

Kraków, ul. Stoczniovców 3

s p r z e d a d z a :

Koparkę KU-1206 B

z silnikiem Leylanda bez osprzętu

Koparkę KU-1207

z silnikiem O6H6 bez osprzętu

Osprzęt możemy wykonać na zamówienie.

Ceny do uzgodnienia.

Informacja:

tel. 561 993, 565 370

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ”
 w Krakowie os. Bohaterów Września 26**

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
 na sprzedaż następujących urządzeń:

1. lada chłodnicza witrina z agregatem, typ LCW - 40, zużycie 60 %, cena wywoł. 522 zł,
2. regał chłodniczy z agregatem, typ LCS - 60, zużycie 55 %, cena wywoł. 810 zł,
3. regał chłodniczy z agregatem, typ LCS - 60, zużycie - 50 %, cena wywoł. 900 zł,
4. zamrażarka, typ Z-40, zużycie 70 %, cena wywoł. 163 zł.

Do cen wywoławczych dolicza się 22% podatku VAT. Przetarg odbędzie się w dniu 5.09.1995 r., o godz. 12 w siedzibie SM „M-P”, os. Boh. Września 26, tel. 48-58-75.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłaty wadium do kasy spółdzielni w wysokości 10% środka trwałego najpóźniej do godz. 11 w dniu przetargu.

W przypadku niezaferowania ceny wywoławczej oferty mogą złożyć zabezpieczone koperty z proponowaną ceną na w/w urządzenia w sekretariacie spółdzielni na dzień przed przetargiem.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo wycofania środka z przetargu bez podania przyczyny. Urządzenia można oglądać na terenie SM „M-P”, w godz. 9-14. 699gB

**Rejonowy Areszt Śledczy w Krakowie,
 ul. Montelupich 7**

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
 na dostawy artykułów mięsnych
 i wędliniarskich na potrzeby żywienia
 osób osadzonych w areszcie.**

Przetarg dotyczył będzie dostaw poczynając od dnia 1.10.1995 r. na podstawie umowy długoterminowej (minimum półrocznej) mięsa i wędlin w ilości łącznej około 5.000 kg średniomiesięcznie, w asortymentach i ilościach konkretnie określonych co do ich struktury w „Specyfikacji istotnych warunków zamówienia” jaką otrzymać można w dziale kwaterymistrzowski RAŚ, ul. Montelupich 7, pok. 7B – u kpt. Urszuli Izworskiej. Informacje tel. 34-50-77 wew. 236.

RAŚ zainteresowany jest wyłącznie ofertami kompleksowymi w pełni zgodnymi z tą specyfikacją. Przedmiotem przetargu będzie poziom średniej ceny 1 (jednego) kilograma „masy mięsnej” przy żądanej strukturze ilościowo-asortymentowej i jakościowej zapotrzebowania miesięcznego. Pisemne oferty w zaklejonych kopertach z napisem „Przetarg na dostawę mięsa” należy składać w terminie do dn. 20.09.95 r. do godz. 9 w sekretariacie RAŚ w Krakowie, ul. Montelupich 7, I p., pok. nr 105.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są wpłacić w tym samym terminie w kasie RAŚ jako zabezpieczenie zawarcia umowy, na zasadach określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wadium w wysokości 2,5% półrocznej wartości dostaw, tj. w kwocie 5.000 zł. Wadium pobrane od uczestników, których oferty nie zostaną wybrane, podlegać będzie zwrotowi w dniu przetargu. Wadium pobrane od uczestnika, który wygrał przetarg podlega zwrotowi po skutecznym zawarciu przez strony pisemnej umowy długoterminowej zgodnej z warunkami przetargu i wybranej oferty. W przypadku uchylecia się przez tego uczestnika od zawarcia takiej umowy – wadium podlega przypadkowi na rzecz organizatora przetargu.

Otwarcie ofert odbędzie się w dn. 20.09.95 r. w siedzibie RAŚ o godz. 10. Ogłoszenie wyników przetargu nastąpi w tym samym dniu w sali konferencyjnej RAŚ o godz. 14.

Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn. 205554

**Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie
 ogłasza przetarg nieograniczony
 oraz celowy na najem
 lokali użytkowych.**

Przetarg celowy dotyczy wyłącznie lokali ujętych w wykazie lokali przeznaczonych do wynajęcia w przetargu celowym.

Listy lokali do wynajęcia wywieszono w siedzibach: Wydziału Lokali i Budynków ul. Wielopole 17a, Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4 (Kancelaria Magistratu - okienko nr 5), Zarządu Budynków Komunalnych os. Teatralne 8 oraz Zarządu Cmentarzy Komunalnych ul. Rakowicka 26.

Wywieszenie list trwa do dnia 6 września 1995 r. (włącznie).

Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 7 września 1995 r. o godz. 9 w siedzibie Wydziału Lokali i Budynków ul. Wielopole 17a.

Zasady przetargu określa Uchwała Nr 34/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. w sprawie ustalenia regulaminu przetargów na najem lokali użytkowych (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Zasady najmu lokali użytkowych reguluje Uchwała Nr 13/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. (tekst jednolity - Obwieszczenie prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Oferty przystąpienia do przetargu wraz z dowodem wpłaty wadium oraz oświadczeniem o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu, obowiązującym wzorem umowy najmu, jak również przepisami określającymi zasady najmu lokali użytkowych i zasady przetargu przyjmowane są do godz. 10 dnia 6 września 1995 r. w Zarządzie Budynków Komunalnych os. Teatralne 8 - pokój nr 64.

Ww. przepisy podane są do publicznej wiadomości w miejscach wywieszenia list lokali użytkowych przeznaczonych do przetargu.

Wpłaty wadium, do dnia 6 września 1995 r. przyjmuje kasa Zarządu Budynków Komunalnych (pokój nr 62) w godz. 9.00 - 14.30, z zastrzeżeniem iż w ostatnim dniu wpłaty są przyjmowane do godz. 9.30. Informuje udzielane są również telefonicznie - tel. 44-07-31.

k-2236

**ZARZĄD BIURA ROZWOJU KRAKOWA S.A.
 zawiadamia, że działając na podstawie
 art. 391 i art. 393 § 1 K.H.
 oraz § 9 ust. 4 statutu spółki**

**zwołuje
 NADZWYCZAJNE WALNE
 ZGROMADZENIE AKCJONARIUSZY
 na dzień 14 września 1995 r. o godz. 11
 w Krakowie przy ul. Lubicz 25
 parter - sala Galeria**

PROGRAM:

godz. 11 - załatwienie formalności

godz. 11.30 - rozpoczęcie obrad

PORZĄDEK OBRAD:

1. Otwarcie i wybór Przewodniczącego Walnego Zgromadzenia.
2. Stwierdzenie prawidłowości zwołania Walnego Zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
3. Przyjęcie porządku obrad.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w statucie.
5. Uchwalenie Regulaminu Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy.
6. Uchwalenie Regulaminu Rady Nadzorczej w tym zasad i wysokości wynagrodzenia członków Rady Nadzorczej.
7. Uchwalenie Regulaminu Zarządu w tym zasad wynagradzania członków Zarządu.
8. Podjęcie uchwał w sprawie utworzenia kapitałów:
 a/ rezerwowego
 b/ z aktualizacji wyceny środków trwałych
 c/ zakładowego funduszu świadczeń socjalnych
 d/ nagród dla załogi
9. Zamknięcie Walnego Zgromadzenia.

Zgodnie z art. 396 § 2 K.H. podaje się proponowaną zmianę statutu Biura Rozwoju Krakowa S.A.

Dotychczasowa treść paragrafu 9 ust. 3:

Zwyczajne Zgromadzenie Akcjonariuszy zwołuje corocznie Zarząd Spółki nie później niż w ciągu czterech miesięcy po zakończeniu roku obrachunkowego.

Nowa treść paragrafu 9 ust. 3:

Zwyczajne Zgromadzenie Akcjonariuszy zwołuje corocznie Zarząd Spółki nie później niż w ciągu sześciu miesięcy po zakończeniu roku obrachunkowego.

A. Lista Akcjonariuszy (art. 400 § 1 K.H.) upoważnionych do uczestnictwa w Walnym Zgromadzeniu wraz z podaniem ilości akcji oraz przysługujących głosów udostępniona jest w siedzibie spółki na trzy dni przed Walnym Zgromadzeniem.

B. Przedstawiciele akcjonariuszy (pełnomocnicy) muszą posiadać pełnomocnictwa na piśmie pod rygorem nieważności.

Pełnomocnictwo będzie dołączone do protokołu (art. 405 K.H.).

C. Odpisy wniosków w sprawach objętych porządkiem obrad (art. 400 § 2) będą udostępnione akcjonariuszom na tydzień przed Walnym Zgromadzeniem.

205452



B. P. JAGIELLONIA, Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

LATO '95

KRAJ, MORZE

Kołobrzeg, 7 dni, ośrodek wypoczynkowy, wyżywienie, od 360,00 zł,
Rowy, 14 dni, ośrodek wczasowe, wyżywienie, od 578,00 zł,
Jastrzębia Góra, Jastarnia, Ostrowo, kwatery prywatne, od 19,00 zł/
zakwaterowanie

KRAJ, GÓRY

Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Krynica, Korbiew, Wisła, Ustroń,
Trzemieśnia, Polanica Zdrój, ośrodki wczasowe, wyżywienie.

*AUSTRIA *CHORWACJA *FRANCJA *HISZPANIA *SŁOWENIA
*SŁOWACJA *SZWAJCARIA *WĘGRY *WŁOCHY
7, 14 dni, hotele, apartamenty, dojazd własny

IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie

* wyloty z Warszawy: Majorka

* wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka,
Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana,
Meksyk (przez cały rok).

* wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius,
Kostaryka i inne (przez cały rok).

* BILETY LOTNICZE

* MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE

* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i
TUI

* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza
komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym
Start-Amadeus.

Spółdzielnia Mieszkaniowa Budowy Domków Jednorodzinnych
„WIRUS” w Krakowie
ODSPRZEDA DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
wraz z rozpoczętą budową domku w zabudowie szeregowej
przy ul. Chełmońskiego.

Bliższych informacji udziela Biuro Spółdzielni
przy ul. Grabowskiego 7, codziennie oprócz sobót
w godz. od 8 do 14, tel. 33-91-08.

205558

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Dobczycach
SPRZEDA

- ◆ masarnię w Dobczycach, ul. Kilińskiego;
- ◆ klosek ocieplany o pow. 42 m², wraz z parcelą w Skrzynce (stan bardzo
dobry - nadaje się na domek letniskowy, woda, wc, ładne położenie);
- ◆ klosek z parcelą w Biełkowicach.

Zainteresowanym informacji udziela się w biurze Zarządu Spółdzielni
Dobczyce, pl. Zgody 12 lub telefonicznie 0115-202-67 lub Dobczyce 1.

14639

Hurtownia Wyrobów
Śrubowych i Złącznych
„METGAL. K”

32-020 Wieliczka, ul. Garbarska 1,
tel./fax 78-24-33

oferuje szeroki asortyment
wyrobów po atrakcyjnych cenach.
Kontakt handlowy podejmiemy
natychmiast po zgłoszeniu przez
Państwa chęci współpracy.

14720



HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”

23-02-40
11-75-48
55-43-35

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9 do 18

TP S.A. Zakład Telekomunikacji
Kraków-Północ
ul. Biernackiego 8

uprzejmie informuje swoich Klientów,

którzy otrzymali zawiadomienia o zmianie numeracji
w związku z planowanym uruchomieniem nowej
centrali automatycznej na Białym Prądniku, że zmiana
ta nastąpi w godzinach 23-6 z 14 na 15.09.1995 r.
Szczegółowe informacje dotyczące zmiany numerów
udzielane będą pod nr tel. 15-21-11.

Za utrudnienia w realizacji połączeń telefonicznych
związanych z przełączeniem serdecznie przepraszamy.

205585

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

LOKALE, NIERUCHOMOŚCI
NAJSTARSZE POŚREDNICTWO
NIERUCHOMOŚCI

Al. SŁOWACKIEGO 58
tel. 33-22-67
ul. LEA 20B
tel. 33-47-91

STRONCZAK

305179

PIASTOWSKA
NIERUCHOMOŚCI

UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81
SPRZEDŹ: 29 m² Kurdwanów, 3 pok. Czarnogórska, 40 m² os. Ugorek **DOMY**: Okazja - Zabierzów willa z basenem, W. Justowska, Lea, Państwernik, Zarzecze, Mysienice - Zarabie, Swosowice, Opatkowice, ul. Moniuszki, Gdów, N. Sącz, Mszana D. **PARCELE**: Modlniczka, Prądnik Czerwony, Prądnik Biały, N. Huta, Zabierzów, ul. Nawojki, Skala Kmity, 160 a Zielonki **PILNIE POSZUKUJEMY MIESZKAŃ DO WYNAJĘCIA.**

POŚREDNICTWO
G.J.CHMURA

Pl. Szczepański 8, III p.
tel. 21-23-62 w. 217, 22-49-39

DOMY DO SPRZEDAŻY:
WIDOK-ZARZECZE 250 m², 9 a, salon, kuchnia, 4 pokoje, 2 łazienki, garaż, do małego wykończenia

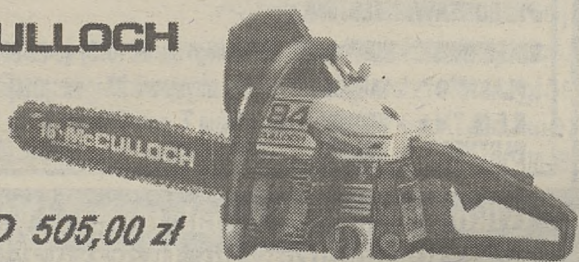
Cena: równ. 115.000 \$
CHEŁM dom nowy 2-poziomowy, nowoczesny, działka 30 a, garaż na 3 samochody 400 m², w trakcie wykańczania
Cena: równ. 220.000 \$
PROKOCIM dom piętrowy, stan surowy otwarty, z garażem
Cena: 67.000 zł
KRÓLEWEJ JADWIGI 250 m², 5 a, dom wykończony, 3-kondygnacyjny, bez piwnic, b. ciekawy architektonicznie, parkiety, filizy, boazeria, w hallu marmur, taras 30 m² zadaszony, ogrzewanie gazowe
Cena: 250.000 zł
NOWA HUTA domek z lat 30-tych, po remoncie, 2 pokoje, kuchnia, c.o., telefon, działka 14 a
Cena: 79.000 zł

205138

ARTI Kraków ul. Kalwaryjska 36a, tel./fax 235 591, tel. 235 635
MOTEL KRAK ul. Radzikowskiego 99 tel. 372 122 w.396

RZNIJ WALENTY
NAJLEPSZE PIŁY ŁAŃCUCHOWE AMERYKAŃSKIEJ FIRMY

McCULLOCH



JUŻ OD 505,00 zł

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
pl. Centralny D1

DANA
sprzedaż
1 pok. Krowodrza, Podgórze, N. Huta
2 pok. Krowodrza, Oleza, N. Huta, Płaszów,
Prókcim, Bieżanów, Kozłówka, Kurdwanów
3-4 pok. Prądnik (b. ładne), Oleza, Wola Duch.,
Bieżanów, N. Huta
DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANY

D-4829

POŚREDNICTWO

TRAKON

ul. Karmelicka 29
tel. 23-45-37, 34-32-74

Przyjmujemy mieszkania i działki
do sprzedaży bez prowizji. 4187D

FIRMA HANDLOWA ŁODZIŃSCY

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI

ul. Kalwaryjska 25 (dawna Pstrowskiego)
30-504 Kraków

tel. (012) 56-49-20, 56-22-33, tlix 032 6553, fax (012) 56-42-56



Rezydencje w Krakowie

* **Wróblowice**, pow. 430 m², dz. 32 a, zagospodarowana, wykończenie oryginalne luksusowe (antyki), cena 395.000 \$

* **Wola Justowska**, pow. 420 m², dz. 11 a, zagospodarowana, wykończenie luksusowe, cena 350.000 \$ lub wynajem na 3 lata za 100.000 \$

* **Opatkowice**, pow. 450 m², dz. 12 a, zagospodarowana, wykończenie luksusowe, cena 260.000 \$

TURYSTYKA

KLUB ŚRÓDZIEMNOMORSKI



Kraków,
ul. Limanowskiego 22
tel. 23-54-39

WYCIECZKI OBJAZDOWE:

PERU 20.09 - 13.10.95
24 dni 2452 USD
KENIA - TANZANIA - ZANZIBAR
30.10 - 19.10.95, 17 dni, 2067 USD

14708

WCZASY W MUSZYNIE

7.09.-20.09.95 r.
oferuje

„Chemix” Kraków,
Rynek Gł. 30, p. 48,
tel. 22-65-92.

Cena osobodnia 17,20 zł.

205601

WCZASY NA COSTA BRAVA

16 - 30 września 95

- luksusowe zakwaterowanie
- szwedzki stół

Zwiedzamy również:
FRANCJĘ, WŁOCHY, SZWAJCARIĘ.
Wieloletnie doświadczenie.

Najniższe ceny!

Biuro Turystyczne HELENKA,
os. Kościuszkowskie 6/164A.
Informacje: 49-70-19, 48-49-23.

14632

TRAPEZ-CARBO



BLACHY

Największy w Krakowie
wybór pokryć dachowych
z blachy

ul. Zakopiańska 62,
tel.: 67 27 20, 67 09 91

DOMITEX

wyroby hutnicze,
wełna Rockwool,
rynnny PCV, Gamrat,
Marley,
stolarka drewniana
inne.

Kraków,
ul. Zakopiańska 62
tel. (012) 67-27-20
fax (012) 67-09-91

Pcim 733A przy Zakopiance
tel. 143.

K-2237

Przejazdy
LONDYN i inne
miasta W. Brytanii
PARYŻ - BRUKSELA
LIÉGE

ACORN INTERNAT.
EUROPA EXPRESS
MONA-TRAVEL

WYCIECZKA:

7 dni LONDYN

16.09.95 - 630 zł.

MONA TRAVEL

Kraków, Rynek Gł. 28,
czynne 10-17, tel. 21-79-29.

14671



BIURO PODRÓŻY
FLY AWAY TRAVEL
ul. Floriańska 44
31-019 KRAKÓW
tel. 22 93 51, 22 93 62



15-dniowe pobyty z przelotem

MALTA - od 1765 zł
CYPR - od 1970 zł
CALABRIA - od 1801 zł
RODOS - od 1830 zł

PRZELOTY CZARTEROWE NA MALTE - 803 zł
JASTRZĘBIA GÓRA - PENSJONAT 640 zł

SPRZEDAŻ

Superokazja!

OBNIŻKA CEN ROWERÓW

Raty, serwis, gwarancja.

Centrum Rowerowe,
ul. Teligi 15.
Sport-Power
Wieliczka,
ul. Kilińskiego 6,
k. Policji.

205533

ODZIEŻ UŻYWANA

NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY

Hurtownia
Kr. ul. Gdylńska 12
(przeznaczone z Opolskiej)
tel. 37-29-83

205416

PLECANKI TORNISTRY TORBY SZKOLNE

Długa 5 Rynek Gł. 28
Zwierzyniecka 7

MILMAT HENKEL

Letnia promocja produktów
HENKEL-POLSKA S.A.
zakupując w dowolnej ilości
i proporcji poniższe produkty
Henkel S.A.:

- Orion plus/color/600 g/2,4 kg
 - Pollena Rex 60°/90°
600 g/2,4 kg
 - Pur Universal 500 ml/250 ml
 - Clorox regular/lemon/plus
 - Mydło Bobas/Kajtek
 - Mydło Fa - 4 zapachy - fresh,
marine, beauty, light
 - Deo Fa spray - 5 zapachów -
fresh, marine, beauty, for men, light
 - Deo Fa dry - przeciwpotowy
- Klient otrzymuje dodatkowo 5% rabatu,
niezależnie od już obowiązujących upustów.
Zapraszamy do naszych magazynów:

1. Kraków, ul. Powstańców 127
2. Kraków, ul. Makuszyńskiego 13
3. Kraków, ul. Saska 4.

14669

SAMOCHÓD DLA KAŻDEGO!

Od trzech lat prowadzimy
tani, konsorcyjny system
kredytowo-ratalny
na zakup
aut nowych i używanych!

Przyjdź
lub zadzwoń do nas!

TYLKO
3.1%
w skali roku!



KRAKÓW, ul. Zakopiańska 288, tel./fax: 67-62-26, 67-68-60, 67-22-53
SOSNOWIEC, ul. Grota-Roweckiego 130, tel./fax: 191-17-30
KATOWICE, pl. W. Szewczyka 5 (pl. Dworcowy), tel./fax 153-77-70
WARSZAWA, ul. Gen. Zajączka 1/5, tel./fax: 39-14-99
BIAŁYSTOK, ul. Sienkiewicza 55a, tel. 75-23-62

K-2003

UŻYTKOWNIKU DIESLA!



OSZCZĘDZISZ SWÓJ SILNIK I PIENIĄDZE
WYMIENIAJĄC ROZPYLACZE NA NOWE!
KAŻDA INNA NAPRAWA JEST DROŻSZA!

NOWE ROZPYLACZE - TO ROZPYLACZE *WUZETEM*



SDS - do samochodów osobowych
MERCEDES, AUDI, VW, OPEL, BMW,
FORD, CITROEN, PEUGEOT,
RENAULT, FIAT, LANCIA,
ALFA ROMEO, VOLVO...



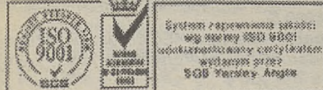
DSL - do wszystkich
krajowych samochodów ciężarowych
autobusów, traktorów i kombajnów
importowanych: IKARUS, KAMAZ, AVIA,
LIAZ, MERCEDES, VOLVO...

WUZETEM 00-718 Warszawa, Czerniakowska 89/93

fax 41 85 68 tix 81 37 11

SPRZEDAŻ: 41 07 91, MARKETING: 41 68 51, SKLEP: 41 49 11

DEALER:
CENTRUM HANDLOWE MOTORYZACJI
"EUROCOMPLEX"
31-566 Kraków, ul. Bajeczna 2,
tel. 11-23-91, 11-37-28



System zarządzania jakością
wg normy ISO 9001
certyfikowane przez
SGS Polska - Anglia



OKNA
z PCV

TRAS
L t d

OFERTA '95

NAJTAŃSZE!!! OKNA KOLOROWE
WEDŁUG SPRAWDZONEJ TECHNOLOGII!!!

KAŻDE OKNO POSIADA SZYBĘ WYPELNIĄĄ ARGONEM
(BEZ DOPLATY)

Skawina, ul. Krakowska 87

tel: (012) 76-30-47, 76-15-67, fax: (012) 76-16-45

„CHEMOBUDOWA” - KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14
tel: (012) 23-67-00 wewn. 234, 43-01-11

PRZEDSTAWICIELSTWA:

GOŁĘBIOWSKI - NOWY SĄCZ, ul. Batorego 90, tel: (018) 43-82-98, 43-83-05 wewn. 46

„PLASTIKO” - TARNÓW, ul. Przemysłowa 27 tel: (014) 21-67-81 wewn. 19

„B.E.M.” s.c. - KRAKÓW, al. 3-Maja 7, pok. 224 tel: (012) 34-34-22 wewn. 168

„PARTNER” - KRAKÓW, ul. Dietla 49 tel/fax: (012) fax 21-93-90

D-4676

To znany już Państwu (nie tylko w Krakowie) znak towarowy
najwyższej klasy okien z wysokoudarowego tworzywa:

- energooszczędnych
- dźwiękochłonnych
- odpornych na czynniki starzenia

sprzedaż
ratalna

RÓŻNE

Do sprzedaży mieszkania w atrakcyjnej lokalizacji w Krakowie w nowo budowanym osiedlu mieszkaniowym oferuje firma „TOP-DACH” na następujących warunkach:

- cena 1 m² wynosi 1.200,00 + VAT
- terminy oddania - 30.10.1996 r.
- mieszkania o pow. od 39,25 m² do 98,7 m².

Zaprasza „TOP-DACH”
30-133 Kraków, ul. Lea 112, tel. 39-14-28.

M-1911

Urząd Gminy Liszki – 32-060 Liszki

ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO DS. INWESTYCJI

Wymagane wykształcenie wyższe lub średnie techniczne, uprawnienia budowlane, minimum 5-letni staż pracy przy inwestycjach.
Tel. (0-12) 22-93-66, w godz. od 8 do 14.

20555

Zarząd SM KABEL w Krakowie informuje, że sprzeda 2 wolne lokale użytkowe o pow. 120 m² każdy na zasadzie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu, w budynku mieszkalnym, którego realizację rozpoczął na os. Wielicka - Heltmana.

Termin zakończenia wrzesień 1995 r. Zawierane umowy określają ostateczną cenę 1 m². Informacje można uzyskać w siedzibie spółdzielni przy ul. Wielickiej 76 w Krakowie, w pok. nr 1 lub pod nr tel. 55-33-27, 55-37-82.

205520

Zarząd SM Kabel w Krakowie informuje, że posiada jeszcze kilka mieszkań kat. M-4 (pow. użytk. 65 m²) M-3 (pow. użytk. 58 m²) i M-3 w układzie 3 pok. + k. (pow. użytk. 57 m²) w budynku, którego realizację rozpoczął na os. Wielicka - Heltmana.

Termin zakończenia budowy - wrzesień 1996 r.

Zainteresowanych informujemy, że:

- mieszkania będą bardzo tanie w eksploatacji,
- posiadać będą indywidualne systemy grzewcze,
- spełnione będą wszelkie wymogi w zakresie ograniczenia strat ciepła,
- funkcjonalne i nowoczesne rozwiązania.

Zawierane umowy określają ostateczną cenę 1 m².

Warunki finansowania:

- pierwsza wpłata 20% wartości mieszkania przy zawarciu umowy,
- pozostałe 80% wartości w ratach miesięcznych przez okres realizacji - szczegółowe warunki finansowania określone zostaną w umowie.

Informacje można uzyskać w siedzibie spółdzielni przy ul. Wielickiej 76 w Krakowie, w pok. nr 1 lub pod nr tel. 55-33-27 lub 55-37-82.

205519

Likwidatorzy
Zakłady Przemysłowe
Dobrowolscy S-ka z o.o.
Kraków, ul. Parkowa 11
zawiadamiają
o otwarciu
likwidacji spółki
z dn. 1.08.1995 r.

Wzywa się wszystkich wierzycieli spółki do zgłoszenia swych wierzycielności w terminie trzech miesięcy od daty tego ogłoszenia.

Niniejsze ogłoszenie
jest trzecie.

14455b

Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno - Inżynieryjnego w Krakowie

dysponuje wolnymi miejscami pracy
na niżej wymienionych stanowiskach:

- * maszynista koparki na promach pływających
- * maszynista ładowarki
- * maszynista psycho-koparki
- * maszynista koparki hydraulicznej

Praca w terenie przy regulacji rzek i potoków.

Zainteresowanych naszą ofertą prosimy o kontakt osobisty (z dokumentami potwierdzającymi wymagane uprawnienia do obsługi maszyn budowlanych) z kierownikiem Bazy Dąbie PBWI Kraków, ul. Bajeczna 6, tel. 11-12-00.

K-2132

Baza Transportu VISTULA S.A.
Kraków, ul. Cechowa 100
(Piaski Wielkie)

zatrudni

PRACOWNIKA OCHRONY OBIEKTU

(praca w nocy)

najchętniej z pozwoleniem na broń
lub z psem obronnym

Rozmowy z kandydatami
odbędą się 31.08.95 r. o godz. 9.00
pod adresem jak wyżej

D-4834

Firma zatrudni w Zakładzie Ekonomiczno-Finansowym PRACOWNIKA,

który powinien spełniać następujące warunki:

- ☞ wykształcenie wyższe lub średnie ekonomiczne,
- ☞ użytkowa umiejętność pracy na komputerze (arkusz kalkulacyjny, edytor tekstu),
- ☞ znajomość zasad księgowości - mile widziane doświadczenie (praktyka zawodowa).

Szczegółowych informacji udzielamy
pod nr tel. 44-55-33 w. 300 i 214 lub 44-73-06.

K-2228

MAŁOPOLSKA GIEŁDA TOWAROWA spółka z o.o. w Krakowie



organizuje wspólnie z

NIEZALEŻNĄ

AGENCJĄ KONSULTINGOWĄ

„I - C - A” w Krakowie

KURS MAKLERÓW GIEŁDY TOWAROWEJ

Wykładowcami na kursie będą pracownicy naukowcy, prawnicy i praktycy z zakresu problematyki gospodarczej i obrotu giełdowego.

Kurs obejmować będzie 60godzin zajęć i odbędzie się w terminach:
16, 17, 23, 24, 30 września i 1 października 1995 w godzinach 9 - 19.

Ukończenie kursu z wynikiem pozytywnym daje możliwość wpisania na listę maklerów Małopolskiej Giełdy Towarowej sp. z o.o. w Krakowie.

Kandydaci na kurs winni legitymować się świadectwem ukończenia minimum szkoły średniej.

Wskazana jest znajomość języka obcego. Koszt uczestnictwa 650 zł.

Szczegółowych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje

Biuro Spółki w Krakowie,

ul. Saska 4, tel. 23-62-43 ewentualnie 56-37-66, 56-38-71 wew. 275

w terminie do dnia 12 września 1995 roku.

205540

Coca-Cola Poland Ltd.

uprzejmie informuje, że prowadzi rekrutację na stanowisko:

STRAŻNIK/KONTROLER

Wymagania: wykształcenie średnie, bardzo dobry stan zdrowia, uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Praca wymaga dyspozycyjności oraz poczucia odpowiedzialności.

Preferowani kandydaci z doświadczeniem w pracy o podobnym charakterze.

Oferty zawierające podanie, życiorys zawodowy oraz zdjęcie należy przesyłać pod adresem Firmy - Coca-Cola Poland Ltd Sp. z o.o. Oddział w Niepołomicach, 32-005 Niepołomice, ul. Wielicka.

K-2247

Krakowskie Zakłady Wyrobów Papierowych

poszukują kandydatów na stanowiska:

SPECJALISTA D/S SPRZEDAŻY

oczekujemy:

- samodzielności, inicjatywy i entuzjazmu w działaniu,
- dyspozycyjności i elastyczności w pracy,
- prawo jazdy i własny samochód,
- znajomość języków obcych mile widziana.

KIEROWNIK DZIAŁU FINANSOWEGO

oczekujemy:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne lub równorzędne,
- znajomość teoretyczna i praktyczna zagadnień rachunkowości,
- umiejętność pracy na komputerze.

MASZYNISTA OFFSETOWY

do maszyn pełnoformatowych.

Wymagany staż pracy na maszynach co najmniej 3 lata.

ŚLUSARZ-TOKARZ

wymagane wykształcenie minimum
zasadnicze zawodowe + praktyka.

Prosimy o kontakt telefoniczny celem umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną, tel. 33-25-51, 34-51-99 w. 30, adres: Kraków, ul. Słomnicka 4.

K-2222

Sport

Kadra na mecz z Rumunią

Z Bednarzem i Podbrożnym

■ MEDALE w FUKUOCE. Dwa brązowe medale zdobyły polskie zespoły w drużynowym turnieju judo 18. Letniej Uniwersjady odbywającej się w Fukuoce. Dziewczeta w pojedynku o trzecie miejsce wygrały z Rosją 3-1, a mężczyźni pokonali Brazylię 3-2. Tytuły mistrzowskie zarówno wśród kobiet jak i wśród mężczyzn wywalczyli reprezentanci Korei Południowej. Składy polskich ekip: kobiety - Jolanta Wojnarowicz, Beata Kucharzewska, Irena Tokarz, Agata Mróz (wychowanka PM Tuchów) i Marta Kołodziejczyk. Mężczyźni - Robert Trędowski, Krzysztof Wojdan (Wisła), Waldemar Banaszak, Marek Pisula i Tomasz Tybuś.

■ REMIS W GENUI. W ostatnim niedzielnym meczu Serie A Sampdoria zremisowała z Romą 1-1 (1-1). Bramki: Karembu 22 - Branca 24 min.

■ SUPERDEPORTIVO. Zdobycy Pucharu Hiszpanii - Deportivo la Coruna pokonał mistrza kraju - Real Madrid 2-1 (0-1) w rewanżowym meczu o Superpuchar. Pierwszy mecz wygrali także piłkarze Deportivo 3-0. Bramki: dla Deportivo Javier Manjarin (80.), Aitor Beguiristain (87.), dla Realu - Fernando Hierro (30.) Widzów 25 tys.

■ ROSENBERG GROMI. Rywale warszawskiej Legii, piłkarze Rosenborg Trondheim, wygrali kolejny mecz ligowy gromiąc na wyjeździe zespół Hoedd 4-1. W osiemnastu meczach ligowych Rosenborg odniósł 14 zwycięstw i strzelił 56 bramek, tracąc 20. Przeważa w tabeli.

■ OLIMPIA JEDNAK...POZNAŃ? Wszystko wskazuje na to, że mecz ligowy Olimpia - GKS Katowice odbędzie się w Poznaniu, a nie w Gdańsku, gdzie do tej pory poznański klub rozgrywał swoje spotkania. „GKS odmówił przyjazdu do Gdańska i w myśl obowiązujących przepisów ma do tego prawo. Siedziba Olimpii mieści się w Poznaniu i na grę na innym boisku przeciwnik musi wyrazić zgodę. Nie leży to w gestii PZPN” - powiedział sekretarz generalny PZPN, Michał Listkiewicz.

■ ZWOLNIENIE PO BLAMAŻU. Morten Olsen został zwolniony z funkcji trenera zespołu Bundesliga - FC Koeln. Powodem decyzji kierownictwa klubu był blamaż piłkarzy Kolonii w pierwszej rundzie Pucharu Niemiec. Podopieczni Olsena nie sprościli amatorskiej drużynie - SpVgg. Beckum, przegrywając w rzutach karnych 3-4. 46-letni Olsen musiał opuścić boisko pod eskortą policji, która musiała ochronić trenera przed rozwścieczonymi fanami FC Koeln.

■ TRUDNY TRANSFER. Jak poinformował rzecznik prasowy PKP Lech Poznań - Henryk Czapczyk, działania tego klubu przebiegają w Lozannie, załatwiają sprawę ewentualnego transferu Jacka Dembińskiego. Poznański klub zaangażował do tej sprawy firmę „Sportmarketing” w Hanowerze, której szefem jest Andrzej Grajewski. Dembiński zrezygnował z gry w Lechu, wyjechał do Szwajcarii, gdzie chce kontynuować piłkarską karierę w pierwszoligowym klubie Lausanne Sports. Światowa organizacja piłkarska zgodziła się warunkowo na grę Polaka w tej drużynie. Niejasne kwestie prawne między piłkarzem a PKP Lech sprawiły, że strony nie mogą dojść do porozumienia.

(O)

6 września o godz. 17.30 na stadionie Górnika w Zabrze odbędzie się mecz, w którym nasza narodowa reprezentacja zmierzy się z Rumunami (pierwsza grupa eliminacyjna ME '96).

Trener-selekcjoner Henryk Apostel powołał tym razem do szerokiej kadry przed meczem z Rumunami aż sześciu graczy mistrza Polski - warszawskiej Legii: Szczęsnego, Zielińskiego, Jóźwiaka, Bednarza, Wieszczyckiego i Podbrożnego.

Nie ma w powołanej „20” Łapińskiego, ponieważ łodzianin ma na koncie czerwoną kartkę z meczu z Francuzami w Paryżu. Zabrakło również Bałuszyńskiego z VfL Bochum.

Oto wybrańcy trenera Henryka Apostela, którzy 31 bm. o godz. 15 zbiorą się na stadionie Górnika w Zabrze, a następnie wyruszą na zgrupowanie przed meczem z Rumunami. Przygotowania do tego ważnego pojedynku odbywać się będą w ośrodku wypoczynkowym Buk w Rudach Raciborskich:

Andrzej Woźniak (Widzew Łódź), Maciej Szczęśny (Legia Warszawa), Marek Koźmiński (Udinese Calcio), Tomasz Wałdoch (VfL Bochum), Waldemar Jaskulski (Pogoń Szczecin), Jacek Zieliński (Legia Warszawa), Marek Jóźwiak (Legia Warszawa), Ryszard Czerwiec (Widzew Łódź), Piotr Świerczowski (Bastia), Tomasz Iwan (Feyenoord Rotterdam), Piotr Nowak (TSV Monachium), Sylwester Czereszewski (Stomil Olsztyn), Tomasz Sokołowski (Stomil Olsztyn), Jacek Bednarz (Legia Warszawa), Tomasz Wieszczycki (Legia Warszawa), Jerzy Pod-

brożny (Legia Warszawa), Krzysztof Bukalski (Hutnik Kraków), Wojciech Kowalczyk (Betis Sewilla), Andrzej Juskowiak (Olympiakos Pireus), Roman Kosecki (FC Nantes).

Do kadry młodzieżowej powołano m. in. Grzegorza Kaliciaka (Wisła).

Jeszcze przed rewanżowym meczem Legii z IFK Goeteborg trener Henryk Apostel zapowiadał, że bacznie oglądnie ten pojedynek, gdyż interesuje go dwóch kolejnych kandydatów do kadry z drużyny mistrza Polski. Nie podał nazwisk, ale domyślaliśmy się, że chodzi o Bednarza i Podbrożnego. Nie dziwnym się tym nominacjom, decyzja selekcjonera jest słuszna. Bednarz należy do najsolidniejszych piłkarzy naszej ligi. Może nie jest błyskotliwy, ale myślący na boisku, waleczny, twardy, nie ma wahań formy, taki zawodnik zawsze drużynie się przydaje. Podbrożny już miał reprezentacyjną szansę, bez powodzenia. Nie można jednak pochopnie rezygnować z zawodnika o nieprzeciętnych umiejętnościach strzeleckich. Może być gracz Igloopolu „zaskoczy” teraz w kadrze?...

Szukać nowych twarzy trzeba. Trener po meczu z Francją wysłuchiwał z ust red. Szpakowskiego samych superlatywów o swej drużynie. Odrzucając jednak emocje trzeba stwierdzić, że w Paryżu mieliśmy tylko jednego klasowego piłkarza - bramkarza Woźniaka. Tymczasem naszym zadaniem na mecz z Rumunią jest nie rozpaczuć obrona, ale wygranie tego pojedynku. Grając jak z Francją, czyli wykopując tylko piłkę spod swojej bramki (tak wyglądała cała druga połowa), nie sprowadzamy stawiającym chyba wyżej poprzeczkę niż Francuzi - Rumunom... (O)

W I lidze piłkarskiej

Naj... naj...

Najlepszy mecz: Stal - Pogoń (3-1).

Największa niespodzianka: Zagłębie - Sokół (0-0).

Największa frekwencja: Widzew - ŁKS i Stomil - Śląsk (po 10 tysięcy).

Najwięcej kartek: Stomil - Śląsk (5 żółtych) i Lech - Hutnik (1 czerwona i 3 żółte).

Najwyższy skok w górę tabeli: Lech (z 11 na 5 miejsce) i Amica (z 12 na 6 miejsce).

Najwyższy skok w dół tabeli: ŁKS (z 9 na 13-14 miejsce).

Najlepsza drużyna: Stal.

Najlepszy zawodnik: Cygan (Stal).

Najsukuteczniejszy zawodnik: Cygan (Stal), Koniarek (Widzew) i Ożóg (Siarka) po 2 bramki.

Najlepsza „jedenastka” kolejni: Wyparło (Stal) - Jóźwiak (Legia), Bocian (Lech), Kryger (Lech) - Górski (Zagłębie), Wojtala (Lech), Ożóg (Siarka), Kloc (Stal), Ruta (Stal) - Cygan (Stal), Suchomski (Olimpia).

Najlepsi strzelcy w sezonie: Cygan (Stal) i Podbrożny (Legia) po 4, Czerwiec (Widzew), Dymkowski (Pogoń), Górski (Zagłębie), Prubucki (Lech) i Sokołowski (Stomil) po 3 bramki.

(FIL)

Kto nie gra, ten nie wygra

Piłkarski totok

Już dziś i jutro rozegrane zostaną kolejne mecze w angielskiej ekstraklasie, natomiast tylko jutro spotkania w naszej I lidze.

Nasz ekspert p. Stanisław Wayda proponuje grę na 108 zakładów redukcyjnych. 6 spotkań obstawia trydrotogowo, 2 dwudrotogowo, a w 5 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją minimum wygranych są 3 „jedenastki” i 8 „dziesiątek”. Grający mają też 65 procent szans na trafienie „dwunastki”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

1. Arsenal - Nottingham	5	4	1	1	X	2
2. Aston Villa - Bolton	4	4	2	1	X	2
3. Chelsea - Coventry	5	3	2	1	-	-
4. Manchester C. - Everton	4	3	3	1	X	2
5. Newcastle - Middlesbrough	6	3	1	1	-	-
6. Southampton - Leeds	3	4	3	1	X	2
7. West Ham - Tottenham	3	3	4	1	X	2
8. Amica Wronki - Siarka	5	3	2	1	X	-
9. Hutnik - Zagłębie Lubin	3	4	3	-	X	2
10. ŁKS - Legia	2	5	3	-	-	2
11. Pogoń - Lech	4	4	2	1	X	2
12. Raków - Widzew	2	6	2	-	-	2
13. Stomil - GKS Bełchatów	5	4	1	1	-	-

Uwaga: Zakłady przyjmowane są tylko dziś do godz. 19. Dla podanego zestawu par obowiązuje oznaczenie: INNE.

(FIL)

Sukces Wawelu

Z okazji 700-lecia Skwierzyny (woj. gorzowskie) odbyły się międzynarodowe zawody w biegu na orientację - Grand Prix Polonia '95. W największej obok Pucharu Wawelu imprezie krajowej wzięło udział ponad 600 zawodników z Belgii, Białorusi, Czech, Danii, Finlandii, Norwegii, Szwecji, W. Brytanii i Polski. W kategorii elitarniej kobiet triumfowała Barbara Bączek (Wawel Kraków), wyprzedzając Monikę Bajer (Start Gdańsk) oraz Beatę Socha (Flota Gdynia). Najlepszym w „elicie” mężczyzn okazał się jej kolega klubowy - Mirosław Szczurek przed Januszem Porzyczem (Flota)

i Robertem Banachem (Grunwald Poznań).

Kobiety: k - 17 - Agnieszka Karnia (Wawel), k - 19 - Aneta Jabłońska (Śląsk Wrocław), k - 21 - Tatiana Poliakowa (Białoruś), k - 35 - Natalia Iwanowska (Białoruś), k - 45 - Jean Smith (W. Brytania). Mężczyźni: m - 17 a - Łukasz Kolański (Orienting Poznań), m - 17 b - Dariusz Dyrbusz (Świt Krzeszowice), m - 19 - Paweł Stankiewicz (Orienting), m - 21 a - Andrzej Olech (Flota), m - 21 b - Zbigniew Kolis (Kadra Śląskiego Okręgu Wojskowego), m - 35 - Iwan Pazaryński (Białoruś), m - 40 - Roman Trzmielewski (Wawel).

Pięciobojsi u prezydenta

Prezydent Lech Wałęsa przyjął w poniedziałek grupę reprezentantów Polski w pięcioboju nowoczesnym i kierownictwo Polskiego Związku Pięcioboju Nowoczesnego. Podczas spotkania Lech Wałęsa wręczył wielokrotnej mistrzyni świata - Dorocie Idzi - Złoty Krzyż Zasługi przyznany czołowej polskiej pięcio-

boistce za wybitne osiągnięcia sportowe. Dziękując za wyróżnienie Dorota Idzi powiedziała, że traktuje to odznaczenie jako wyraz uznania dla wszystkich polskich pięcioboistów od lat odnoszących cenne sukcesy na arenie międzynarodowej oraz współtwórców tych zwycięstw - trenerów i działaczy.

Narty latem

Skoczek z rowerem

Po raz pierwszy się zdarzyło, że narciarski skoczek opuścił Krokiew, jadąc na górskim rowerze. W Zakopanem rozegrano międzynarodowe skoki narciarskie o tradycyjne trofeum na igielicie, którym jest od lat „Górski kapelusze”. Do nagrody dołączono właśnie rower i to wszystko zdobył na Średniej Krokwi Wojciech Skupień.

Już w pierwszej serii Skupień objął zdecydowaną przewagę skokiem na 86,5 m. Za nim, 2 metry krócej, był Andrzej Młynarczyk, też z Zakopanego. Na 3. miejscu z identyczną ilością punktów znalazło się aż trzech skoczków: Stefan Habas, Aleksander Bojda i Andrzej Galica. Dopiero za nimi był skoczek z Bańskiej Bystrzycy Jan Vojtko. Tenże zawodnik oddał jednak w drugiej serii piękny skok, co dało mu w końcowej klasyfikacji 3. miejsce. W sumie konkurs na igielicę mógł się podobać, skakano w dobrym stylu, a licz-

nie zgromadzona publiczność przeżywała emocje isticie narciarskie, choć wokół było zielono.

1. Skupień (Start Zakopane) 220 p (86,5 i 81 m), 2. Młynarczyk (Wisła Zakopane) 207,5 (84,5 i 77), 3. Vojtko (Słowacja) 205 (80 i 79), 4. Habas (WKS Zakopane) 200 (81,5 i 77), 5. Gąsienica Sieczka (WKS) 198 (78,5 i 80), 6. Filipko (Słowacja) 191 (77 i 78 m).

Na kombinację norweską składa się konkurs skoków i bieg narciarski na 15 km. Teraz, w lecie, bieg na nartach zastąpiono crossmem bez nart, na 7,5 km, który to dystans zawodnicy pokonywali w 3. pętli. Najlepszym „kombinatorem lata” okazał się Stefan Habas (WKS Zakopane), który wygrał skoki na Średniej Krokwi, a w biegu nie dał szans rywalom, zdobywając też „Górski kapelusze”. Drugi był Kazimierz Bafia (Wisła Zakopane), a trzeci Władysław Styrczula (Wisła Zakopane).

(W. JARZ.)

Dobija pierwsza

Katarzyna Dobija (AZS AWF Kraków) zdobyła w Kielcach tytuł młodzieżowej mistrzyni Polski w lekkoatletycznym wieloboju, 5227 p.

Turniej młodych

KS Hutnik organizuje 9 września turniej drużyn niezrzeszonych, 5-osobowych. Startować mogą chłopcy z roczników 1985, 86 i 87. Zgłoszenia na piśmie z podaniem nazwiska opiekuna zespołu należy składać w siedzibie klubu, Kraków, ul. Ptaszyckiego 4.

Awans podgórzeńców

Piłkarki I-ligowego Podgórze Kraków pokonały w meczu 1/16 Pucharu Polski drużynę Piastunek z Gliwic 2-1 (0-1). Bramki dla krakowianek zdobyły Beata Hatlaś i Kinga Chrapiewicz. Mecz 1/8 PP z udziałem Podgórze odbędzie się w październiku.

Tenis amatorów

Kolejowy Klub Sportowy Olsza w Krakowie zaprasza amatorów tenisa na turniej singlowy 2-3 września br. Zgłoszenia do czwartku, godz. 17.

Piłkarska klasa „A”

Grupa I	Grupa II
Wanda - Cracovia II 0-3, Garbarnia II - Hutnik II 2-1, Alwernia II - Kabel II 0-5, Skawinka - Proszowianka 0-3, Sparta - Prądniczanka 4-1, Tramwaj - Podgórze 1-1, Zwierzyniecki - Kmita 0-1. Pauzowała Skalanka.	Czarnochowice - Wisła N. 1-0, Nadwiślanka - Pasternik 3-2, Iskra - Wilga G. 0-1, Wróblowianka - Wolni 3-3, Jawor - Start 1-3, Puszcz - Roznowa 1-2, Grodzisko - Krakus 0-0.
1. Kmita 4 10 5-2	1. Roznowa 3 9 11-1
2. Hutnik II 4 9 14-3	2. Nadwiślanka 3 9 8-4
3. Cracovia II 4 9 13-3	3. Czarnochowice 3 9 6-3
4. Sparta 4 9 11-7	4. Pasternik 3 6 9-6
5. Garbarnia II 4 9 7-3	5. Grodzisko 3 5 7-2
6. Proszowianka 3 7 9-3	6. Start 3 4 6-5
7. Podgórze 4 7 8-6	7. Wisła 3 4 4-3
8. Kabel II 4 6 11-5	8. Wilga 3 4 3-3
9. Skalanka 3 4 4-4	9. Iskra 3 3 2-6
10. Wanda 4 4 4-8	10. Krakus 3 2 2-4
11. Prądniczanka 4 3 9-11	11. Puszcz 3 1 2-4
12. Zwierzyniecki 4 3 6-9	12. Wróblowianka 3 1 4-10
13. Tramwaj 4 1 1-11	13. Wolni 3 1 5-13
14. Skawinka 4 0 2-14	14. Jawor 3 0 5-11
15. Alwernia II 3 0 0-12	(WB)

Przedwczesne pożegnanie Marco van Bastena

Jedno słowo: superstar!

Z licznych, zresztą bardzo efektywnych transakcji, jakie w swym handlowym życiu poczynił Silvio Berlusconi, z pewnością najlepsza była decyzja z maja 1986 r. Jako nowy prezes Milanu oglądał w swej willi „Arcore” pod Mediolanem, wyposażonej w salkę filmową, nagrane sylwetki czołowych piłkarzy. Chciał bowiem koniecznie pozyskać do swego klubu kogoś, kto przywróciłby Milanowi dawną świetność. Podsuwano mu propozycje Klinsmanna, Ruscha, Protasowa, ale uwagę włoskiego magnata futbolu przyciągnął 21-letni Marco van Basten. Na ekranie zaserwowano właśnie film z 36 golami, jakie holenderski napastnik zdobywał w ostatnim czasie. Już po oglądnięciu czternastego trafienia do siatki, Berlusconi podjął decyzję. Nowym nabytkiem musi być ten młody Holender! Najbliższym samolotem dyrektor sportowy Milanu już leciał do Amsterdamu. W lipcu do willi „Arcore” zawitał van Basten, a za rok został graczem drużyny Berlusconiego. Suma, za którą potentat telewizyjny i prasowy zakupił króla strzelców ligi z Holandii nie była wygórowana. Ok. 2 mln dolarów: można ją porównać z transferem Boñka w 1982 r do Juventusu (1,8). Ten wydatek opłacił się Berlusconiemu sownie.

Asy o geniuszu

W 1992 r. van Bastena wybrano po raz trzeci najlepszym piłkarzem Europy, ale zaraz po tym piłkarzowi zaczęły się kłopoty z kostką. Nie pomagały operacje, znani i mniej znani magowie medycyny, długie kuracje. Każdy dzień długiej absencji tego bez przesady, najlepszego piłkarza świata przełomu lat. 80. i 90. rozdził wśród kibiców jak najczarniejsze myśli. I stało się. Kulejący van Basten wyrzekł: basta!

O klasie tego piłkarza niech świadczą wypowiedzi asów boiska:

Ruud Gullit (kolega z drużyny): - Gram wiele lat i żaden z piłkarzy na świecie tak mnie nie zachwycał jak Marco. Jego ambicja jest niewiarygodna. Rywale biegali za nim cały czas, ale tylko on panował nad piłką...

Franco Baresi (stoper Milanu): - Van Basten i Gullit dali wiele Milanowi. Marco to geniusz piłki.

Fabio Capello (trener AC Milan): - Jest tylko jedno określenie na van Bastena: superstar!

Johann Cruyff (trener Barcelony): - To najlepszy strzelec na świecie, nikt nie może równać się z nim. Porównywano go ze mną. W czasach, kiedy występowałem na boisku, grano wolniej. Poza tym otrzymywałem inne zadania, często cofałem się po piłkę, Marco miał inklinacje do gry w przódzie. Spotkałem się z nim w Ajaxie, on miał 18 lat, a ja byłem trenerem.

Rinus Michels (b. trener reprezentacji Holandii): - Marco pomógł wygrać mej drużynie mistrzostwo Europy w 1988 r. Ma talent, umiejętności, silny charakter. Na ostatnie 10-lecie futbolu wywarł wpływ olbrzymi.

Koszulka od Cruyffa

Ajax to nie tylko uznana firma piłkarska, ale kuźnia talentów. W 1981 r. młodzieńki Marco rozegrał w jego barwach pierwszy mecz. W sześciu sezonach przed wyjazdem do Mediolanu zdobył 128 bramek, trzykrotnie był królem strzelców. Jako 17-latek zagrał przeciw słynnemu Cruyffowi, kończącemu karierę w Feyenoordzie. Ajax wygrał wtedy aż 8-2, a Marco strzelił trzy gole. 36-letni Cruyff zaproponował po meczu 17-letniemu Marco zmianę koszulek. Było to wtedy coś z symbolu.

Niemniej niekoniecznie wszyscy wierzyli, że napastnik Ajaxu godnie zastąpi „boskiego Johan-

na”. Talent van Bastena bowiem nie eksplodował, ale dojrzewał z wolna. Jeszcze po transferze Hollandra do Milanu rozlegały się głosy, że Berlusconi mógł wybrać lepiej, choć już w pierwszym sezonie „stranieri” van Basten, Rijkaard i Gullit pomogli Milanowi wywalczyć tytuł. Ostatnich niedowiarów przekonano mistrzostwa Europy na boiskach Niemiec. Tam zobaczyliśmy jedną z najlepszych jedenastek świata w histo-



To były dni chwały...

rii futbolu. Wprawdzie w pierwszym meczu „pomarańczowi” przegrali z ZSRR 0-1, ale w kolejnym nie dali szans Anglikom, a 3 gole zdobył właśnie van Basten. Holendrzy wygrali też z Irlandią, a w półfinale pokonali Niemców 2-1. Pisano wówczas, że był to wielki rewanż na porażkę drużyny Cruyffa z RFN w finale MŚ'74. „Złoto” przypadło Holendrom po wygranej ze świetną na owe czasy kamaną ZSRR 2-0, a król strzelców van Basten został najlepszym graczem turnieju.

To pozwoliło mu zdobyć tytuł najlepszego gracza Europy w plebiscycie „France Football”, co powtórzył za rok i w 1992 r. kiedy eksperci zafascynowani zostali festiwalem goli w wykonaniu gracza Milanu w pucharowym meczu z IFK Goeteborg 4-0. Miliony kibiców, nie tylko włoskich i holenderskich, fascynowała gra van Bastena. Umiejętności strzeleckie łączył z postawą fair. Jego akcje i strzały były popisowe, był prawdziwym postrachem bramkarzy, głównym współtwórcą ery Milanu na europejskich stadionach, dwa razy zdobywał Puchar Europy. Nic dziwnego, że włoska prasa pisała: „Marco sei re”, Marco jesteś królem.

Miał straszyć rywali

„Król” jednak jest człowiekiem i van Bastenowi też zdarzały się potknięcia. Jemu i Holendrom nie udało się MŚ we Włoszech, odpadli w meczu z Niemcami, wrócili bez medalu. W 1992 r. na ME w Szwecji Holandia była trzecia, dość pechowo, bo karnego w półfinale nie strzelił Duńczykom akurat van Basten!

Ale to zdarza się największym asom, gorszym zmartwieniem oka-

zała się kontuzja kostki. Dolegliwości zaczęły się jeszcze, gdy grał w Ajaxie. Nie przeprowadzono wówczas operacji, gdyż Ajax miał grać ważne mecze. Szukano przyczyn niedomagań piłkarza też w tym, że w dzieciństwie zażywał kąpiele w lodowatych falach Morza Północnego. Zawodnik zjeździł pół Europy po specjalistach-chirurgach. Jeden z młodych kibiców Milanu nawet zaofiarował przeszczep własnej tkanki kostnej dla van Bastena! Ominęły piłkarza mistrzostwa w USA w ub. roku. Holandia doszła tam do ćwierćfinału, a ze zdrowym van Bastenem może sprstałaby Brazylia?... Zresztą padła wówczas propozycja, by nie wyleczonego Marco zabrać do Ameryki. Niechby tylko rozgrzewał się przy linii bocznej, ten widok mógł przestraszyć, wyprowadzić z równowagi niejednego z rywali. A nuż najgroźniejszy strzelec świata jednak wybiegnie na murawę?!

Marco o sobie

Berlusconi do końca wierzył, że po ostatnim występie 26 maja 1993 roku w barwach Milanu (finał PE z Olympique) van Basten wróci. Zapamiętał swe pierwsze spotkanie w willi „Arcore” z młodym kandydatem do Milanu. To był sympatyczny, dobrze ułożony młodzieniec, nieźle mówiący po angielsku, Berlusconi wręczył zawodnikowi album o zabytkach Italii. Tak zaczęła się przygoda van Bastena z Włochami; wielokrotnie mówił, że tu mu najlepiej. Zamieszkał z żoną Liesbeth, córkami Rebecą i Angielą w willi pod Mediolanem. Skromność pozostała cechą gwiazdy holendersko-włoskiej. Mówił:

- Nie porównujcie mnie z najlepszymi, nie jestem królem, hersem, nie wszystko mi się udało. O meczu z Niemcami w MŚ'90 chciałbym na zawsze zapomnieć...

Dziennikarze nie zgadzali się z Marco. Jeśli ktoś zdobywa Puchar Świata, Europy, Zdobywców Pucharów, prymat w Holandii i Włoszech, a prestiżowy miesięcznik „World Soccer” obwołuje go piłkarzem roku na całym świecie (1992 r.), to eskalacja superlatywów jest naturalna.

Co złościło tego piłkarza? - Tylko brutalne zagrania. Nieprzyjemni na boisku byli Kohler i Vierchowod, trzymali za koszulkę, pchali, nie oszczędzali mnie inni. Pocieszałem się, że podobnie cierpiał słynny Pele, któremu boiskowi brutalnie nie dali dokończyć mistrzostw w Anglii.

Kim chciał zostać? - Nauczycielem gimnastyki. Nie wierzyłem, że zrobię karierę w futbolu...

Mocna strona? - Nieustawanie w pogoni za wynikami, szybko dążyłem do celu.

Słaba? - Niecierpliwość.

Czy spełniło się mu największe marzenie? - Tak, przed finałem ME z ZSRR marzyłem skrycie, że w meczu strzelę efektownego gola. I to się stało.

Czego nauczyli go trenerzy? - Cruyff taktyki, Michels umiejętności zwyciężania, Sacchi też spraw taktycznych, a Capello doświadczenia.

Berlusconi? - Wiele znaczy dla mnie, ma osobisty urok i osobowość, potrafi zmobilizować otoczenie do określonego celu.

Wolny czas? - Wypełniony przyjaciółmi, tenisem i golfem.

Najważniejsze zdarzenie w życiu? - Transfer do Milanu.

Koszulkę z nr 9, który to numer od lat należał w Milanie do van Bastena, nosi teraz nowo zakupiony Liberyjczyk Weah. Marco: - Zastąpił sobie na to, bo jest świetnym piłkarzem. Ja po 25 latach gry, odchodzę od piłki. Nie wiem, jak bez niej sobie poradzę...

JAN OTAŁĘGA



Wiadomości: co godzinę.

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzej Zalewski; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnał 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedyńki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum muzycznej Jedyńki: Urszula Sipińska - lata siedemdziesiąte 17.30 Płytkowe nowości 18.05 Echo 18.35 Przeboje wiecznie młode 18.55 Z list przebojów programu I 19.35 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Special English - lekcja języka angielskiego 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedyńki: K. Choiński „Wyprawa w głąb Afryki” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka i aktualności 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.50 Rozważania 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Pianści na estradach świata 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: O. Tokarczuk „E. E” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.05 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Klub folkowy 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie 68.75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny: Kraków 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30

Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05

Giełda papierów wartościowych notowania 12.25, 14.25

5.00 - 9.00 Co niesie dzień - prowadzi Marek Solecki; w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10 - 12.00 Przed hejnałem - prowadzi Justyna Nowicka; w tym: 10.30 Z radiowej biblioteki: Adam Uziembło „Ludzie i Tatry” - czyta Krzysztof Stawowy 12.00 - 12.30 Monitor małopolski wyd. południowe 12.30 - 15.00 Kram - prowadzi Beata Bronikowska i Krzysztof Kosiński 15.10 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 16.00 - 18.00 Monitor małopolski 18.15 - 19.00 Lista niezapomnianych przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 19.15 - 20.00 Propozycje do listy niezapomnianych przebojów - prowadzi Jerzy Skarżyński 20.10 - 22.00

Wieczór na Szlaku - prowadzi Krzysztof Kosiński: „Jak żyć z nieczystym sumieniem” 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 24.00 Wycieczki w muzyczną przeszłość w oprac. Anny Woźniakowskiej 0.05 - 5.00 Nocny Szlak Radia Kraków prowadzi Jerzy Skarżyński



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.15 Urodziny z Radiem Zet 10.00 - 12.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 12.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 13.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 17.15 Tajemniczy Przedmiot Radia Zet 19.00 - 20.00 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.15 Klub Radia Zet 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Bezsenność z Radiem Zet - Dorota Szuszkiewicz, Kazimierz Robak 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



TEL: (012)67-00-20

Wiadomości co godzinę od 0.45

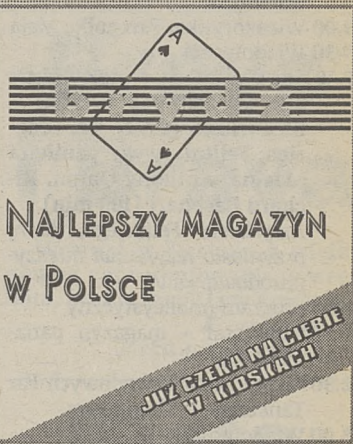
Giełda: 12.05, 14.05.

MTV Radio News: 19.05, 23.05

5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - piecemy poranne tosty 9.00 - 13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00 - 17.00 „Relacje Mi-gawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty

Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.

Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.



BIURO PODRÓŻY
DZIENNIK POLSKIEGO
„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 22-03-45
tel./fax 22-77-93

AGENCJA

REKLAMY I MARKETINGU

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3
tel./fax 33-00-41

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyński
8.00 Dźwiękogra
8.15 Małe bajeczki: „Strach się martwić”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: Aerobic
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Jabłonka” (1) - film czeski (1989) reż. Jan Chłobik, wyk. Zuzanna Vachova, Jan Gallovic, Elena Petrovicka (30 min)
9.40 „Za żadne skarby” - serial polski
10.05 „Jolly Jocker” (15/22) - serial niemiecki
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 To jest łatwe: oczko w prawo, oczko w lewo...
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 W imię narodu - reportaż Jądwiży Wolskiej
13.05 Atom, gwiazdy, życie - Pajęczyna
13.30 Meandry architektury: Namioty (architektura o konstrukcji namiotowej)
14.00 Kino letnie: „Rycerze i szmaragdy” (Knights and Emeralds) - film angielski (1986) reż. Ian Eames, wyk. Christopher Wild, Beverly Hills, Warren Mitchell (87 min)
Problemy rasizmu oglądane przez pryzmat życia i uczuć angielskich nastolatków.
15.25 Rusz się Kaziu! - magazyn sportowo-rekreacyjny
15.40 ...jest bajkowo? - reportaż
16.00 Baw się z nami - turniej sportowy dla dzieci
16.25 Obłęgorek Henryka Sienkiewicza
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Oko w oko: Robert Tekieli
17.55 Miniatury: Maria i Andrzej Szypowscy „Serce Gdańska”
18.00 Rewizja nadzwyczajna: Generał Monter
18.30 Simpsonowie - serial animowany USA
19.00 Wieczorynka: Pszczołka Maja
19.30 Wiadomości
20.10 Sto filmów na stulecie kina: „La Strada” (La Strada) - film włoski (1954) reż. Federico Fellini, wyk. Giulietta Masina, Anthony Quinn, Richard Basehart (103 min)
Arcydzieło Felliniego, które przyniosło reżyserowi międzynarodową sławę.
22.00 Program publicystyczny
22.20 Sejmograf - magazyn parlamentarny
22.30 Mistrzostwa Zawodowych Par Tancerskich. Grand Prix
23.00 Wiadomości
23.10 Staszka Jopka portret śpiewem malowany
23.50 Kopalnia polska - reportaż
0.15 Pamiętajcie o rocznicach - reportaż
0.35 Przedmioty, czyli krótka historia kina: Kwiaty
0.45 Album krakowskiej muzyki - Camerata Cracovia
1.05 Tani program o poezji - Jacek Podsiadło

- 1.15 Polacy z Kazachstanu - reportaż (powt.)
2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Na rynku pracy: Pod kontrolą 8.20 Bajka
8.30 „Radio Romans” (26) - serial TP
9.00 KOC - program satyryczny
9.30 Skarby azjatyckiej kultury (5): Bhutan - górską siedziba buddyzmu - japoński serial dokumentalny
10.00 Twórcie razem z nami - program dla dzieci
10.25 Pan Magoo - serial animowany USA
10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
11.00 „Zakazana miłość” (64) - serial wenezuelsko-hispański
11.50 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
12.20 Wywiad z gwiazdą: Ziggy Marley
12.40 Muzyczne nowości Dwójki
12.50 Akademia zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Rodzina: Powrót do korzeni - serial nowozelandzki
Dziś - rodzina Maorysów, która rezygnuje z ustabilizowanego bytu w mieście, by wrócić w rodzinne strony i kultywować życie w zgodzie z maoryskimi tradycjami i zwyczajami.
14.15 Rozmowy o mówieniu (3)
14.25 Rozmowy ze Zgryzem: Ewa Błaszczak
15.05 Dookoła świata z Willym Fogiem - hispański serial animowany
15.30 Studio Sport: Sportowe hobby
16.00 Magazyn przechodnia
16.10 W okolicy Stwórcy
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 „Domek nad jeziorem” (2/4) - serial niemiecki
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 Magazyn sportowy
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Twórcie razem z nami - program dla dzieci
20.00 Dossier: czy to prawda
20.20 Uroczysko - film dokumentalny Piotra Włodarskiego
20.50 Studio sport
21.00 Panorama
21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
21.35 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.05 Noce z blondynem (pięknym i bogatym): „Magnat” (1) - film polski (1982) reż. Filip Bajon, wyk. Jan Nowicki, Olgierd Łukaszewicz, Jan Englert, Bogusław Linda, Grażyna Szapołowska
Saga rodu von Teussów (w rzeczywistości - von Plesów z Pszczyny) na tle burzliwej historii.
23.30 Świecie nasz
24.00 Panorama
0.05 „Magnat” (2) - film polski
1.30 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat

- 8.30 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Sekrety (41) - serial USA
10.00 Szpital miejski (124) - serial USA
10.50 Film na telefon - powtórzenie wybranego przez widzów filmu
12.30 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
13.30 Kuba zaprasza
14.00 Polsat dookoła świata
14.30 Link Journal - magazyn mody
15.10 Więźniarki (127) - serial australijski
16.00 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
16.30 Filmy animowane dla dzieci
16.55 HaloGra!my - muzyczna zabawa na żywo
17.55 Sekrety (42) - serial USA
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła (96) - serial komediowy USA
19.20 Webster (41) - serial komediowy USA
19.55 Informacje
20.00 Syreny (25) - serial policyjny USA
21.00 Na każdy temat - talkshow
22.00 Informacje i biznes informacyjne
22.15 Polsat dookoła świata
22.45 Magazyn sportowy
0.15 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Kowboje z Krowigrodu - serial animowany dla dzieci
15.30 Deskowizja - program dla młodzieży
16.05 Jak to zdrowo na sportowo
16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego
16.45 Jesteśmy - program publicystyczny dla młodzieży
17.15 Crystall (257) - serial wenezuelski
17.55 Oto lato
18.10 Kronika
18.40 Za metą - magazyn sportowy
19.00 Blisko życia - program publicystyczny
19.30 Fotoplastykon - film dokumentalny
O malarstwie Zdzisława Beksińskiego.
19.45 Myszkki - reportaż
O metodzie rozwoju pamięci u dzieci.
20.00 „Pokój z widokiem na morze” - film polski (1978) reż. Janusz Zaorski, wyk. Gustaw Holoubek, Piotr Fronczewski (90 min)
21.35 Rozmowa dnia
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Kolejowe przygody - serial dokumentalny
22.30 Nasza antena
22.35 „Koszmar z ulicy Wiązów” (Nightmare on Elm Street) - film USA (1983) reż. Stephen Hopkins, wyk. Robert Englund, Lisa Wilcox (91 min)
0.06 Zakończenie programu

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 BBC News 7.30 French i Sauters (1) - serial
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Muzyczny budzik
8.30 Klejnot Andów - film dokumentalny BBC
9.30 „Przyjęcie wesele” - komedia tajwańska (1993) reż. Ang Lee (102 min - wersja z napisami)

- 11.25 „Nieustające wakacje” (Permanent Vacation) - film USA (1980) reż. Jim Jarmusch (71 min)
13.00 Opowieści z krypty - serial USA
13.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pająk (2) - serial animowany
14.00 „9 miesięcy” (Neuf mois) - komedia francuska (1994) reż. Patrick Braoude (104 min)
15.50 „Odlotowe szaleństwo” (Airborne) - film USA (1993) reż. Rob Bowman (86 min)
17.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pająk (3) - serial animowany USA
18.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Helena i chłopcy (41) - serial francuski 18.30 Kariera: Issey Miyake i sukces - cykl dokumentalny 19.30 French i Sauters (2) - serial
20.00-4.05 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Wśród drzew oliwkowych” - film irański (1994) reż. Abbas Kiarostami, wyk. Hossein Rezai, Mohamad Ali Keshavarz, Farhad Kheradmand (98 min)
Do irańskiej wioski odradzającej się po trzęsieniu ziemi przyjeżdża ekipa filmowa. Fakt ten wywrze wielki wpływ na życie mieszkańców.
21.45 Opowieści z krypty
22.15 Sto lat kina - polski rozdział: „Celuloza” - film polski (1954) reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Józef Nowak, Stanisław Miłski, Lucyna Winnicka, Zbigniew Skowroński, Jerzy Szpunar, Hanka Bielicka (119 min)
0.15 Świat zapomniany - film dokumentalny
0.45 „Gospościa z milionami” (Maid to Order) - komedia USA (1987) reż. Amy Jones, wyk. Aally Sheedy, Beverly D'Angelo, Michael Ontkean (92 min)
2.25 „Krzyk kamienia” (Schrei aus Stein) - film niemiecko-francusko-kanadyjski (1992) reż. Werner Herzog (101 min)

tvKatowice

- 7.00 TV Polonia 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Znak orła - serial TP
11.35 Off beat - magazyn muzyczny
12.00 Aktualności 12.05 „Ziemia dla odważnych” - western USA (powt.)
13.40 Smak ryzyka - serial dokumentalny (powt.) 14.05 Brońmy się sami
14.20 Dziś w Tele-Trójce 14.35 Kleks - program dla dzieci 15.00 Aktualności 15.10 Kowboje z Krowigrodu - serial animowany 15.35 Deskowizja - program dla młodzieży 16.00 Jak to zdrowo na sportowo 16.35 Dziś w Tele-Trójce 16.50 Ale lato 17.20 Cristal - serial 18.00 Gość programu 18.10 Aktualności 18.40 Na ryby - magazyn wędkarski 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice - program studyjno-filmowy 19.30 Fotoplastykon - film dokumentalny 19.40 Myszkki - reportaż 20.00 Pokój z widokiem na morze - film polski 21.45 Promocje Tele-Trójki 22.10 „Kung fu” - serial USA 23.00 Pryzmat - magazyn niepełnosprawnych 23.20 Twierdza polskie - serial dokumentalny 23.50 Umieranie Afryki Południowej - film dokumentalny 0.45 Sławków 1.00 Wieczór z Telewizją Katowice

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 Lato z Mozartem: Symfonia koncertująca Es-dur KV 364 7.45 Gwiazdy sportu - dziś (powt.) 8.00 Z Polski rodem (powt.)

- 8.30 Bliskie spotkania: Krzysztof Marterna 9.00 Wiadomości 9.15 Historia: Skrzydłaci władcy świata bez granic (powt.) 9.45 „Maż pod łózką” - film polski (powt.) 10.15 Daleko i blisko - reportaż 10.30 Przegląd publicystyczny 11.30 Podróż za jeden uśmiech (3) - serial 12.00 Wiadomości 12.15 „Ostatni dzień lata” - film polski (powt.) 13.45 Teledyski Muzycznej Jedynki 14.15 Tydzień prezydenta 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Historia: „Wanda polska” 15.30 Biografie: Outsider 16.30 Gra - teleturniej 17.00 Teleexpress 17.15 Wakacyjna Ciuchcia - program dla dzieci 17.45 „Monidło” - film polski (1970), wyk. H. Hunko, T. Kwinta, K. Utrata 18.30 Film dokumentalny roku: „Picasso, czyli jak to się zaczęło” - film dokumentalny Janusza Gębskiego 18.55 Świat Urszuli Sipińskiej 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.55 Radio powstańcze „Błyskawica” 20.00 Za chwilę dalszy ciąg programu 20.30 Sztuka nie sztuka: Sztuka jest rodzajem żeńskiego 21.00 Panorama 21.30 „Druga strona słońca” - film polski (1986) wyk. Marek Walczewski, Ewa Sałacka, Hanna Stankówna (70 min) 22.45 13-Satysfakcja - Stanisław Sojka, Tie-Break i Kompania (2) 23.25 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze 23.40 Teatrpy - reportaż 0.15 Szpital dobrej woli - reportaż

POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane dla dzieci 9.50 MacGyver - serial 10.40 Maria - serial 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Filmy animowane 14.00 MacGyver - serial 14.40 Maria - serial 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane dla dzieci 17.30 MacGyver - serial 18.20 Maria - serial 19.10 Posterunek przy Hill Street - serial 20.00 „Mongolowie” - film włosko-francuski (1960) wyk. Jack Palance, Anita Ekberg 21.50 T & T - serial 22.20 Jeden + dziesięć - serial 22.45 Pełnym gazem 23.15 Świat sportu 23.35 Maria - serial 0.20 Posterunek przy Hill Street - serial 1.10 Mongolowie - film (powt.) 3.00 T & T - serial 3.30 Jeden + dziesięć - serial 3.50 MacGyver - serial 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.30 Maria - serial

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Sześciu chłopców i geniusz” - film USA, w rol. gł. John Denver i Cindy Williams 11.00 Dziennik 11.35 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Dr Quinn” - serial USA, w rol. gł. Jane Seymour i Joe Lando 13.30 Dziennik 14.00 „Ciemność na szczycie schodów” - film USA, w rol. gł. Robert Preston i Dorothy McGuire 16.10 Program dla dzieci (16.15 „Tarzan”, 17.10 „Między nami jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - program rozrywkowy 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 Ruvido Show - program rozrywkowy (z udziałem Cannelle, G. Dix, G. Covatta) 23.10 Dziennik 23.15 Czekać na Miss Italia 23.30 Leonardo, woda i księżyc - program dokumentalny 24.00 Dziennik i pogoda 0.45 Zobaczyć i poznać - program dokumentalny 1.15 Półgłosem 1.30 Pod gwiazdami - program rozrywkowy 2.35 Wysokie ciśnienie - rewia 3.55 Dziennik 4.25 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Milan - Olimpia.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, llp., tel./fax: (0-165) 135-30,

ZYWIĘC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DĘBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowińska 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)